737
Am18v
cop.2

MANUALI HOEPLI

SERIE SCIENTIFICA

242

VOCABOLARIETTO

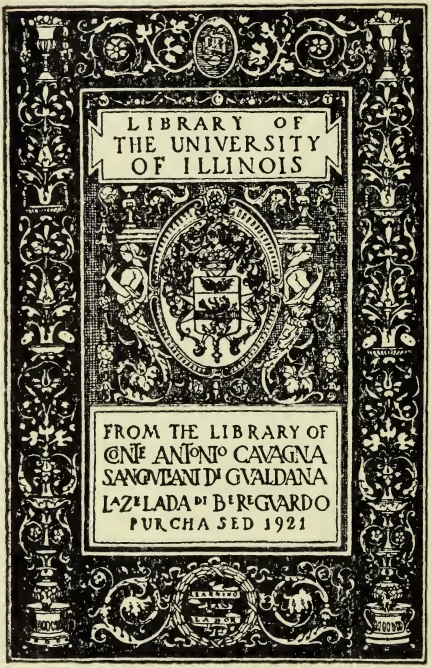
PEI

NUMISMATICI

IN 7 LINGUE

AMBROSOLI

II. E. 36.



737
Am18v
cop. 2

LIBRERIA
FRATTINI
PAVIA

Digitized by the Internet Archive
in 2014

https://archive.org/details/vocabolariettope1897ambr

MANUALI HOEPLI

VOCABOLARIETTO

PEI

NUMISMATICI

(IN 7 LINGUE)

Francese-Italiano	Spagnuolo-Italiano
Tedesco-Italiano	Latino-Italiano
Inglese-Italiano	Greco-moderno-Italiano

Italiano-Francese-Tedesco-Inglese

COMPILATO DA

SOLONE AMBROSOLI

ULRICO HOEPLI

EDITORE-LIBRAIO DELLA REAL CASA

MILANO

1897

PROPRIETÀ LETTERARIA.

Tip. Lombardi di M. Bellinzaghi
MILANO - *Fiori Oscuri*, 7 - MILANO

17 Ap43 M. SEXTON

737
Am18v
cop. 2

PREFAZIONE

Se vi è una scienza che avrebbe dovuto e facilmente potuto continuare, come la Botanica, a valersi del latino, almeno nelle descrizioni, questa è senza dubbio la Numismatica.

Ma poichè la costanza e la concisione delle formule di essa, e la elegante regolarità della sua terminologia, non valsero a ottenerle grazia in confronto della babele scientifica che in quasi tutti i campi ha tenuto dietro alla caduta di quel vero e nobilissimo linguaggio universale, invece di perder il tempo in vane querimonie sarà bene di risparmiarlo con l'escogitare qualche rimedio al presente stato di cose.

Oggidì, infatti, è divenuto per così dire inattuabile il condurre in porto un' indagine numismatica di qualche serietà e sicurezza, senza consultare alternativamente e rapidamente libri e periodici in tre o quattro o più lingue, le quali dovrebbero per conseguenza esser tutte note in egual grado anzi addirittura familiari allo studioso od al dilettante.

Ogni numismatico dovrebb'esser insomma nello stesso tempo un poliglotta, e se non lo fosse dovrebbe improvvisarsi tale.

Ora, quantunque la diffusione dello studio delle lingue abbia fatto così mirabili progressi, non si può pretendere che ogni persona colta possegga le quattro o cinque lingue principali in modo da raggiungere in ciascuna quella prontezza ch'è necessaria nelle ricerche numismatiche.

L'erudito stesso conoscerà a preferenza l'una o l'altra di queste lingue, mentre, come ho detto, al numismatico occorrerebbe di averle tutte egualmente a disposizione.

Taccio del principiante, del giovinetto, del modesto raccoglitore che per avverse circostanze o per qualsiasi causa non abbia potuto imparare altra lingua della materna; tutti costoro avrebbero necessità di consultare libri o almeno cataloghi di vendita i quali, essendo scritti in lingua che loro è ignota, rimangono per essi lettera morta.

Ben pochi saranno senza dubbio quei numismatici che troveranno la volontà, e l'agio, e la perseveranza di studiare, fors'anco in età matura, quelle lingue nelle quali si sentano deficienti; di studiarle, intendiamoci, al solo scopo di facilitarsi le eventuali ricerche.

Eppure, ripeto, ogni numismatico dovrebb'essere, e in caso contrario dovrebbe procurar di divenire, o meglio, d'improvvisarsi poliglotta.

Ma vi è fortunatamente una restrizione da

fare: non tutto il materiale d'una lingua è necessario al numismatico; a lui basta (a rigor di termine) il conoscere di una data lingua quelle voci e quelle espressioni che s'incontrano più frequentemente nelle opere descrittive. Va da sè che presentandosi un vocabolo poco usato, egli dovrà ricorrere ai dizionarî; come dovrà ricorrere ad un vero studio metodico di quella lingua se vorrà approfondire i commenti alle descrizioni, ecc.

Così stando le cose, il rimedio ch'io avrei escogitato è questo: di riunire tradotte quelle voci e locuzioni che più di frequente s'incontrano nei libri di Numismatica, scritti nelle singole lingue più adoperate per questa scienza; in modo da formare un libriccino, suddiviso in tante sezioni quante ne occorrono allo scopo.

Questa è appunto l'origine del presente vocabolarietto, che non ha altra pretesa fuorchè quella di rendere possibile o di facilitare l'intelligenza delle principali opere descrittive di Numismatica, e dei cataloghi di vendita, a coloro i quali ignorassero o conoscessero imperfettamente o non avessero familiare l'una o l'altra delle lingue suddette.

È, come si vede, uno scopo assai umile quello che mi prefiggo, ma l'intima convinzione della sua utilità mi ha spronato a quest'arida fatica.

Ora una parola sulla distribuzione del lavoro.

Chi sfoglierà questo vocabolarietto, non per bisogno di consultarlo, ma soltanto per esami-

narlo superficialmente, sarà colpito a prima vista dalla grande sproporzione fra le diverse parti.

Questa sproporzione non è fortuita, ma è determinata invece dall' indole differente delle varie lingue, dalla loro maggiore o minore analogia con l'italiana, e anche da semplici considerazioni pratiche.

Il tedesco, e per la sua ricchezza di sfumature, e per la sua dissomiglianza dall'italiano, e perchè la massima parte dei cataloghi di vendita che si vanno oggidì stampando è scritta appunto in tedesco, ha richiesto uno spazio preponderante; l'inglese ne occupa già uno assai minore, e così via via a seconda dei casi, fino, per es., allo spagnuolo, per il quale la traduzione italiana potrà sembrare superflua.

Del resto (sia detto incidentalmente) converrà di non far troppo a fidanza neppure con lo spagnuolo. Se infatti da una parte è innegabile che, nel complesso, ad un italiano riesce facilissimo l'indovinarne il senso approssimativo, dall'altra non è men vero che molte voci spagnuole si burlano di qualsiasi indovino.

Tali sono, per non uscire dal nostro vocabolarietto: ancho *(largo),* esmerado *(accurato),* tosco *(rozzo),* varonil *(maschile),* mas *(più),* perro *(cane),* cordero *(agnello),* jabalí *(cinghiale),* pierna *(gamba),* gorro *(berretto),* hallazgo *(ripostiglio),* izquierda *(sinistra), ecc.*

È da notare, inoltre, che spesso una data voce ha in ispagnuolo un significato affatto di-

verso dall' italiano: cara, *per es., significa « viso »,* sarta *significa « fila »,* preciso *significa « necessario »,* salir, *« uscire », e (insidiosa inversione!)* largo *significa* lungo. *Così lo spagnuolo vi parlerà del* rostro *(viso) d'un uomo, della* barba *(mento) d'una donna, della* mano *(zampa anteriore) d'un bue, ecc.*

Per questi motivi ritengo che la brevissima sezione spagnuola-italiana del vocabolarietto potrà riuscire non del tutto inutile, qual si sia pure la somiglianza generale delle due lingue.

Al vocabolarietto ho fatto poi seguire un succinto elenco delle voci ed espressioni numismatiche, archeologiche, araldiche, ecc., d'uso più frequente, con la relativa spiegazione. Questo elenco, se può far sorridere il provetto numismatico, al quale è perfettamente inutile, gioverà invece (se non m'inganno) al principiante, non foss'altro per richiamargli nozioni non ancora ben assimilate.

Ad ogni modo, lo si consideri come suggerito soltanto dal vivo desiderio di nulla omettere che possa, a parer mio, contribuire alla volgarizzazione della nostra scienza.

Milano, 15 dicembre 1896.

S. A.

VOCABOLARIETTO PEI NUMISMATICI

(IN 7 LINGUE)

I. — *Francese-Italiano.*

II. — *Tedesco-Italiano.*

III. — *Inglese-Italiano.*

IV. — *Spagnuolo-Italiano.*

V. — *Latino-Italiano.*

VI. — *Greco-moderno-Italiano.*

VII. — *Italiano-Francese-Tedesco-Inglese.*

I.

FRANCESE-ITALIANO

A. [nel SABATIER] (Angleterre), *Museo Britannico* (Londra)
abbaye, *abbazia*
abeille, *ape*
abimé, *rovinato, sciupato*
abrégé, *abbreviato; sunto, compendio*
abreuver, *abbeverare*
accoudé, *col gomito appoggiato*
ache, *appio*
acheteur, *acquisitore*
à d. (à droite), *a dritta*
à g. (à gauche), *a sinistra*
agenouillé, *inginocchiato*
aigrette, *pennacchio*
aile, *ala*
ailé, *alato*
aire, *area, campo*
Aix-la-Chapelle, *Aquisgrana*
allaiter, *allattare*
allumé, *acceso*
amiable, *amichevole*
ancre, *àncora*
anneau, *anello*
apercevoir, *scorgere, distinguere*
AR. [nel COHEN] (denier], *denario*
arête, *cresta*
AR. M. [nel COHEN] (médaillon d'argent), *medaglione d'argento*
armoirie, *arme, stemma*
armure, *armatura*
AR. Q. [nel COHEN] (quinaire et petites divisions), *quinario e piccole suddivisioni*
arrêt (en), *in resta*
arrière-plan (à l'), *nello sfondo*

atelier monétaire, *zecca*
attelé, *aggiogato*
Au. [nel SABATIER] (Autriche), *Museo di Vienna*
Augsbourg, *Augusta*
auj. (aujourd'hui), *oggidi*
autel, *ara, altare*
av. (avant), *avanti, prima*
av. (avec), *con*
avers, « *dritto* » *d'una moneta*
aviron, *remo*
B. [nel COHEN] (billon ou petit bronze), *mistura o piccolo bronzo*
B. [nel COHEN] (Musée Britannique), *Museo Britannico* (Londra)
baguette, *bacchetta*
baie, *bacca*
baissé, *abbassato*
Bâle, *Basilea*
bandeau, *benda*
bander, *tendere*
bâtir, *costruire*
baudrier, *bálteo*
bélier, *ariete*
berger, *pastore*
besant, *bisante*
bête, *bestia*
biche, *cervia*
bill. (billon), *mistura, « biglione »*
billon, *mistura, « biglione »*
BIL. M. [nel COHEN] (médaillon de billon), *medaglione di mistura*
BIL. Q. [nel COHEN] (billon quinaire), *quinario di mistura*
biseau (en), *a sghembo*
blé, *grano, frumento*
blessé, *ferito*
boire, *bere*
boisseau, *modio*
bondir, *saltare*
bordure, *orlo*
borne, *termine*
borne du cirque, *meta del circo*
bouc, *capro*
boucles d'oreilles, *orecchini*
bouclier, *scudo*
bout, *estremità*
B. Q. [nel COHEN] (billon ou petit bronze quinaire), *quinario di mistura, o: piccolo-bronzo, quinario*
branche, *ramo, ramoscello*

bride, *briglia*
briquet, *acciarino*
brisé, *spezzato*
BR. M [nel COHEN] (médaillon de bronze), *medaglione di bronzo*
brodé, *ricamato*
bûcher, *rogo*
burin, *bulino*
but, *scopo*
C. (cercle), *cerchio*
Cab. (Cabinet), *Gabinetto Numismatico, collezione, raccolta*
caché, *nascosto*
c.-à-d. (c'est-à-dire), *cioè*
cage, *gabbia*
Capitole, *Campidoglio*
captif, *prigioniero*
carapace de tortue, *guscio di testuggine*
carquois, *faretra*
carré creux, *quadrato incuso*
cartouche, *cartella*
carreau, *quadretto*
casque, *elmo*
casqué, *galeato*
cassé, *rotto*
ceint, -e, *ricinto, -a*
cercle, *circolo, cerchio*
Cérès, *Cerere*
ch. (champ), *campo, area*
chaine, *catena*
chaise, *sedia*
chameau, *cammello*
chamois, *camoscio*
champ, *campo, area*
chapiteau, *capitello*
char, *carro*
charge, *carico*
charrue, *aratro*
chasse, *caccia*
chasseresse, *cacciatrice*
châtel, *castello,*
chaussé, *calzato*
chaussure, *calzare*
chauve - souris, *pipistrello*
chêne, *quercia*
chevelure, *capigliatura*
cheville, *caviglia*
chèvre, *capra*
chevreuil, *capriuolo*
choisir, *scegliere*
choix (au), *a scelta*
chouette, *civetta*
cigale, *cicala*
cingler, *navigare*
cippe, *cippo, colonnetta*
ciselé, *cesellato*
citoyen, *cittadino*
clef, *chiave*
clochette, *campanello*

clou, *chiodo*
coiffure, *acconciatura*
coin, *conio*
coll. (collection), *collezione, raccolta*
collier, *collare*
comte, *conte*
comté, *contea*
Coni, *Cuneo*
conjuguées (têtes), *teste accollate*
conquête, *conquista*
Constance, *Costanzo*
Constant, *Costante*
coq, *gallo*
coquille, *conchiglia*
corbeau, *corvo*
corbeille, *canestro*
côté, *lato*
cou, *collo*
couché, *giacente, coricato*
coude, *gomito*
coulé, -ée, *fuso, -a*
coupant, *che taglia*
coupe, *coppa, tazza*
coupé, *tagliato, reciso*
couteau, *coltello*
C. p. (cercle perlé), *cerchio di perline*
crabe, *granchio*
crénelé, *merlato*
crêpu, *crespo*
creux, creuse, *incuso, -a*
croissant, *mezzaluna*
croix, *croce*
crosillon, *braccio d'una croce*
crosse, *pastorale*
crossé, *con pastorale*
cuir, *cuoio*
cuirasse, *lorica, corazza*
cuisse, *coscia*
cuivre, *rame*
Cupidon, *Amore*
d. (dans), *in*
dais, *baldacchino*
dauphin, *delfino*
deb. (debout), *stante*
debout, *stante*
Dèce, *Decio*
décocher, *scoccare*
déesse, *dea*
défaite, *sconfitta*
défense de sanglier, *zanna di cinghiale*
degré, *gradino*
demi, *mezzo*
demi-cercle, *semicerchio*
demi-nu, *seminudo*
den. (denier), *denaro*
denier, *denaro, «denario»*
dénoué, *sciolto*

dépouille de lion, *spoglia, pelle di leone*
derrière, *dietro*
dessous, *sotto*
dessus, *sopra*
diad. (diadémé, -ée), *diademato, -a*
Dide, *Didio*
diff. (différent), *segno di zecca*
différent, *segno di zecca*
d. l. ch. (dans le champ), *nel campo*
doigt, *dito*
donjon, *torre, torricella*
dos, *dorso*
dossier, *spalliera*
double, *doppio*
douteux, -euse, *dubbio, -a, sospetto, -a*
douze, *dodici*
dr. (droit, -e), *dritto, -a*
drapé, *panneggiato*
duché, *ducato*
écartelé, *inquartato*
écarter, *scostare*
échelle, *scala*
écouler, *scorrere*
écrasé, *schiacciato*
écrevisse, *gambero*
écrit, *scritto*
écu, *scudo*
écureuil, *scoiattolo*
écusson, *arme, scudo, stemma*
effacé, *consunto*
emmaillotté, *fasciato*
Empire, *Impero*
empreinte, *impronta*
enceinte, *recinto*
enchainé, *incatenato*
enchère, *asta, vendita all'asta*
enclume, *incudine*
enflé, *gonfiato*
enlever, *rapire*
enlèvement, *rapimento, ratto*
enroulé, *avvolto*
enseigne, *insegna militare*
entreprise, *impresa*
entr'ouvert, *semiaperto*
épaisseur, *grossezza*
épanoui, *sbocciato, aperto*
épaule, *spalla*
épée, *spada*
éperon, *sprone*
éperon de navire, *rostro di nave*
épervier, *sparviero*
épi, *spiga*
épieu, *spiedo*

éployé (aigle), *aquila ad ali aperte*
épouse, *sposa, moglie, consorte*
équerre, *squadra*
escabeau, *sgabello*
escargot, *lumaca*
essai, *prova di zecca*
estrade, *palco, suggesto*
étage, *piano*
étain, *stagno*
étoile, *stella*
étouffer, *soffocare*
étroit, *stretto*
évêché, *vescovato*
évêque, *vescovo*
ex. (exemplaire), *esemplare*
ex. (exergue), *esergo*
exploits, *gesta*
F. [nel Cohen] (France), *Gabinetto Numismatico di Parigi*
face, « *dritto* » *d'una moneta*
faible, *debole*
faisceaux, *fasci dei littori*
fanon, *benda*
faon, *cerbiatto*
faucille, *falciuola*
faucon, *falco*
faussaire, *falsario*
faux, *falso; falce*
F. D. C. (fleur de coin), *a fior di conio*
fente, *fessura*
fermé, *chiuso*
ff. (florins), *fiorini*
filet, *rete, reticella*
fl. (florin), *fiorino*
flambeau, *fiaccola*
flan, « *tondino* »
flanqué, *fiancheggiato*
flèche, *freccia*
fleuve, *fiume*
flottant, -e, *svolazzante*
flûte, *flauto*
Foi, *la Fede*
fois (à la), *insieme, contemporaneamente*
foudre, *fulmine*
foudroyé, *fulminato*
fouet, *frusta*
fouler, *calpestare*
fourré, -ée, *foderato, -a; suberato, -a*
fourreau, *fodero, guaina*
frai, *calo*
frais, *spese*
fraise, *gorgiera*
frap. (frappé, -ée), *coniato, -a*
frappe, *coniazione*

frappé, *battuto, coniato*
frapper, *colpire; battere, coniare*
fruste, *consunto*
frondeur, *fromboliere*
fût, *fusto*
fuyant, *che fugge*
g. (gauche), *sinistra*
Galère, *Galerio*
garni, *munito*
gauche, *sinistra*
Gaule, *Gallia*
gaulois, *Gallo, de' Galli*
G. B. (grand bronze), *gran bronzo*
÷ G. B. [nel COHEN] (grand bronze inférieur) *gran-bronzo inferiore*
G. B. M. [nel COHEN] (grand bronze médaillon), *gran-bronzo medaglione*
G. BR. (grand bronze), *gran bronzo*
geai, *gazza*
géant, *gigante*
Gênes, *Genova*
Genève, *Ginevra*
génisse, *giovenca*
gerbe, *covone*
glaive, *spada*
gland, *ghianda*
glissé, *scivolato*
gousse, *baccello*
gouvernail, *timone*
gr. (gramme; grain), *gramma; grano*
grain d'orge, *grano di orzo*
Grande Grèce, *Magna Grecia*
gravé, *inciso*
graveur, *incisore*
grenade, *melagrana*
grènetis, *cerchio di perline*
grenouille, *rana*
grimper, *arrampicarsi*
grm. (gramme), *gramma*
grossier, *grossolano, rozzo*
gueule, *fauci*
hache, *ascia*
haie, *siepe*
haut, *alto*
heaume, *elmo*
héraut, *araldo, « accensus »*
hérissé, *irto*
hermine, *armellino, ermellino*
héron, *airone*
héros, *eroe*
Hesse, *Assia*

houlette, *vincastro*
île, *isola*
imb. (imberbe), *imberbe*
ind. (indice), *indice* (del valore)
insurgé, *insorto*
jambières, *schinieri*
jeune, *giovane*
jeux, *giuochi*
Joie, *la Letizia*
joue, *guancia*
joueur, *suonatore*
Judée, *Giudea*
Julien, *Giuliano*
jumeaux, *gemelli*
jument, *cavalla*
Junon, *Giunone*
laiton, *ottone*
lampe, *lucerna*
lapin, *coniglio*
laurier, *alloro*
Lausanne, *Losanna*
lég. (légende), *leggenda*
lèvre, *labbro*
lézard, *lucertola*
licteur, *littore*
lié, *legato*
lierre, *edera, ellera*
lièvre, *lepre*
Ligue, *Lega*
lingot, *barra di metallo*
lire, *leggere*
livraison, *consegna; dispensa* (di una pubblicazione)
livre, *libro; libbra*
loi, *legge*
loup, *lupo*
louve, *lupa*
louveteau, *lupicino*
lu, -e, *letto, -a*
M. (module), *modulo*
M. (main), *mano*
mâchoire, *mascella*
Macrien, *Macriano*
Macrin, *Macrino*
maillet, *mazzuola*
manche, *manico*
march. (marchant), *gradiente*
marchant, *gradiente*
marché, *mercato*
margelle, *orlo d' un pozzo*
marque, *segno*
massue, *clava*
mât, *albero di nave*
Mayence, *Magonza*
M. B. (moyen bronze), *medio bronzo*
† M. B. [nel COHEN] (petit moyen bronze), *piccolo medio-bronzo*

M. B. M. [nel COHEN] moyen bronze médaillon), *medio-bronzo medaglione*
M. BR. (moyen bronze), *medio bronzo*
m. d. (main droite), *dritta*
M. dr. (main droite), *dritta*
mèche, *ciocca di capelli*
mélange, *mescolanza*
mélanges, *miscellanea*
mélèze, *larice*
meurtrier, *uccisore*
M. g. (main gauche), *sinistra*
m. g. (main gauche), *sinistra*
milieu (le), *il mezzo*
moindre, *minore*
moins, *meno*
mois, *mese*
moitié, *metà*
molette, *stella di sperone*
mon. (monnaie, -aies), *moneta, -e*
monceau, *cumulo*
monétaire, *monetario; monetale*
Monnaie, *la Moneta*
monnaie, *moneta; zecca*
monnayage, *monetazione*
monnayer, *batter moneta*
monnayeur, *monetario*
morceau, *pezzo*
mot, *parola*
mouche, *mosca*
mouton, *montone*
moyen, -enne, *medio, -a*
muette (monnaie), *moneta anepigrafe*
mufle, *muso*
Munich, *Monaco di Baviera*
nageur, *nuotatore*
natte, *treccia*
navire, *nave*
nettoyer, *pulire*
Nice, *Nizza*
niche, *nicchia*
noué, *annodato*
noueux, *nodoso*
nu, *nudo*
nu-tête, *a testa nuda*
Octave, *Ottavio* (Augusto)
Octavie, *Ottavia*
œil, *occhio*
œuvre, *opera*
oie, *oca*
oiseau, *uccello*
OR. [nel COHEN] (« aureus »; sou d'or), *aureo; soldo d'oro*
orfèvre, *orefice*

OR. M. [nel COHEN] (médaillon d'or), *medaglione d'oro*
orphelin, *orfano*
OR. Q. [nel COHEN] (quinaire; demi-sou), *quinario d'oro; mezzo soldo d'oro*
OR. T. [nel COHEN] (tiers de sou), *terzo di soldo d'oro, tremisse*
osselet, *astrágalo*
ouvert, *aperto*
P. [nel COHEN] (Prusse), *Museo di Berlino*
P. [nel SABATIER] (Prusse), *Museo di Berlino*
P. (pièce), *moneta, pezzo, esemplare*
P. à. f. d. c. (pièce à fleur de coin), *esemplare a fior di conio*
paissant, *pascolante*
Paix, *la Pace*
palais, *palazzo*
pâle (or), *oro pallido; elettro*
pampre, *pampano*
panache, *pennacchio*
papillon, *farfalla*
paré, -ée, *ornato, -a*
pareil, *simile*
parents, *genitori*
passant, *gradiente*
patte, *zampa*
pavot, *papavero*
payen, -enne, *pagano, -a*
P. B. (petit bronze), *piccolo bronzo*
† P. B. [nel COHEN] (petit bronze excédant), *piccolo bronzo eccedente*
P. B. Q. [nel COHEN] (petit bronze quinaire), *piccolo bronzo, quinario*
peau, *pelle*
peigne, *pettine*
penché, *inclinato*
percé, *trafitto*
pet. (petit, -e), *piccolo, -a*
phare, *faro*
pièce, *moneta, pezzo, esemplare*
Pieux, *Pio*
pl. (planche), *tavola*
placé, *collocato, venduto*
Plaisance, *Piacenza*
planche, *tavola*
planer, *librarsi*
pleurs (en), *in lagrime*
pli, *piega*
poche, *tasca*
poids, *peso*

poignard, *pugnale*
poinçon, *punzone*
poing, *pugno*
point, *punto*
pointe, *punta*
pointu, *aguzzo*
poisson, *pesce*
poitrine, *petto*
poulain, *puledro*
poulpe, *polipo*
pourtour (au), *in giro*
prêtre, *sacerdote*
prêtresse, *sacerdotessa*
prince, *principe*
prix, *prezzo*
proue, *prora*
puissance, *potenza*
puits, *pozzo*
quenouille, *rocca, conocchia*
queue, *coda*
R. (revers), « *rovescio* » *della moneta*
racine, *radice*
raie, *razza* (pesce)
raisin, *uva*
rame, *remo*
ramer, *remare*
rameur, *rematore*
rangé, *collocato*
rappelé, *ricordato*
rar. (rareté), *rarità*
rebord, *contorno, costa della moneta*
redoublé, *raddoppiato*
réduit, *ridotto*
regard, *sguardo*
regard (en), *di fronte*
regardé, *considerato*
reine, *regina*
remercier, *ringraziare*
remplacé, *sostituito*
renard, *volpe*
rênes, *redini*
renversé, *rovesciato*
réseau, *reticella*
retomber, *ricadere*
retouché, *ritoccato*
retranchement, *trincea*
retroussé, *rialzato*
revers, « *rovescio* » *d'una moneta*
rideau, *tenda*
rivière, *fiume*
robe, *veste*
rocher, *scoglio*
rogné, *tosato*
rôle, *funzione*
rond, *rotondo*
roseau, -aux, *canna, -e*
royaume, *regno*
ruban, *nastro*
ruche, *alveare*
s. (sol), *soldo*

saillant, *sporgente*
saisir, *afferrare*
sanglier, *cinghiale*
Santè, *la Salute*
sauterelle, *locusta*
sautoir (en), *decussati, -e*
Saxe, *Sassonia*
scié, *segato*
sèche, *seppia*
semé, *seminato*
sequin, *zecchino*
serment, *giuramento*
serres, *artigli*
siège, *sedile; assedio*
signature, *firma*
signé, *firmato*
Silésie, *Slesia*
sœur, *sorella*
sol (sou), *soldo*
Soleil, *il Sole*
songe, *sogno*
sou, *soldo*
Souabe, *Svevia*
soudé, *saldato*
source, *sorgente, fonte*
souris, *sorcio, topo*
sphinx, *sfinge*
suite, *serie*
sujet, *soggetto*
surface, *superficie*
surfrappé, *ripercosso*
surnom, *soprannome*

T. [nel Cohen] (Turin), *Museo di Torino*
T. (tête), *testa*
t. (tête), *testa*
table, *tavola; indice*
tablette, *tavoletta*
taureau, *toro*
tempe, *tempia*
temple, *tempio*
ten. (tenant), *che tiene*
terme, *termine*
Tessin, *Ticino*
thon, *tonno*
tiers de sou (d'or), *tremisse*
tige, *gambo, stelo*
t. imb. (tête imberbe), *testa imberbe*
titre, *titolo*
Toison, *Tosone*
tomber, *cadere*
toque, *berretto*
tortue, *testuggine*
tourellé, *turrito*
tourné, *rivolto*
tournois, *tornese*
trainé, *tirato, tratto*
traité, *trattato*
traits, *sembianze*
tranche, *contorno, costa della moneta*
trèfle, *trifoglio*

trépied, *tripode*
très, *molto, assai*
Trèves, *Treviri*
trou, *buco, foro*
trouè, *forato*
trouvaille, *ripostiglio*
tuer, *uccidere*
usé, *consunto*
V. [nel COHEN] (Vienne), *Museo di Vienna*
vainqueur, *vincitore*
vaisseau, *nave*
Valais, *Vallese*
vautour, *avvoltoio*
veau, *vitello*
vente, *vendita, asta*
Vénus, *Venere*
vide, *vuoto*
vierge, *vergine*
vieux, *vecchio*
vœux, *voti*
voile, *velo; vela*
voûte, *volta*
voy. (voyez), *vedi*
vrille, *trivella*
vu, -e, *veduto, -a*

II.

TEDESCO-ITALIANO

Aargau, *Argovia*
Abbildung, *figura*
Abendland, *Occidente*
aber, *ma*
abgebildet, *riprodotto, -a, disegnato, -a*
abgenützt, *consunto, -a, sciupato, -a*
abgerundet, *arrotondato, -a*
Abhandlung, *memoria, trattato, scritto*
Abkürzung, *abbreviatura*
Abrede (in) stellen, *escludere*
abschiessen, *scoccare*
Abschn. (Abschnitt), *esergo*
Abschnitt, *esergo*
Absicht, *intenzione*
Abstufung, *gradazione*
Abt, *abate*
Abtei, *abbazia*
Abtheilung, *divisione, sezione*
abwärts, *in giù*
abwechselnd, *alternativamente*
abweichend, *diverso, differente*
Abweichung, *diversità*
Achselstück, (d'un'armatura) *spallaccio*
acht, *otto*
ächt, *autentico*
achtblättrig, *di otto foglie*
achtbogig, *di otto archi*
achteckig, *ottangolare*
achter, *ottavo*
achthundert, *ottocento*
achtsäulig, *a otto colonne*
achtstrahlig, *a otto raggi*

achtzehn, *diciotto*
achtzehnter, *decimottavo*
achtzig, *ottanta*
achtzigster, *ottantesimo*
Adler, *aquila*
Adlerkopf, *testa d'aquila*
Adlernase, *naso aquilino*
Aechtheit, *autenticità*
Aehnlichkeit, *rassomiglianza*
Aehre, *spiga*
Aehrenkranz, *corona di spighe*
Aemter, *uffici, cariche*
Affe, *scimmia*
ähnl. (ähnlich), *simile*
ähnlich, *simile*
ährenbekränzt, *coronato di spighe*
Albrecht, *Alberto*
alle, *tutti, -e*
allein, *solo; ma*
allergrösster, -e, *massimo, -a*
Alles, *il tutto*
allgemein, *generale, universale*
als, *come; in qualità di*
alt, *vecchio, antico*
altberühmt, *di antica fama*
Alter, *età, antichità*
älter, *più vecchio*
Alterthum, *antichità*
altrömisch, *romano antico*
a. M. (am Main), *sul Meno*
Amboss, *incudine*
Ameise, *formica*
Amt, *ufficio, carica*
Anbetung (die), *l'Adorazione*
Andenken, *memoria*
Andere (der, die), *l'altro, -a*
anderer, *altro, diverso*
Andreaskreuz, *croce di S. Andrea*
Anfang, *principio*
angegeben, *indicato*
Angel, *amo da pescare*
angewendet, *adoperato, usato*
Anhängen, *appendere*
Anker, *àncora*
Ankerkreuz, *croce ancorata*
ansehnlich, *ragguardevole*
Ansicht, *veduta*
Ansprache, *allocuzione*
Anspruch, *pretesa*
anstatt, *invece*
Antlitz, *volto, viso*

Antwerpen, *Anversa*
anwenden, *addurre*
Apfel, *pomo*
Arbeit, *lavoro, «fabbrica»*
Arm, *braccio*
arm, *povero*
Armabschnitt (am), *nel taglio del braccio*
Arme (der), *il povero*
Art, *specie*
Artischocke, *carciofo*
auch, *anche*
auferstanden, *risorto*
auferstehend, *che risorge*
Auferstehung (die), *la Risurrezione*
auffallend, *singolare*
aufgedrückt, *impresso*
aufgerichteter Löwe, *leone rampante*
Aufhebung, *soppressione*
Auflage, *edizione*
Aufmerksamkeit, *attenzione*
aufnehmen, *sollevare*
Aufschrauben (zum), *da avvitare*
Aufschrift, *leggenda*
Aufstand, *insurrezione*
Auftrag, *commissione*
Auge, *occhio*
Augsburg, *Augusta*
Augsburger, *della città di Augusta*
Augurstab, *verga augurale, lituo*
Ausdruck, *termine, espressione*
ausdrücklich, *espresso; espressamente*
ausfüllen, *colmare*
Ausgabe, *edizione*
Ausgang, *uscita; riuscita*
ausgebreitet, *allargato, aperto*
ausgebrochen, *mancante d'un pezzetto*
ausgeschnitten, *tagliato fuori, ritagliato*
ausgestreckt, *disteso, -a*
aussen, *esteriormente*
ausser, *fuori*
äusserer, -e, *esterno, -a*
ausserordentlich, *straordinario; straordinariamente*
äusserst, *estremamente*
Ausübung, *esercizio*
Auswahl, *scelta*
Auszug, *estratto*
Avers, *«dritto» d'una moneta*

Aversumschrift, *leggenda del dritto*
Axt, *ascia*
Baarzahlung, *pagamento in contanti*
Baiern, *Baviera*
bald, *talvolta*
Band, Bände, *volume, -i*
Band, Bänder, *nastro, -i*
bändigen, *domare*
Banner, *bandiera, stendardo*
Bär, *orso*
barhäuptig, *a testa nuda*
Bart, *barba*
bärtig, *barbato*
bartlos, *imberbe*
Basel, *Basilea*
Baukunst (die), *l'Architettura*
Baum, *albero*
Baumast, *ramo*
Bäumchen, *arboscello*
Bb. (Brustbild), *busto*
beachtenswerth, *degno (-a) d'attenzione, notevole*
bedecken, *coprire*
bedeckt, *coperto, -a*
bedenken, *riflettere*
bedeuten, *significare*
bedeutend, *importante*
Bedeutung, *importanza*
Befehl, *ordine, comando*
befestigen, *attaccare, assicurare*
befinden (sich), *trovarsi*
befl. (beflügelt), *alato, -a*
Befriedigung, *soddisfazione*
Beginn, *principio*
beginnen, *cominciare*
begleiten, *accompagnare*
Begleitung (in), *in compagnia*
Begriff, *concetto*
behelmt, *galeato, -a*
bei, *presso; in*
beide, *ambo*
beiderseits, *da entrambe le parti*
beigefügt, *unito; segnato, indicato*
Beil, *scure*
Bein, *gamba*
Beispiel, *esempio*
beissen, *mordere*
Beistand, *aiuto*
Beizeichen, *simbolo*
bekannt, *conosciuto, noto*
Bekehrung, *conversione*
bekleidet, *vestito, -a*
bekränzt, *coronato, -a*
Belagerung, *assedio*

Belagerungsmünze, *moneta ossidionale*
Bellenz, *Bellinzona*
belorb. (belorbeert), *laureato, -a*
belorbeert, *laureato*
Bemannung, *equipaggio* (di una nave)
bemerken, *osservare*
bemerkenswerth, *notevole*
ber. (berühmt), *celebre*
berechnen, *calcolare*
Berg, *monte*
bergig, *montuoso*
Berichtigung, *correzione*
berühren, *toccare*
beschäftigen, *occupare*
Beschauer, *osservatore*
Beschreibung, *descrizione*
beschrieben, *descritto, -a*
Beschützer, *protettore*
Besitz, *possesso*
Besitzung, *possedimento*
besonders, *specialmente*
besser, *migliore; meglio*
Beständigkeit (die), *la Costanza*
bestehen, *consistere*
Besteller, *committente*
besterhalten, *il meglio conservato*
bestimmen, *stabilire; classificare*
Besuch, *visita*
beten, *pregare*
Bettler, *mendico*
beugen (sich), *inchinarsi*
Beutel, *borsa*
bewaffnet, *armato, -a*
bewegt, *mosso, agitato*
Beweis, *prova*
beweisen, *provare*
bezeichnet, *segnato, -a*
bezüglich, *relativo*
Bieber, *castoro*
Biene, *ape*
bieten, *offrire*
Bild, *immagine*
Bildhauer, *scultore*
Bildniss, *effigie*
Billigkeit, *buon mercato*
Billonmünze, *moneta di mistura, di «biglione»*
Birne, *pera*
Bischof, *vescovo*
bisher, *sinora*
Bisthum, *vescovato*
blasses Gold, *oro pallido; elettro*
Blatt, *foglia*
Blättchen, *fogliolina*

Blätter, *foglie*
blicken, *guardare*
Blitz, *fulmine*
bloss, *nudo*
blühen, *fiorire*
Blume, *fiore*
Blumenkelch, *calice di fiore*
Blumenkreuz, *croce fiorita*
Blumenstrauss, *mazzo di fiori*
Blut, *sangue*
Blüthe, *fiore*
Blutstropfen, *goccia di sangue*
Bock, *capro*
Boden, *suolo*
Bogen, *arco*
bogenförmig, *in forma d'arco*
Bogenschütze, *arciere*
bogig, *arcato, -a; arcuato, -a*
Böhmen, *Boemia*
böhmisch, *di Boemia*
Bohrer, *trapano*
Börse, *borsa*
bracteatenförmig, *di stampo largo*
Braunschweig, *Brunsvick*
breit, *largo*
Bremen, *Brema*
brennen, *ardere*
brennend, *acceso, -a, ardente*
Brixen, *Bressanone*
Bronzemünze, *moneta di bronze*
Bruch, *rottura*
Brücke, *ponte*
Bruder, *fratello*
Brust, *petto*
Brustb. (Brustbild), *busto*
Brustbild, *busto*
Brustharnisch, *corazza, lorica*
Brustpanzer, *corazza, lorica*
Buch, Bücher, *libro, -i*
Buchhandel, *commercio librario*
Buchstabe, *lettera* (dell'alfabeto)
Büffelkopf, *testa di bufalo*
Bündel, *fascio*
Bündniss, *alleanza*
Busch, *pennacchio*
christlich, *cristiano*
Chur, *Coira*
Cikade, *cicala*
ciselirt, *cesellato*

Cöln, *Colonia*
Dach, *tetto*
dagegen, *al contrario*
dahinter, *dietro*
Damhirsch, *daino*
dänisch, *danese*
Dank, *ringraziamento*
dann, *poi*
darreichen, *porgere*
Darstellung, *rappresentazione*
darunter, *sotto*
darzulegen, *dimostrare*
Dattelzweig, *ramo di dattero*
Datum, *data*
Dauer, *durata*
davon, *di cui*
Decke, *copertura, gualdrappa*
deckend (Brustbilder sich), *busti accollati*
deckend (Köpfe sich), *teste accollate*
Degen, *spada*
Degengriff, *elsa*
Denkmal, *monumento*
derart, *tale*
derselbe, *il medesimo*
desgl. (desgleichen), *come sopra*
desgleichen, *come sopra*
deshalb, *perciò*
dessen, *di lui*
deswegen, *per ciò*
deuten, *indicare, spiegare, interpretare*
deutlich, *chiaro; chiaramente*
deutsch, *tedesco*
Deutschland, *Germania*
dgl. (desgleichen), *come sopra*
d. Gr. (der Grosse), *Magno*
dick, *grosso*
Dicke (der), *il Grosso*
Dicken, *testone*
Dieb, *ladro*
Diebstahl, *furto*
Distel, *cardo*
doch, *ma, però*
Dogenmütze, *corno ducale*
Dolch, *pugnale*
Donnerkeil, *fulmine*
Doppeladler, *aquila bicipite*
Doppelaxt, *bipenne*
Doppel-Füllhorn, *doppio cornucopia*
doppelte Reichsadler (d.), *l'aquila bicipite*
Dorn, *spina*

Dornenkranz, *corona di spine*
Dornenkrone, *corona di spine*
dort, *colà*
Drache, *drago*
Drachenkopf, *testa di drago*
Drachme, *dramma*
drei, *tre*
dreiblättrig, *di tre foglie*
dreibogig, *di tre archi*
Dreieck, *triangolo*
dreieckig, *triangolare*
dreifach, *triplo, triplice*
Dreifuss, *tripode*
Dreigespann, *triga*
dreihundert, *trecento*
dreiköpfig, *a tre teste*
Dreimaster, *nave a tre alberi*
dreissig, *trenta*
dreissigster, *trentesimo*
dreithürmig, *a tre torri*
Dreiviertelprofil (in), *visto di tre quarti*
Dreizack, *tridente*
dreizehn, *tredici*
dreizehnter, *decimoterzo*
drittens, *in terzo luogo*
dritter, *terzo*
drucken, *stampare*
Druckfehler, *errore di stampa*
dunkelgrün, *verde cupo*
dünn, *sottile*
dünner, *più sottile*
durchlöchert, *forato*
Durchmesser, *diametro*
Durchschnitt, *spaccato* (d'un edificio, ecc.)
e. (ein, eine), *uno, -a*
ebendort, (in una citazione di libro) « *ivi* »
ebenfalls, *pure, egualmente*
ebenso, *così pure; simile al precedente*
Eber, *cinghiale*
Echtheit, *autenticità*
Edelmetall, *metallo nobile*
edirt, *edito, pubblicato*
ehedem, *già, un tempo*
Ehre, *onore*
Ehrentitel, *titolo onorifico*
ehrenvoll, *onorevole*
Eichbaum, *quercia*
Eiche, *quercia*
Eichel, *ghianda*
Eichenblatt, -ätter, *foglia* (*-e*) *di quercia*
Eichenkranz, *corona di quercia*

Eichenzweig, *ramo di quercia*
Eidechse, *lucertola*
Eifer, *zelo; passione*
Eigenschaft, *qualità*
Eigenthümer, *proprietario*
eigenthümlich, *particolare*
ein, -e, *uno, -a*
Eindruck, *impressione*
Eine (der, die), *l'uno, -a*
einf. (einfach), *semplice*
einfach, *semplice*
Einfassung, *cornice, incorniciatura*
Einfluss, *influenza*
Einführung, *introduzione*
eingeritzt, *graffito*
eingewindelt, *fasciato*
Einheit, *unità*
einhenkelig, *a un'ansa*
Einhorn, *unicorno, liocorno*
einköpfig, *a una testa sola*
Einlassmarke, *tessera d'ingresso*
Einleitung, *introduzione*
Einnahme, *presa, conquista*
Eintheilung, *divisione*
einzig, *unico*
Einzug, *entrata*
eiserne Krone (die), *la Corona di ferro*
elf, *undici*
elfter, *undecimo*
Ellbogen, *cubito, gomito*
Elsass, *Alsazia*
Empfang, *ricevimento*
empfangen, *ricevere, ricevuto*
emporstehend, *irto, -a*
Ende, *fine; estremità*
endigen, *terminare*
endlich, *infine*
Engel, *angelo*
Engelskopf, *testa d'angelo*
Engelsköpfchen, *testina d'angelo*
England, *Inghilterra*
englisch, *inglese*
englische Gruss (der), *la Salutazione angelica*
entblösst, *denudato, spogliato*
entblössten Hauptes, *a testa nuda*
entdeckt, *scoperto, -a*
Entfernung, *distanza*
entführen, *rapire*

entgegengesetzt, *opposto, -a*
enth. (enthaltend), *contenente*
enthalten, *contenuto*
Enthauptung, *decollazione*
entkleidet, *denudato, spogliato*
entlang, *lungo, lunghesso*
entschieden, *recisamente*
entsteigen, *uscire*
entwickeln, *sviluppare*
Entwicklung, *sviluppo*
entwurzelt, *sradicato*
entziffern, *decifrare*
Epheu, *edera*
Eppichblatt, *foglia d'appio*
Erbe, -in, *erede*
erblicken, *scorgere*
Erde, *terra*
Erdball, *globo terrestre*
Erdkugel, *globo terrestre*
Erfahrung, *esperienza*
Erfindung, *invenzione*
Erfolg, *esito*
Ergänzung, *complemento*
erhaben, *rilevato*
erhalten, *conservato, -a*
Erhaltung, *conservazione*
Erhaltungsgrad, *grado di conservazione*
erheben (sich), *alzarsi*
erhoben, *alzato, -a*
Erinnerung, *memoria, ricordo*
erkennen, *riconoscere*
erklären, *spiegare, interpretare*
Erklärung, *spiegazione, dichiarazione*
Erledigung, *vacanza*
erlegen, *uccidere*
Erlöser (der), *il Redentore*
erobert, *conquistato*
Eroberung, *conquista*
errichten, *erigere*
erscheinen, *comparire, apparire*
erstens, *in primo luogo*
erster, erste, *primo, -a*
erwähnt, *ricordato, citato*
erwarten, *aspettare*
erwürgen, *strozzare*
Erzbisthum, *arcivescovato*
Erzengel, *arcangelo*
erzielt, *raggiunto*
Esel, *asino*
Estrade, *suggesto*

etwas, *alquanto*
Eule, *civetta*
Ewigkeit (die), *l'Eternità*
Fachlitteratur, *letteratura speciale*
Fackel, *fiaccola*
Fahne, *bandiera*
Fahnenübergabe, *consegna della bandiera*
Fall, Fälle, *caso, -i*
fallen, *cadere*
falsch, *falso, -a*
Fälschung, *falsificazione*
fast, *quasi*
Feder, *penna, piuma*
Federhut, *cappello piumato*
fehlen, *mancare*
fehlend, *mancante*
Fehler, *errore*
fehlt, *manca*
Feind, *nemico*
Feldzeichen, *insegna militare*
Fell, *pelle, spoglia*
Fels, *scoglio*
Felsen, *scoglio*
ferner, *più lungi ; inoltre*
Festung, *fortezza*
Feuer, *fuoco*
Feuerbrand, -ände, *tizzone, -i*
Feuereisen, *acciarino*
finden, *trovare*
Finnland, *Finlandia*
Finsterniss, *tenebra*
Fisch, *pesce*
flach, -e, *piatto, -a*
Fläche, *superficie*
Flagge, *bandiera*
Flammenzunge, *lingua di fuoco*
Flandern, *Fiandra*
flattern, *svolazzare*
fliegen, *volare*
fliehen, *fuggire*
fliessen, *scorrere*
Florenz, *Firenze*
Flucht, *fuga*
Flug, *volo*
Flügel, *ala, -e*
Fluss, *fiume*
Flussgott, *dio fluviale*
Fohlen, *puledro*
formlos, *informe*
Forschungen, *ricerche, indagini*
Frage, *domanda*
Frankreich, *Francia*
Franz, *Francesco*
Fratzenkopf, *maschera*

Frau, *donna, moglie, consorte*
Frauenkleidung, *abito femminile*
Frauenkopf, *testa muliebre*
Frauentracht, *costume femminile*
frei, *libero*
Freiburg, *Friburgo*
Freiheit (die), *la Libertà*
Freiheitsmütze, *berretto frigio*
Freiherr, *barone*
Freiherrschaft, *baronia*
Freimaurer, *framassone*
Freistaat, *repubblica*
Freund, *amico*
Friede (der), *la Pace*
Friedrich, *Federico*
Friesland, *Frisia*
Frist, *spazio di tempo*
Fromme (der), *il Pio*
Frömmigkeit (die), *la Pietà*
Frosch, *rana*
Frucht, *frutto*
Fruchtbarkeit, *fertilità*
Früchte, *frutta*
früher, *prima, anteriormente*
Fuchs, *volpe*
führen, *portare*
Fülle, *abbondanza, quantità*
Füllen, *puledro*
Füllhorn, *cornucopia*
Fund, *ripostiglio*
fünf, *cinque*
fünfhundert, *cinquecento*
fünfter, *quinto*
fünfzehn, *quindici*
fünfzehnter, *decimoquinto*
fünfzig, *cinquanta*
fünfzigster, *cinquantesimo*
für, *per*
Fürst, *principe*
Fürstenhut, *berretto principesco*
Fürstenmantel, *manto principesco*
Fürstenthum, *principato*
Fuss, *piede*
Fuss (zu), *a piedi*
füttern, *nutrire*
G. [nel Wellenheim] (Grösse), *modulo*
Gans, *oca*
ganz, *intiero, -a*
ganze (der, die), *l'intiero, l'intiera*
Ganze (das), *il tutto*

gänzlich, *completamente*
Garbe, *covone*
Garten, *giardino*
Gattung, *specie*
g. e. (gut erhalten), *ben conservato*
geändert, *cambiato, ritoccato*
geb. (geboren), *nato, -a*
Gebäude, *edificio*
Gebet, *preghiera*
Gebiet, *territorio*
gebildet, *formato, -a*
Gebirge, *monti*
geblümt, *fiorato, a fiorami*
gebogen, *piegato*
Gebot, *offerta*
Gebrauch, *uso*
gebunden, *legato*
Geburt, *nascita*
Gedächtniss, *memoria, ricordo*
Gedächtnisstag, *giorno commemorativo*
gedruckt, *stampato*
Gefahr, *pericolo*
gefallen, *caduto*
gefälscht, *falsificato, -a*
gefalteten (mit) Händen, *a mani giunte*
Gefangener, *prigioniero*
Gefangenschaft, *prigionia, cattività*
Gefäss, *vaso*
gefesselt, *incatenato*
gefleckt, *macchiato*
geflügelt, *alato, -a*
Gefolge, *séguito*
gefolgt, *seguito, -a*
gefüllt, *ripieno, -a*
gefüttert, *foderato, suberato*
gegen, *verso; contro*
gegenseitig, *vicendevole; vicendevolmente*
Gegenstand, *oggetto*
Gegenstempel, *contromarca*
gegenüber, *dirimpetto*
gegenübergestellt, *affrontati, -e*
gegossen, *fuso, gittato*
geh. (gehenkelt), *con appiccagnolo*
gehalten, *tenuto, -a*
gehängt, *appeso*
geharnischt, *armato, coperto d'armatura*
Geheimzeichen, *punto* (segno) *segreto*
gehen, *andare, camminare*

gehenkelt, *con appiccagnolo*
gehören, *appartenere*
gehörig, *appartenente*
Geier, *avvoltoio*
Geisel, *v.* Geissel
Geissel, *frusta, flagello, staffile*
Geist, *spirito*
Geist (der h.), *lo Spirito Santo*
geistlich, *ecclesiastico*
gekehrt, *rivolto, -a*
gekr. (gekrönt), *coronato*
gekräuselt, *arricciato, -a*
gekreuzt, *decussato, incrociato*
gekrönt, *coronato*
gel. (gelocht), *forato, -a*
gelagert, *giacente*
Geld, *danaro*
Geldern, *Gueldria*
Geldstück, *moneta*
Gelegenheit, *occasione*
gelehnt, *appoggiato, -a*
gelehrt, *dotto, erudito*
gelenkt, *guidato, -a*
gelingen, *riuscire*
gelocht, *forato, -a*
gelten, *valere*
Gemahl, *marito, consorte*
Gemahlin, *moglie, consorte*
gemeinschaftlich, *comune; in unione, insieme*
gen, *v.* gegen.
genau, *preciso; precisamente*
Genauigkeit, *esattezza*
geneigt, *inclinato*
Genf, *Ginevra*
Gent, *Gand*
Genua, *Genova*
genügen, *bastare*
gepaarte Köpfe, *teste accollate*
gepr. (geprägt), *coniato, -a*
Gepräge, *conio; impronta*
geprägt, *coniato, -a*
Gerechtigkeit (die), *la Giustizia*
geringhaltig, *di metallo basso*
Gerstenkorn, *grano d'orzo*
Gesammtheit, *totalità*
Gesandter, *inviato, ambasciatore*
gesattelt, *sellato*
gesäugt, *allattato*
Geschichte, *Storia*
geschichtlich, *storico*

geschlagen, *battuto, coniato*
Geschlecht, *stirpe*
geschlossen, *chiuso, -a*
geschmückt, *ornato, -a*
geschnitten, *tagliato, intagliato, inciso*
geschrieben, *scritto, -a*
geschultert, *in ispalla*
gesegnet, *benedetto*
Gesellschaft, *società*
gesenkt, *abbassato*
Gesetz, *legge, regola*
Gesetzgeber, *legislatore*
Gesicht, *volto, faccia*
Gestalt, *figura*
Gestattung, *permesso*
gestellt, *disposto*
gestemmt, *poggiato, -a*
gestickt, *ricamato*
gestiftet, *fondato, -a; istituito, -a*
gestützt, *appoggiato, -a*
gesucht, *cercato, ricercato*
getheilt, *diviso, -a*
Getreide, *grano*
Getreidekorn, *chicco di grano*
getrennt, *diviso, staccato*
Gew. (Gewicht), *peso*
Gewalt, *forza*
Gewand, *veste*
gewendet, *rivolto*
gewesen, *stato, -a*
Gewicht, *peso*
Gewichtssystem, *sistema ponderale*
Gewichtsverminderung, *riduzione di peso*
gewiss, *certamente*
gewissenhaft, *coscienzioso*
gewöhnlich, *ordinario, -a; ordinariamente, comunemente*
geworden, *diventato*
geworfen, *gettato, -a*
gewunden, *avvolto*
gezähnt, *dentellato, -a*
gezeichnet, *segnato*
geziert, *ornato, -a*
gezogen, *tirato, tratto*
gezückt, *sguainato, -a*
Giebel, *frontone*
giessen, *versare, mescere*
Gipfel, *cima, vetta*
glänzend, *splendido; splendidamente*
Glarus, *Glarona*
glatt, *liscio, -a*
Glaube (der), *la Fede*
glauben, *credere*
gleich, *eguale, stesso*

gleicher, *eguale*
gleichfalls, *pure, egualmente*
gleichwerthig, *equivalente, di egual valore*
gleichzeitig, *contemporaneo; contemporaneamente*
gl. Leg. (gleiche Legende), *stessa leggenda*
Glocke, *campana*
Glockenmetall, *metallo di campana*
Glück, *felicità, fortuna*
glücklich, *felice, fortunato, fausto*
Gold, *oro*
Goldeinfassung, *montatura in oro*
golden, *d'oro*
Goldgulden, *fiorino d'oro*
Goldmünze, *moneta di oro*
Goldring, *anello d'oro*
Görz, *Gorizia*
Gott, Götter, *Dio, Dei*
Gottes, *di Dio*
Gotteslamm, *agnello di Dio*
Gottheit, *divinità*
Göttin, *dea*
göttlich, *divino*
Gott Vater, *il Padre Eterno*
Grab, *tomba, sepolcro*
Grabmal, *tomba*
Graf, *conte*
Grafschaft, *contea*
Granatapfel, *melagrana*
Graubünden, *Grigioni*
Greif, *grifone*
Griechenland, *Grecia*
griechisches Kreuz, *croce greca*
gross, *grande*
Grossbritannien, *Gran Bretagna*
Grösse, *grandezza, dimensione; diametro, « modulo »*
Grosse (der), *Magno*
grösser, *più grande*
Grossgriechenland, *Magna Grecia*
Grossherzog, *granduca*
Grossherzogthum, *granducato*
Grossmeister, *granmaestro*
grösster, -e, *massimo, -a*
Grund, -ünde, *motivo, -i*
gründen, *fondare*
Grundlage, *base, fondamento*

Gründung, *fondazione*
Gruss, *saluto*
Gulden, *fiorino*
Gurt, *cintura*
gut, *buono*
Gute (der), *il Buono*
Gypsabguss, *impronta in gesso*
h. (heilig), *santo*
Haag, *l'Aia*
Haar, *capigliatura*
Haase, *lepre*
Hafen, *porto*
Hahn, *gallo*
halb, *mezzo*
Halbinsel, *penisola*
Halbmond, *mezzaluna*
Hälfte, *metà*
Hals, *collo*
Halsband, *collare, monile*
Halskrause, *gorgiera*
halten, *tenere*
Hamburg, *Amburgo*
Hammer, *martello*
Hand, Hände, *mano, -i*
Handbuch, *Manuale*
Handel, *commercio*
Handschrift, *manoscritto*
Handwerkszeug, *utensile*
hängen, *pendere*
Harfe, *arpa*
Harnisch, *corazza, lorica*
Hase, *lepre*
Haube, *cuffia*
Haufen, *cumulo*
häufig, *comune, frequente; frequentemente*
häufiger, *più comune*
Haupt, *testa*
hauptsächlich, *principalmente*
Hauptseite, « *dritto* » *di una moneta*
Hauptstadt, *capitale*
Haus, *casa*
Hedschra, *Egira*
heften, *attaccare*
heftig, *violento, -a*
Heiland (der), *il Redentore*
heilig, *santo*
Heilige (der), *il Santo*
Heiligenschein, *nimbo, aureola*
Heinrich, *Enrico*
Hellebarde, *alabarda*
Helm, *elmo*
Henkel, *appiccagnolo*
Henkelkreuz, *croce ansata*
Henne, *gallina*
herabhängen, *pendere*

Heraldik, *Araldica*
heraldisch, *araldico*
herausgegeben, *pubblicato*
Herkulessäulen, *colonne d'Ercole*
Herkunft, *provenienza*
Hermelin, *armellino, ermellino*
Herr, *signore*
herrlich, *stupendo*
Herrschaft, *signoria, dominazione*
hertreiben, *cacciare, sospingere*
herum, *intorno, in giro*
hervorheben, *notare*
hervorragen, *spuntare, sporgere*
Herz, *cuore*
herzförmig, *in forma di cuore*
Herzogin, *duchessa*
Herzogthum, *Ducato*
Herzschild, *arme in forma di cuore*
Hessen, *Assia*
Heuschrecke, *locusta*
heute, *oggi, oggidi*
heutiger, *odierno*
HH. (Herren), *Signori*
hier, *qui*
Himmel, *cielo*
Himmelfahrt (die), *l'Ascensione*
Himmelsschlüssel, *chiavi del Paradiso*
hindern, *impedire*
hinlänglich, *sufficientemente*
hinter, *dietro*
Hinterfuss, *zampa posteriore*
Hintergrunde (im), *nello sfondo*
Hinterseite, *parte posteriore*
Hintertheil, *parte posteriore*
Hirsch, *cervo*
Hirschgeweihe, *corna di cervo*
Hirschjagd, *caccia del cervo*
Hirschkäfer, *cervo volante*
Hirschkopf, *testa di cervo*
Hirte, *pastore*
Hirtenstab, *verga pastorale*
höchst, *altamente*
Hochzeit, *nozze*
Hoffnung (die), *la Speranza*

Hohlmünze, *moneta scodellata*
Holzschnitt, *incisione in legno*
Horn, Hörner, *corno, corna*
Hs. (Hauptseite), «*dritto*» *d'una moneta*
Huf, *zoccolo d' un cavallo*
Hufeisen, *ferro da cavallo*
Hüfte, *fianchi*
Hügel, *collina*
Huldigung, *omaggio*
Hülfswissenschaft, *scienza ausiliaria*
Hund, *cane*
hundert, *cento*
hundertster, *centesimo*
Hungersnoth, *carestia*
Hut, Hüte, *cappello, -i*
im A. (im Abschnitt), *all'esergo*
im F. (im Felde), *nel campo*
immer, *sempre*
inedirt, *inedito*
Inful, *mitra*
infulirt, *mitrato*
Inhalt, *contenuto*
innerhalb, *dentro*
insbesonders, *in particolare*
Inschrift, *epigrafe, leggenda*
Insel, *isola*
irrig, *erroneamente*
Irrthum, *errore*
ist, *è*
Jagdspiess, *venabolo, giavellotto da caccia*
Jägerin, *cacciatrice*
Jahr, *anno*
Jahrgang, -gänge, *annata, -e*
Jahrhundert, *secolo*
Jahrzahl, *anno*
Januskopf, *testa di Giano*
Japan, *Giappone*
jeder, jede, *ciascuno, -a*
Jeder (ein), *ciascuno*
jederseits, *da ciascuna parte*
jedoch, *tuttavia*
Jesuskind, *il Bambino*
jugendlich, *giovanile*
jung, *giovane*
Jünger, *discepolo*
Jungfrau, *Vergine*
Jüngling, *giovane, giovanetto*
jüngst, *testè*
Juwel, *gioiello*

Kahle (der), *il Calvo*
Kahn, *navicella*
Kaiser, *imperatore*
Kaiserin, *imperatrice*
Kaiserkrone, *corona imperiale*
kaiserlich, *imperiale*
Kaisermantel, *manto imperiale*
Kaisermünzen, *monete imperiali*
Kaiserreich, *Impero*
Kaiserthron, *trono imperiale*
Kaiserthum, *Impero*
Kaiserzeit, *epoca imperiale*
Kalb, *vitello*
Kamm, *cresta; pettine*
Kämmerling, *camerlengo*
Kampf, *combattimento, lotta*
kämpfen, *combattere*
Kaninchen, *coniglio*
Kanzel, *pergamo, pulpito*
Kardinalshut, *cappello cardinalizio*
Kärnthen, *Carinzia*
Karren, *carro*
Katze, *gatto*
kauernd, *accoccolato, -a*
Käufer, *compratore, acquisitore*
Kaufmann, *negoziante*
kegelförmig, *conico*
kein, *nessuno*
Kelch, *calice*
kennen, *conoscere*
Kenner, *conoscitore*
Kette, *catena*
Keule, *clava*
Kiefer, *mascella*
Kind, *bambino, fanciullo*
Kindlein, *bambinello, bambino*
Kinn, *mento*
Kinnbacke, *mascella*
Kirche, *chiesa*
Kirchenfronte, *prospetto di chiesa*
Kirchengiebel, *frontone di chiesa*
Kirchenpanier, *gonfalone della Chiesa*
Kirchenstaat, *Stato Pontificio*
Kissen, *cuscino*
kl. (kleiner, -e), *piccolo, -a*
Kleeblatt, *trifoglio*
Kleid, *abito, vestito, veste*
Kleidung, *vestito*
klein, *piccolo*
Kleinasien, *Asia Minore*

kleiner, *più piccolo*
Kleinod, *gioiello*
Knabe, *fanciullo*
Knie, *ginocchio*
knieend, *inginocchiato,-a*
Knochen, *osso*
Knospe, *bottone di un fiore*
Knoten, *nodo*
Köcher, *faretra*
Köln, *Colonia*
König, *re*
Könige (die h. drei), *i Magi*
Königin, *regina*
königlich, *reale, regio*
Königreich, *Regno*
Königsmantel, *manto reale*
Königsmünzen, *monete reali*
Kopf, *testa*
Kopfputz, *acconciatura del capo*
Korb, *canestro*
Kornähre, *spiga di frumento*
Korngarbe, *covone di frumento*
Körper, *corpo*
kostbar, *prezioso*
Krabbe, *granchio*
Kraft, *forza*
Krähe, *cornacchia*
Kranich, *gru*
Kranz, *corona, ghirlanda*
kraus, *ricciuto, arricciato*
Krebs, *gambero*
Kreis, *circolo*
Kreuz, *croce*
Kreuzchen, *crocetta*
Kreuzfahne, *vessillo della croce*
Kreuzfahrer, *Crociato*
Kreuzritter, *Crociato*
Krieg, *guerra*
Krieger, *guerriero*
Kriegsgeräth, *arnesi guerreschi*
Krim, *Crimea*
Krone, *corona*
Krone (die eiserne), *la Corona di ferro*
krönen, *incoronare*
Krönung, *incoronazione*
Kröte, *rospo*
Krückenkreuz, *croce potenziata*
krumm, *ricurvo*
Krummstab, *pastorale*
Krz. (Kreuz), *croce*
Kugel, *palla, globo*
Kügelchen, *globetto, globulo*

kugelförmig, *globulare*
Kuh, *vacca*
Kühne (der), *il Temerario*
Kunst, *arte*
Kunstgegenstände, *oggetti d'arte*
Kunstgeschichte, *Storia dell'arte*
Künstler, *artista*
künstlerisch, *artistico; artisticamente*
Kupfermünze, *moneta di rame, di bronzo*
Kürass, *corazza, usbergo, lorica*
Kurfürst, *Elettore*
kurz, *corto, breve*
L. (Linke), *sinistra (la)*
l. (links), *a sinistra*
laden, *invitare*
Lager, *campo, attendamento*
Laibach, *Lubiana*
Lamm, *agnello*
Land, Länder, *terra, paese, -i*
Landschaft, *paesaggio*
Landschildkröte, *testuggine terrestre*
lang, *lungo*
länglich, *oblungo*
Lanzenspitze, *ferro di lancia*
Lasten (zu), *a carico*
Laubwerk, *frondi*
Lauf, *corsa*
laufen, *correre*
Lebenszeit (auf), *a vita*
leer, *vuoto*
Leg. (Legende), *leggenda*
legen, *porre*
lehnen, *appoggiare*
Lehre, *dottrina*
Leib, *corpo*
leicht, *leggero*
leider, *sgraziatamente*
Leipzig, *Lipsia*
leiten, *guidare*
Leiter, *scala; direttore*
Lenker, *auriga*
lesbar, *leggibile*
lesen, *leggere*
Leser, *lettore*
letzter, -e, *ultimo, -a*
Leuchter, *candelabro*
Leuchtthurm, *faro*
Levantehandel, *commercio del Levante*
Leyden, *Leida*
Licht, *luce; lume*
Liebesknoten, *laccio d'amore*
Liebhaber, *amatore*

liegend, *giacente*
Lilie, *giglio*
Lilienkreuz, *croce gigliata*
Lilienscepter, *scettro gigliato*
Lilienstab, *bastone gigliato*
Lindwurm, *drago*
Linke, *la sinistra*
links, *a sinistra*
linksblickend, *riguardante a sinistra*
linksgewendet, *rivolto a sinistra*
linkshin, *a sinistra*
Lippe, *labbro*
Lobpreisung, *elogio*
Loch, *foro, buco*
Loos, *lotto, gruppo*
Lorbeer, *alloro*
Lorbeerbaum, *alloro*
lorbeerbekränzt, *laureato, -a*
Lorbeerblatt, -blätter, *foglia (-e) d'alloro*
Lorbeerkranz, *corona di alloro*
Lorbeerzweig, *ramo di alloro*
Lothringen, *Lorena*
Löwe, *leone*
Löwenfell, *pelle, spoglia di leone*
Löwenhaut, *pelle di leone*
Löwenkopf, *testa di leone*
Löwin, *leonessa*
Lübeck, *Lubecca*
Lücke, *lacuna*
Ludwig, *Ludovico, Luigi*
Luft, *aria*
Lüttich, *Liegi*
m. (mit), *con*
Macht, *potenza*
Mähren, *Moravia*
Mail. (Mailänder), *milanese*
Mailand, *Milano*
Mailänder, *milanese*
Mailänder Schlange (die), *la biscia viscontea*
Mainz, *Magonza*
Maler, *pittore*
Malteserkreuz, *croce di Malta*
Mängel, *difetto*
mangelhaft, *incompleto, -a*
Mann, *uomo*
Männertracht, *costume maschile*
Mannigfaltigkeit, *varietà*
männlich, *virile, maschile*

Mannschaft, *equipaggio* (d'una nave)
Mantel, *paludamento*
Markgraf, *marchese*
Markgrafschaft, *marchesato*
Markgrafthum, *marchesato*
Mass, *misura*
mässig, *moderato*
Mast, *albero di nave*
Mastbaum, *albero di nave*
Mauer, *muro*
Mauerkrone, *corona turrita*
Maul, *fauci*
Maulesel, *mulo*
Maulthier, *mulo*
Maus, *topo*
m. e. (mittelmässig erhalten), *di medioere conservazione*
Meer, *mare*
Meerschildkröte, *testuggine marina*
mehr, *più*
mehrfach, *più volte*
Mehrzahl, *maggioranza*
Meinung, *opinione, avviso*
meist, *per lo più*
Meisterwerk, *capolavoro*
melken, *mungere*
Mensch, *uomo*
Menschenantlitz, *volto umano*
Menschengesicht, *volto umano*
menschlich, *umano*
Merkursstab, *caduceo*
merkwürdig, *notevole*
Messer, *coltello*
Militärlager, *campo militare*
mit, *con*
Mitarbeiter, *collaboratore*
Mitte, *mezzo, centro*
Mitte (in der), *nel mezzo*
Mittelalter, *Medio Evo*
Mittelaltermünzen, *monete medioevali*
mittelmässig, *medioere*
Mittelschild, *scudo centrale*
möglich, *possibile*
Möglichkeit, *possibilità*
Mohnkopf, *papavero*
Mohrenkopf, *testa di moro*
Mönch, *monaco, frate*
Mönchsschrift, *caratteri gotici*

Mond, *luna*
Mondsichel, *mezzaluna*
Monstranz, *tabernacolo*
Mörser, *mortaio*
München, *Monaco* (di Baviera)
Mund, *bocca*
Münzbesuch, *visita di zecca*
Münze, *moneta; zecca*
Münzeinheit, *unità monetale*
Münzfreund, *amatore di monete*
Münzfund, *ripostiglio*
Münzgewicht, *peso monetale*
Münzhändler, *negoziante di monete*
Münzkasten, *medagliere*
Münzkunde, *Numismatica*
Münzkunst, *arte monetale*
Münzm. (Münzmeister), *zecchiere*
Münzmeister, *zecchiere*
Münzmeisterwappen, *armetta di zecchiere*
Münzmeisterzeichen, *contrassegno di zecchiere*
Münzplatte, « *tondino* »
Münzprobe, *prova di zecca*
Münzrecht, *diritto di zecca*
Münzschrank, *medagliere, stipo*
Münzstätte, *zecca*
Münzsystem, *sistema monetario*
Münzwesen, *monetazione*
Münzwissenschaft, *Numismatica*
Muschel, *conchiglia*
Mütze, -en, *berretto, -i*
nach, *dopo; secondo; da*
Nachahmung, *imitazione*
Nachen, *navicella*
Nachfolger, *successore*
nachgefälscht, *contraffatto*
nachgemacht, *imitato*
Nachlass, *eredità; ribasso, riduzione*
Nachprägung, *contraffazione*
Nachricht, *notizia*
Nachsicht, *indulgenza*
Nachtrag, *appendice*
Nacken, *nuca*

nackt, *nudo*
Nagel, *chiodo*
nahezu, *quasi*
Name, *nome*
Namenszug, *monogramma*
namhaft, *rinomato, conosciuto*
Nashorn, *rinoceronte*
Neapel, *Napoli*
neben, *allato*
nebeneinander, *allato, accanto l'uno all'altro*
nebensächlich, *accessorio, secondario*
nennen, *nominare, chiamare*
Netz, *rete*
neu, *nuovo*
neuere Zeit, *epoca recente*
neun, *nove*
neunhundert, *novecento*
neunter, *nono*
neunzehn, *diciannove*
neunzehnter, *decimonono*
neunzig, *novanta*
neunzigster, *novantesimo*
Neuzeit, *epoca moderna*
nicht, *non*
nichteingetheilte, *non classificati*
nie, *mai*
Niederlande, *Paesi Bassi*
niederstrecken, *abbattere, prostrare*
niederwärts, *in giù, in basso*
niederwerfen, *abbattere, prostrare*
niedrig, *basso*
niemals, *mai*
Nilpferd, *ippopotamo*
nirgends, *in nessun luogo*
n. l. (nach links), *a sinistra*
noch, *ancora, tuttora; nè*
Nothgulden, *fiorino di necessità*
Nothmünze, *moneta di necessità*
n. r. (nach rechts), *a dritta*
nur, *soltanto; ma*
Nürnberg, *Norimberga*
Nutzen, *utilità*
oben, *sopra, in alto*
obere, *superiore*
oberster, *supremo*
Obertheil, *parte superiore*
Ochse, *bove, bue*
Oesterreich, *Austria*

offen, *aperto, -a*
offenbar, *evidentemente*
öffnen, *aprire*
Öffnung, *apertura*
oft, *spesso*
ohne, *senza*
Ohr, *orecchio*
Ohrgehänge, *pendenti, orecchini*
Ohrringe, *orecchini*
o/J. (ohne Jahr), *senza anno*
o. J. (ohne Jahr), *senz'anno*
Ölbaum, *ulivo*
Ölblätter, *foglie d'ulivo*
Ölzweig, *ramo d'ulivo*
Opfer, *sagrificio; vittima*
Opfergeräthe, *strumenti da sagrificio*
opfern, *sagrificare*
Opferschale, *pàtera*
Orden, *ordine*
Ort, *luogo, località*
Ortsname, *nome di luogo*
Osten, *Oriente*
Ostindien, *Indie Orientali*
Packet, *pacco*
Palmzweig, *ramo di palma*
Panzer, *corazza, usbergo, lorica*
Papst, Päpste, *papa, -i*
päpstlich, *papale*
pat. (patinirt), *con patina*
patinirt, *con patina*
Perlenkreis, *cerchio di perline*
Perlenzirkel, *cerchio di perline*
Pfahl, *palo*
Pfalz, *Palatinato*
Pfau, *pavone*
Pfauenfeder, *penna di pavone*
Pfeil, *dardo, freccia*
Pferd, *cavallo*
Pferde (zu), *a cavallo*
Pferdebüste, *protome di cavallo*
Pferdekopf, *testa di cavallo*
Pflanze, *pianta*
pflücken, *cogliere*
Pflug, *aratro*
pflügen, *arare*
Pforte, *porta*
Pfund, *libbra*
Phönix, *fenice*
Pilger, *pellegrino*
Pinienfrucht, *pigna*
Pinsel, *pennello*

plötzlich, *improvvisamente*
plump, *goffo*
Pluviale, *piviale*
Polen, *Polonia*
Pommern, *Pomerania*
Posaunenblaser, *tubatore*
Postament, *piedestallo, base*
Postnachnahme, *porto assegnato*
Postwendung (mit), *a volta di corriere*
prachtvoll, *magnifico; magnificamente*
Prägestätte, *zecca*
Prägung, *conio, impronta*
Pranke, *zampa*
Preussen, *Prussia*
Priester, *sacerdote*
Prinz, *principe*
Prinzessin, *principessa*
Punkt, *punto*
Quaste, *fiocco*
Quastenhut, *cappello cardinalizio*
Quelle, *fonte*
quer, *di traverso, trasversalmente*
R. (Rechte), *dritta (la)*
r. (rechts), *a destra*
Rabe, *corvo*
Rachen, *fauci*
Rad, Räder, *ruota, -e*
Rad schlagen, (d'un pavone) *far la ruota*
Rand, *orlo*
Rath, *consiglio; consigliere*
Raubvogel, *uccello di rapina*
Räucherbüchse, « *acerra* »
Raum, *spazio*
Recht, *diritto*
Rechteck, *rettangolo*
rechts, *a destra*
rechtsblickend, *riguardante a dritta*
rechtsgewendet, *rivolto a destra*
rechtshin, *a dritta*
Rede, *discorso, allocuzione*
regelmässig, *regolare; regolarmente*
Regenbogen, *arcobaleno*
Regensburg, *Ratisbona*
regieren, *regnare*
Reich, *Stato, regno, impero*
reichen, *porgere*

reichen (sich), *porgersi*
Reichsadler, *aquila imperiale*
Reichsapfel, *globo imperiale*
Reichsstadt, *città imperiale*
Reifen, *cerchio*
Reihe, *serie*
Reihenfolge, *serie*
rein, -e, *puro, -a*
Reise, *viaggio*
reiten, *cavalcare*
Reiter, *cavaliero*
Reiterei, *cavalleria*
Reiterstatue, *statua equestre*
Revers, *rovescio*
Reversumschrift, *leggenda del rovescio*
Richter, *giudice*
richtig, *giusto, esatto*
Richtigkeit, *giustezza*
Richtung, *direzione*
Ring, *anello*
Ringel, *anelletto, cerchietto*
Ringer, *lottatore*
Riss, *fessura*
Ritter, *cavaliere*
Ritterorden, *ordine equestre*
roh, *rozzo*
Römer, *i Romani*
römisch, *romano*
Röschen, *rosetta*
Rosenstock, *rosaio*
Rosenstrauch, *rosaio*
Rosenzweig, *ramoscello di rose*
Ross, *corsiero, destriero*
Rost, *graticola*
Rs. (Rückseite), « *rovescio* » *d'una moneta*
Rücken, *dorso*
Rückkehr, *ritorno*
rückläufig, *retrogrado*
Rückseite, *rovescio*
rückwärts, *addietro*
Ruder, *remo*
Ruderer, *rematore*
Ruderschiff, *nave a remi*
ruhen, *riposare*
ruhig, *calmo, quieto, tranquillo*
Ruhm, *gloria*
Rundschild, *scudo rotondo*
Rüssel, *grugno, proboscide*
Russland, *Russia*
Rüstung, *armatura*
Sache, *cosa*
Sachsen, *Sassonia*

Sack, Säcke, *sacco, -cchi*
Salzburg, *Salisburgo*
sammeln, *raccogliere*
Sammler, *raccoglitore*
Sammlung, *collezione, raccolta*
sammt, *compreso*
sämmtliche, *tutti, -e*
Sattel, *sella*
säugen, *allattare*
Säule, *colonna*
Säulenfuss, *base di colonna*
Säulenhaupt, *capitello*
Säulenschaft, *fusto di colonna*
Säulentempel, *tempio a colonne*
Saum, *orlo*
Scepter, *scettro*
sch. (schön), *bello*
Schaf, *pecora*
Schaffhausen, *Sciaffusa*
Schale, *pátera*
Schatten, *ombra*
Schatz, -ätze, *tesoro, -i*
Schätzung, *valutazione*
schauen, *guardare*
Scheibe, *disco*
Schein, *nimbo, aureola*
scheinen, *sembrare*
Schemel, *sgabello*
Schiff, *nave*
Schiffsschnabel, *rostro di nave*
Schild, *scudo*
Schildchen, *scudetto, armetta*
Schildkröte, *testuggine*
Schilf, *giunco*
Schlacht, *battaglia*
Schlachtfeld, *campo di battaglia*
schlafen, *dormire*
Schlange, *serpe*
Schlangenknäuel, *nodo di serpi*
Schlauch, *otre*
schlecht, *cattivo; male*
schlecht erhalten, *malconservato, -a*
Schleier, *velo*
Schleife, *sciarpa*
schl. erh. (schlecht erhalten), *malconservato, -a*
Schlesien, *Slesia*
schleudern, *scagliare*
schliessen, *chiudere; conchiudere*
schliesslich, *infine*
Schliessung, *chiusura*
Schlinge, *laccio*
Schloss, *castello*
Schluss, *chiusa, fine*

Schlüssel, *chiave*
Schmelztiegel, *crogiuolo*
Schmetterling, *farfalla*
Schnabel, *becco, rostro*
schön, *bello*
Schöne (der), *il Bello*
Schooss, *seno, grembo*
schottisch, *scozzese*
Schottland, *Scozia*
schräg, *obliquamente*
schreiben, *scrivere*
schreitend, *gradiente*
Schrift, *leggenda; scrittura, caratteri*
schriftlos, *anepigrafe*
Schriftzüge, *caratteri*
Schritt, *passo*
Schulter, *spalla*
Schulterblatt, *scapola*
Schutzpatron, *patrono*
Schwan, *cigno*
Schwanz, *coda*
schweben, *librarsi*
Schweden, *Svezia*
schwedisch, *svedese*
Schweisstuch, *sudario*
Schweiz, *Svizzera*
schwer, *pesante; difficilmente*
Schwerkupfer, «*aes grave*»
Schwert, *spada*
Schwertgriff, *elsa*
Schwester, *sorella*
Schwierigkeit, *difficoltà*
schwimmen, *nuotare*
schwingen, *brandire*
Schwur, *giuramento*
Schwyz, *Svitto*
sechs, *sei*
sechsbogig, *di sei archi*
sechshundert, *seicento*
sechssäulig, *esástilo*
sechster, *sesto*
sechzehn, *sedici*
sechzehnter, *decimosesto*
sechzig, *sessanta*
sechzigster, *sessantesimo*
See (die), *il mare*
Seehund, *foca*
Seepferd, *cavallo marino*
Seeschlacht, *battaglia navale*
Seeungethüm, *mostro marino*
Segel, *vela*
segeln, *veleggiare*
Segelschiff, *nave a vela*
Segen (den) ertheilen, *benedire*
segnen, *benedire*
sehen, *guardare*

sehr, *molto, assai*
seit, *da, dopo*
Seite, *lato, parte*
sel. (selig), *fu* (defunto)
selten, *raro; raramente*
Seltenheit, *rarità*
Seltenheitsgrad, *grado di rarità*
senkrecht, *verticalmente*
Sessel, *sedia*
setzen, *porre*
s. g. e. (sehr gut erhalten), *benissimo conservato, -a*
Sicherheit, *sicurezza*
sichtbar, *visibile*
sieben, *sette*
Siebenbürgen, *Transilvania*
siebenhundert, *settecento*
siebenköpfig, *a sette teste*
siebenter, *settimo*
siebzehn, *diciassette*
siebzehnter, *decimosettimo*
siebzig, *settanta*
siebzigster, *settantesimo*
Siegel, *sigillo*
Siegelkunde, *Sfragistica*
Sieger, *vincitore*
Siegesgöttin, *Vittoria*
siehe, *vedi*
Silber, *argento*
Silbereinfassung, *montatura in argento*
Silbergeschirr, *vasellame d'argento*
Silbermünze, *moneta di argento*
sinken, *affondare*
Sinn, *senso, significato*
Sitte, *uso, costumanza*
Sitten, *Sion*
Sitz, *sedia, seggio; sede*
sitz. (sitzend), *seduto, -a*
sitzend, *seduto, -a*
sogenannt, *cosidetto*
sogn. (sogenannt), *cosidetto*
Sohn, *figlio*
Solothurn, *Soletta, Solura*
Sonne, *Sole*
Sonnenblume, *girasole*
Sonnenscheibe, *disco solare*
Sonnenwagen, *il carro del Sole*
sonst, *del resto, nel rimanente; una volta*
sorgfältig, *accurato*
später, *più tardi*
Speer, *asta, lancia, giavellotto*

Speiche, *raggio d' una ruota*
Speise, *cibo, nutrimento*
Speyer, *Spira*
spielend, *giuocando, suonando*
spitz, *aguzzo, -a*
Spitze, *punta*
Spitzenkragen, *collare di merletti*
Sporn, *sperone*
sprengen, *galoppare*
Springbrunnen, *fontana*
springen, *saltare*
Spross, *germoglio*
Sprung, *salto*
Spur, -en, *traccia, -e*
s. sch. (sehr schön), *bellissimo, -a*
St. (Stück; Sankt), *pezzo, esemplare; santo*
Stab, *bastone, verga*
Stabbündel, *fascio di verghe*
Stäbchen, *bastoncino, verghetta*
Stachelschwein, *istrice*
Stadt, *città*
Stadtpyr (Augsburger), *pigna della città di Augusta*
Stadtthor, *porta di città*
Stadtwappen, *arme della città*
stammen, *provenire*
Stämpel, *v.* Stempel
Standarte, *stendardo*
Standbild, *statua*
Standpunkt, *punto di vista*
statt, *invece*
stattgefunden, *avuto luogo*
Statthalter, -in, *governatore, -trice*
Stck (Stück), *pezzo, esemplare*
steh. (stehend), *stante*
stehend, *stante*
Steiermark, *Stiria*
Stein, *pietra*
Steinbock, *Capricorno*
Steineiche, *rovere*
Stelle, *posto, luogo*
Stellung, *situazione, posizione*
Stempel, *conio*
Stempelfehler, *errore di conio*
Stempelglanz, *fior di conio*
Stempelriss, *fessura di conio*

Stempelschneider, *intagliatore di conii*
Stephanskreuz, *croce di S. Stefano*
Stern, *stella*
Sternbild, *costellazione*
Sternchen, *stelletta*
Sternenkranz, *corona di stelle*
Sternenkreis, *cerchio di stelle*
Steuer, *timone*
Steuerruder, *timone*
Stgl. (Stempelglanz), *fior di conio*
Stier, *toro*
Stierkopf, *testa di toro*
stiften, *fondare, istituire*
Stifter, *fondatore, istitutore*
Stirn, *fronte*
Stirnbinde, *diadema*
Storch, *cicogna*
stossend, *cozzante*
Strahl, *raggio*
strahlend, *raggiante*
Strahlenhaupt, *testa radiata*
Strahlenkreis, « *gloria* »
Strahlenkrone, *corona radiata*
Strauss, *struzzo*
Streitkolben, *mazza ferrata*
streng, *severo, austero*
Strich, *linea*
Strick, *fune, corda*
Stück, *pezzo, esemplare*
Stückchen, *pezzettino*
Stufe, *gradino*
Stuhl, *sedia, seggio*
stumm, (parlando di una moneta) *anepigrafe*
Stute, *cavalla*
Stuttgart, *Stoccarda*
tadellos, *irreprensibile*
tanzen, *danzare*
tapfer, *prode, valoroso*
Tapferkeit, *valore*
Tarent, *Taranto*
Taube, *colomba*
Taufe, *battesimo*
Täufer (der), *S. Gio. Battista*
tausend, *mille*
tausendster, *millesimo*
Teil, *v.* Theil
Tessin, *Ticino*
Teufel, *demonio, diavolo*
Teufelslarve, *maschera di demonio*
Thaler, *tallero*
Thaten, *gesta*
Thatsache, *fatto* (*il*)

Theil, *parte*
theilen, *dividere*
theils, *in parte*
theilweise, *in parte*
Thier, *animale*
Thierkreis, *Zodiaco*
thronend, *in trono*
Thunfisch, *tonno*
Thurgau, *Turgovia*
Thurm, *torre*
Thurmkrone, *corona turrita*
tief, *profondo*
Tier, *v.* Thier
Tintenfisch, *seppia*
Tisch, *tavola*
Titel, *titolo*
Tochter, *figlia*
Tod, *morte*
tödten, *uccidere*
traben, *trottare*
Tracht, *costume*
tragen, *portare*
Traube, *grappolo d'uva*
treffl. (trefflich), *egregiamente*
trefflich, *egregiamente*
Treibstachel, *pungolo*
trennen, *dividere*
treten, *calpestare*
Trient, *Trento*
Trier, *Treviri*
Triumphwagen, *carro trionfale*
Tropfen, *goccia*
Tuch, *panno*
Turm, *v.* Thurm
u. (und), *e*
überaus, *oltremodo*
überdies, *inoltre*
überflüssig, *superfluo*
übergeben, *consegnare*
übergehen, *passare, procedere*
überprägt, *riconiato, -a*
übersteigen, *superare*
übrig, *rimanente*
übrigens, *del resto*
Ueberprägung, *riconiazione*
Uebrigen (im), *del resto*
umarmen, *abbracciare*
umfassen, *abbracciare*
umgeben, *circondare, circondato, -a*
umgestürzt, *rovesciato*
umher, *intorno*
Umprägung, *riconiazione*
umschauen, *guardare indietro, attorno*
umschlungen, *avvolto*
Umschrift, *leggenda*
Umstand, *circostanza*

Umzäumung, *steccato*
Unabhängigkeit, *indipendenza*
unbärtig, *imberbe*
unbedeckt, *scoperto*
unbedingt, *assolutamente*
unbekannt, *sconosciuto*
unbestimmt, *incerto*
und, *e*
undeutlich, *indistinto, confuso*
unedirt, *inedito, -a*
unermüdlich, *instancabile*
unförmig, *informe*
Ungarn, *Ungheria*
Ungeheuer, *mostro*
ungekrönt, *non coronato*
ungemein, *straordinariamente*
ungewöhnlich, *inusitato*
ungleich, *ineguale*
unkenntlich, *irriconoscibile*
unklar, *indistinto, -a*
unleserlich, *illeggibile*
unregelmässig, *irregolare*
uns, *noi, a noi, ci*
unsererseits, *da parte nostra*
unsicher, *incerto*
unsortirt, *non classificato*
unstreitig, *indiscutibilmente*
unten, *sotto, in basso*
unter, *sotto*
Unterabtheilung, *suddivisione*
untere, *inferiore*
unterlassen, *tralasciare, ommettere*
Unternehmen, *impresa*
Unterscheidung, *distinzione*
Unterschied, *differenza*
unvergleichlich, *incomparabile, impareggiabile*
unvollständig, *incompleto, -a*
unzweifelhaft, *indubitabilmente, sicuramente*
Urkunde, *documento*
Ursprung, *origine*
v. (von), *di; da*
vasenförmig, *in forma di vaso*
Vaterland, *patria*
vaterländisch, *patrio, -a*
Venedig, *Venezia*
veräussern, *vendere*

Verbindung, *comunicazione, relazione*
verbreitet, *diffuso, -a*
verbunden, *legato, -a, « in nesso »*
Verehrung, *venerazione*
vereinigt, *riunito, -a*
Vereinigte Staaten, *Stati Uniti*
Verfall, *decadenza*
verfolgen, *inseguire*
verg. (vergoldet), *dorato, -a*
Vergleichung, *confronto, paragone*
vergoldet, *dorato, -a*
Vergoldung, *doratura*
verhältnissmässig, *relativamente*
Verkauf, *vendita*
Verkaufscatalog, *catalogo di vendita*
Verkaufspreis, *prezzo di vendita*
verkehrt, *rovesciato, alla rovescia*
Verkündigung (die), *l'Annunciazione*
Verm. (Vermählung), *matrimonio*
Vermählung, *matrimonio*
Verminderung, *diminuzione, riduzione*
vernichten, *distruggere*
verprägt, *mal coniato*
Versandt, *spedizione*
verschieden, *diverso, differente*
verschleiert, *velato, -a*
verschlingen, *inghiottire*
verschlungen, *intrecciati, -e*
verschlungene Hände, *mani intrecciate*
verschobenes Viereck, *losanga*
verschworen, *congiurato*
versehen, *munito, -a*
versilbert, *inargentato, -a*
Verständniss, *intelligenza*
versteigert, *venduto all'asta*
Versteigerung, *asta, vendita pubblica*
Versuch, *tentativo; saggio*
Vertheidigung, *difesa*
Vertheilung, *distribuzione*
vertieft, *incavato, « incuso »*

vertieftes Quadrat, *quadrato incuso*
Vertreibung, *cacciata*
verwalten, *amministrare*
verwandeln, *tramutare, trasformare*
verwechseln, *scambiare*
verweisen, *rimandare*
verwischt, *consunto, -a*
verworren, *confuso, -a*
Verzeichniss, *catalogo*
verziert, *ornato, -a*
Verzierung, *ornamento*
vgl. (vergleiche), *confronta*
viel, *molto*
vier, *quattro*
vierbogig, *di quattro archi*
Viereck (ein), *un quadrato*
Viereck (verschobenes), *losanga*
viereckig, -e, *quadrato, -a*
vierfach, *quadruplo*
Viergespann, *quadriga*
viergetheilt, (d'uno stemma) *inquartato*
vierhundert, *quattrocento*
viersäulig, *tetrastilo*
vierstrahlig, *a quattro raggi*
Viertel (ein), *un quarto*
vierter, *quarto*
vierzehn, *quattordici*
vierzehnter, *decimoquarto*
vierzig, *quaranta*
vierzigster, *quarantesimo*
Vliess, *Tosone*
Vliessorden, *ordine del Toson d'oro*
Vogel, *uccello*
Volk, *popolo*
Vollbart, *barba intera*
voller Rüstung (in), *in armatura completa, armato da capo a piedi*
Vollgesichte (im), *di prospetto*
völlig, *completamente*
vollständig, *completamente, affatto*
von, *di; da*
vor, *davanti*
Vorbild, *modello*
vordere Hälfte, *metà anteriore*
Vorderfuss, *zampa anteriore*

Vorderseite, « *dritto* » *di una moneta*
Vordertheil, *parte anteriore, protome*
vorher (wie), *come sopra*
vorhergehend, *antecedente, precedente*
vorhersagen, *predire*
vorige, *precedente*
vorkommen, *incontrarsi, trovarsi*
Vorliebe, *predilezione*
vorliegend, *presente*
Vormünder, -in, *tutore, -trice*
Vormundschaft, *tutela*
vorne (von), *di prospetto*
vornehmlich, *principalmente*
Vorsehung (die), *la Provvidenza*
Vorstand, *presidente*
vorstehend, *precedente*
vortrefflich, *egregiamente*
vorwärts, *innanzi, avanti*
Vorwort, *prefazione*
vorz. erh. (vorzüglich erhalten), *di primissima conservazione*
Waadt, *Vaud*
Waage, *bilancia*
Wachs, *cera*
Waffe, *arma*
Waffenhaufen, *cumulo d'armi*
Waffenstillstand, *armistizio*
Waffentrophäe, *trofeo d'armi*
Wage, *bilancia*
Wagen, *carro*
Wagenlenker, *auriga*
wagerecht, *orizzontalmente*
Wahl, *scelta; elezione*
wählen, *scegliere*
Wahlspruch, *motto*
während, *durante*
wahrscheinlich, *probabilmente, verosimilmente*
Wallis, *Vallese*
Wapen, *v.* Wappen
Wappen, *arme, stemma*
Wappenkunde, *Araldica*
Wappenschild, *arme, scudo, stemma*
Warschau, *Varsavia*
Wasser, *acqua*
Wassereimer, *secchio*
Wasseruhr, *clessidra*
weder, *nè*

wehen, *ondeggiare, svolazzare*
Weib, *donna*
weiblich, *femminile*
weiden, *pascolare*
weidend, *pascolante*
Weihrauch, *incenso*
weinbekränzt, *coronato di pampini*
Weinblatt, *pampino*
Weinstock, *vite*
Weintraube, *grappolo d'uva*
Weise, *foggia, maniera*
Weissagung, *profezia*
Weizenkorn, *grano di frumento*
Welle, *onda*
wellenförmig, *ondulato*
Welt, *mondo*
weltberühmt, *di fama universale*
Weltheiland (der), *il Salvatore*
Weltherrschaft, *dominio universale*
weltlich, *laico*
wenden (sich), *rivolgersi*
wenig, *poco, un po'*
wenn, *se*
Wenzel, *Venceslao*
Werth, *valore*
Werthbezeichnung, *indicazione del valore*
werthvoll, *pregevole*
Werthzeichen, *segno di valore*
Westen, *Occidente*
Westindien, *Indie Occidentali*
wetteifern, *gareggiare*
wichtig, *importante*
Wichtigkeit, *importanza*
Widder, *ariete*
wie, *come*
Wiedereroberung, *riconquista*
Wien, *Vienna*
wild, *selvaggio*
Wilhelm, *Guglielmo*
Willkür, *arbitrio*
Wind, *vento*
Windhund, *levriere*
Windmühle, *mulino a vento*
Winkel, *angolo*
Winkelmass, *squadra*
wir, *noi*
wirklich, *veramente*
Wissenschaft, *scienza*
Wittwe, *vedova*
Wittwenschleier, *velo vedovile*
Wolf, *lupo*

Wölfin, *lupa*
worauf, *su cui*
worin, *entro cui*
Wunde, *ferita*
Wundmale, *piaghe*
Würde, *carica, dignità*
Würdenträger, *dignitario*
Würfel, *dado*
Wurfspiess, *giavellotto*
würgen, *strangolare*
Würgengel, *angelo sterminatore*
Wurzel, *radice*
Zackenkrone, *corona radiata*
Zahl, *numero*
Zahn, *dente*
zehn, *dieci*
zehnbogig, *di dieci archi*
zehnfach, *decuplo*
zehnter, *decimo*
Zeichen, *segno*
Zeichnung, *disegno*
zeigen, *mostrare*
Zeile, *linea, riga*
Zeit, *tempo, epoca*
Zeitalter, *periodo di tempo, epoca*
Zeitraum, *periodo, spazio di tempo*
Zeitrechnung, *êra*
Zepter, *v.* Scepter
Zerbrechlichkeit, *fragilità*
zerfleischen, *sbranare, dilaniare*
zerplatzen, *scoppiare*
zerreissen, *sbranare*
Zerstörung, *distruzione*
zertheilen, *dividere, dissipare*
Zeuskopf, *testa di Giove*
z. g. e. (ziemlich gut erhalten), *di discreta conservazione*
Ziege, *capra*
Ziegenbock, *capro*
Ziegenkopf, *testa di capra*
Zierat, *ornamento*
zierlich, *elegante*
Zirkel, *compasso*
zu, *a ; da*
Zugabe, *aggiunta*
Zügel, *briglia*
zugespitzt, *che termina in punta*
zugewandt, *rivolto*
zunächst, *dapprima*
Zunge, *lingua*
zurück, *indietro*
zurückblickend, *retrospiciente*

zurückgewandt, *rivolto (-a) addietro*
zurückgewendet, *rivolto (-a) addietro*
zurückschauend, *retrospiciente*
zus. (zusammen), *insieme*
zusammen, *insieme*
Zustand, *stato*
zw. (zwischen), *tra*
zwanzig, *venti*
zwanzigster, *ventesimo*
Zweck, *scopo*
zwei, *due*
zweifach, *doppio, -a*
zweifelhaft, *dubbio*
zweifeln, *dubitare*
Zweig, *ramo, ramoscello*
Zweigespann, *biga*
zweihenkelig, *a due anse*
zweihundert, *dugento*
zweiköpfig, *bicipite*
zweimal, *due volte*
zweisäulig, *distilo, a due colonne*
zweitens, *in secondo luogo*
zweiter, -te, *secondo, -a*
Zwillinge, *gemelli*
zwischen, *tra*
Zwischenraum, *spazio, intervallo*
Zwist, *dissidio, contesa*
zwölf, *dodici*
zwölfter, *duodecimo*

III.

INGLESE-ITALIANO

able, *capace*
about, *intorno, circa; in procinto*
above, *sopra*
account, *conto, calcolo*
acknowledged, *riconosciuto, -a*
acorn, *ghianda*
acquaintance, *conoscenza*
across, *a traverso*
actually, *effettivamente*
A. D. (« anno Domini »), *dopo Cristo*
add, *aggiungere*
addition, *aggiunta*
afresh, *di nuovo*
after, *dopo*
afterwards, *poi, di poi*
again, *in ricambio*
against, *contro*
age, *età, epoca*
ago, *fa*
aim, *intenzione; scopo*
all, *tutti, -e*
alloy, *lega*
ally, *alleato*
almond, *mandorla*
almost, *quasi*
alone, *solo, -a*
along, *via*
already, *già*
although, *quantunque*
amid, *in mezzo a*
among, *tra*
amount, *importo, quantità, somma totale*
ancestor, *antenato*
ancient, *antico, -a*
anciently, *anticamente*
and, *e*
another, *un altro*
ant, *formica*
anvil, *incudine*

any, *qualsiasi*
ape, *scimmia*
appear, *comparire*
apple, *pomo*
approach, *avvicinarsi*
archer, *arciere*
ark, *arca*
around, *attorno*
arrow, *freccia*
as, *come*
as before, *come sopra*
as follows, *come segue*
ashore, *a terra*
ass, *asino*
at least, *almeno*
at once, *ad un tratto*
attempt, *tentativo*
attendant, *seguace*
average, *media*
axle, *asse di una ruota*
back, *dorso; dietro, addietro*
background (in the), *nello sfondo*
badge, *divisa*
bald, *calvo*
ball, *palla*
bank, *Banca; riva*
bare, *nudo, -a*
bare-headed, *a testa nuda*
bark, *latrare*
barley, *orzo*
base, *basso, -a*
bath, *bagno*
battle, *battaglia*
B. C. (before Christ), *avanti G. C.*
be, *essere*
beak, *becco, rostro*
bear, *portare; orso*
bearded, *barbato*
beardless, *imberbe*
beautiful, *bello, leggiadro*
beauty, *bellezza*
become, *diventare*
bee, *ape*
before, *avanti, dinanzi; prima*
before (as), *come sopra*
beggar, *mendico*
beheaded, *decapitato*
behind, *dietro*
belief, *credenza, fede*
believe, *credere*
bell, *campana*
belong, *appartenere*
below, *sotto, al disotto*
beneath, *sotto, in basso, al disotto*
bent, *piegato, -a*
berry, -ies, *bacca, -cche*
beside, *allato, accanto; oltre*

bestow, *dedicare*
betrothed, *fidanzato*
better, *migliore; meglio*
between, *tra*
beyond, *al di là*
bill, *becco*
bird, *uccello*
birth, *nascita*
bishop, *vescovo*
bitch, *cagna*
bite, *mordere*
blade, *lama*
blossom, *fiore*
blow, *soffiare, suonare*
blundered, *sbagliato, -a*
boar, *verro; cinghiale*
boat, *barca, battello*
body, *corpo*
bog, *palude*
bold, *ardito, -a*
book, *libro*
border, *orlo*
border of dots, *cerchio di perline*
born, *nato, -a*
borrow, *prendere a prestito; togliere*
bosom, *seno*
both, *ambo, entrambi, -e*
bottom, *fondo*
bough, *ramoscello*
bound, *legato, -a*
bow, *arco*
boy, *ragazzo*
brackets, *parentesi*
branch, *ramo*
brass, *bronzo*
brass (first), *gran bronzo*
brass (large), *gran bronzo*
brass (middle), *medio bronzo*
brass (second), *medio bronzo*
brass (small), *piccolo bronzo*
brass (third), *piccolo bronzo*
breadth, *larghezza*
break, *rompere, spezzare; interruzione*
brim, *falde (d'un cappello)*
British, *inglese*
broad, *largo, -a*
bronze coin, *moneta di bronzo*
brother, *fratello*
buckler, *scudo*
bud, *verga*
building, *edificio*
bull, *toro*
bullion, *metallo in verghe*

bull's horn, *corno di toro*
bunch of grapes, *grappolo d'uva*
burn, *abbruciare*
burnt, *arso*
but, *ma*
butting, *cozzante*
buy, *comperare, acquistare*
by, *da*
by itself, *da solo, -a*
by no means, *per nessun conto*
cabinet, *gabinetto; stipo, medagliere*
calf, *vitello*
called, *chiamato, -a*
canopy, *baldacchino*
cap, *berretto*
cap (Phrygian), *berretto frigio*
capital, *capitello*
care, *cura*
careless, *trascurato, -a*
carry, *portare*
case, *guaina, fodero*
cast, *fondere, gittare*
cast coin, *moneta fusa*
cat, *gatto*
cattle, *bestiame*
cease, *cessare*
century, -ies, *secolo, -i*
chain, *catena*
chair, *sedia*
chariot, *carro, cocchio*
charioteer, *auriga*
cheapness, *buon mercato*
cheek, *guancia*
chief, *capo*
chiefly, *principalmente*
child, *fanciullo*
chin, *mento*
choice, *scelta*
circle, *circolo, cerchio*
citizen, *cittadino*
city, -ies, *città*
clad, *vestito, -a*
claim, *pretesa*
clasp, *stringere*
claw, *artiglio*
clever, *abile*
cloak, *mantello*
close, *fine*
closed, *chiuso, -a*
closely, *strettamente*
cloud, *nuvola*
club, *clava*
coarse, *rozzo, -a*
coated, *rivestito, -a*
cock, *gallo*
cock-fight, *combattimento di galli*
cockle-shell, *conchiglia*

coiled, *aggomitolato, avvolto*
coin, *moneta; conio; coniare*
coinage, *monetazione*
coin-engraving, *incisione di conii*
coin money, *coniare, batter moneta*
collect, *raccogliere*
collector, *collettore, raccoglitore*
column, *colonna*
combed, *pettinato, -a*
come, *venire*
commonwealth, *repubblica*
comparison, *confronto*
compelled, *costretto, -a*
compound, *composto, composizione*
comrade, *camerata, compagno*
concealed, *nascosto, -a*
contest, *contesa*
copper, *rame*
copper coin, *moneta di rame*
corner, *angolo*
corn-grain, *grano di frumento*
couched spear, *lancia abbassata, in resta*
counterfeited, *falsificato*
countermark, *contromarca*
country, -tries, *paese, -i*
course (of), *s'intende, naturalmente*
court, *corte*
cow, *vacca*
crab, *granchio*
crane, *gru*
crawl, *strisciare*
crayfish, *gambero*
creature, *animale*
crenelated, *merlato, -a*
crescent, *mezzaluna*
crested, *crestato, cristato*
crook, *uncino*
crook (shepherd's), *verga pastorale*
cross, *croce; incrocicchiare*
crossed, *incrociati, -e; decussati, -e*
cross-legged, *colle gambe incrociate*
crosswise, *in croce*
cross-yard, *antenna*
crouching, *accosciato, -a*
crow, *cornacchia*

crown, *corona*
crown (turreted), *corona turrita*
crowned, *coronato, -a*
Crusader, *Crociato*
cuirass, *corazza, usbergo, lorica*
curly, *ricciuto, -a*
currency, *moneta*
cuttle-fish, *seppia*
dank, *umido, -a*
daring, *ardito, -a*
date, *data; dattero*
dawn, *alba*
dead, *morto, -a*
deal, *trattare*
death, *morte*
decay, *decadenza*
deceive, *ingannare*
decrease, *diminuzione*
decree, *decreto*
deep, *profondo, -a*
deer, *daino*
defeat, *disfatta, sconfitta*
degree, *grado*
deity, *divinità*
demi-god, *semidio*
Denmark, *Danimarca*
denomination, *sorta, specie, valore*
deprived, *privato, spogliato*
deserve, *meritare*
destroyed, *distrutto, -a*
detect, *scoprire*
development, *sviluppo*
device, *tipo*
die, *conio*
die-sinker, *incisore, intagliatore di conii*
discriminate, *distinguere*
disguise, *travestire*
distaff, *rocca, conocchia*
do, *fare*
doe, *cervia*
dog, *cane*
donor, *donatore*
dot, *punto, globetto, globulo*
dots (border of), *cerchio di perline*
dotted circle, *cerchio di perline*
double-axe, *bipenne*
double-bodied, *a doppio corpo*
doubt, *dubbio*
dove, *colomba*
downwards, *ingiù*
drawing, *disegno*
drawn, *tirato, tratto*
drawn sword, *spada sguainata*

dream, *sogno; sognare, sognarsi*
dress, *abbigliamento, veste*
drink, *bere*
driven, *guidato, -a; cacciato, -a*
drowned, *annegato*
during, *durante*
Dutch, *olandese*
duty, *dovere*
dwarf, *nano*
each, *ciascuno, -a*
eagle, *aquila*
ear, *orecchio*
earliest, *il (la) più antico (-a)*
early, *primitivo, -a*
ear of corn, *spiga*
ear-ring, *orecchino*
earth, *terra*
East, *Oriente*
easy, *agevole, facile*
edge, *orlo*
eight, *otto*
eighteen, *diciotto*
eighth, *ottavo, -a*
eightieth, *ottantesimo, -a*
eighty, *ottanta*
either, *o, ovvero*
Elder (the), *seniore*
eleven, *undici*
else, *altrimenti*
embodiment, *personificazione*
emperor, *imperatore*
empress, *imperatrice*
encircle, *cingere, circondare*
end, *fine*
endeavour, *procurare, cercare, adoperarsi*
enemy, *nemico*
England, *Inghilterra*
engraver, *incisore, intagliatore di conii*
enhance, *aumentare*
even, *persino*
ever, *sempre*
every, *ogni*
everywhere, *dappertutto, dovunque*
evidence, *prova*
example (for), *per esempio*
exhibit, *offrire, presentare*
explain, *spiegare, interpretare*
explanation, *spiegazione*
eye, *occhio*
facing, *di prospetto*
faith, *fede*
faithfully, *fedelmente*

fall, *caduta*
fallen, *caduto*, *-a*
fan, *ventaglio*
far, *lungi*
fashion, *usanza*, *moda*
fast, *veloce*
father, *padre*
fawn, *cerbiatto*
feather, *penna*, *piuma*
feed, *nutrirsi*, *cibarsi*
feet, *piedi*
female, *femminile*, *muliebre*
fetch, *raggiungere*
few, *pochi*, *-e*
field, *campo*
fifteen, *quindici*
fifth, *quinto*, *-a*
fiftieth, *cinquantesimo*, *-a*
fifty, *cinquanta*
fight, *combattere*
figure, *cifra*
fill, *empire*
fillet, *benda*
filleted, *ornato* (*-a*) *di bende*
find, *trovare*; « *ripostiglio* »
fine, *bello*, *-a*; *multa*
finger, *dito*
fir-cone, *pigna*
fire, *fuoco*
fire-altar, *altare del fuoco*
first, *primo*, *-a*; *primieramente*
first brass, *gran bronzo*
fish, *pesce*
fisherman, *pescatore*
fish-shaped, *in forma di pesce*
fish's tail, *coda di pesce*
five, *cinque*
flag, *bandiera*
flap, *penzolare*
flask, *fiaschetta*
flat, *piatto*, *-a*
flatter, *adulare*
fleet, *flotta*, *armata*
Flemish, *Fiammingo*
flourishing, *fiorente*, *prosperoso*, *-a*
flower, *fiore*
flowing, *spiovente*
flying, *volante*
foal, *puledro*
foe, *nemico*
follow, *seguire*
following, *seguente*, *susseguente*
follows (as), *come segue*
foot, feet, *piede*, *-i*
for, *per*

forefinger, *dito indice*
forehead, *fronte*
foreign, *straniero, -a*
fore-paw, *zampa anteriore*
for example, *per esempio*
forger, *falsario*
forgery, -ies, *falsificazione, -i*
former, *antecedente, precedente*
fortieth, *quarantesimo, -a*
fortress, *fortezza*
forty, *quaranta*
found, *trovato, -a*
founder, *fondatore; fonditore*
four, *quattro*
fourteen, *quattordici*
fourth, *quarto, -a*
four-wingend, *a quattro ali*
fox, *volpe*
frame, *cornice*
free, *libero, -a*
freedom, *libertà*
frog, *rana*
from, *da*
full face, *di prospetto*
full length (at), *per disteso*
full speed (at), *a briglia sciolta*
fully, *pienamente*
gain, *guadagnare; acquistare*
galley, *nave a remi*
garden, *giardino*
garment, *vestimento*
garrison, *presidio, guarnigione*
Garter, *Giarrettiera*
gather, *raccogliere*
geese, *oche*
Geneva, *Ginevra*
giant, *gigante*
gilt, *dorato, -a*
girl, *fanciulla*
give, *dare*
given, *dato, -a*
give place, *cedere il posto*
glance, *sguardo, occhiata*
gnaw, *rodere*
goal, *meta*
goat, *capra*
goat's horns, *corna di capra*
God, Gods, *Dio, Dei*
gold, *oro*
gold coin, *moneta d'oro*
good, *buono, -a; ben conservato, -a; bene*

goose, geese, *oca, oche*
grapes, *uva*
grasp, *impugnare*
great, *grande*
greater, *maggiore*
greatly, *grandemente*
greaves, *schinieri*
Greece, *Grecia*
Greek, *greco, -a*
greyhound, *levriere*
griffin, *grifone*
ground, *suolo, terreno*
grow, *crescere*
growth, *sviluppo*
guard, *guardare, custodire*
gun, *cannone*
hair, *capelli, capigliatura*
half, *mezzo, -a*
half-open, *semiaperto, -a*
hammer, *martello*
hand, *mano*
hand (on the one), *da una parte*
hand (on the other), *d'altra parte*
handle, *manico*
happy, *felice*
harbour, *porto*
hardly, *difficilmente; appena*
hare, *lepre*
have, *avere*
hawk, *sparviere*
hawk-headed, *a testa di sparviere*
he, *egli*
head, *testa*
head-dress, *acconciatura del capo*
health, *salute*
heart, *cuore*
heaven, *cielo*
heavy, *grave, pesante*
he-goat, *capro*
height, *altura*
held, *tenuto, -a*
helmet, *elmo, galea*
helmeted, *galeato, -a*
hen, *gallina*
hence, *di qui*
Heraldry, *Araldica*
here, *qui*
highly, *altamente*
high-priest, *gran sacerdote*
hill, *colle*
hind, *posteriore*
hind legs, *zampe posteriori*
hint, *cenno*
hoard, *tesoro, tesoretto*
hold, *tenere*

holding, *che tiene*
hollow, *vuoto*, *-a*
holy, *santo*, *-a*
holy lamb, *agnello di Dio*
Holy (the) See, *la Santa Sede*
hood, *cappuccio*
hope, *sperare*
horn, *corno*
horse, *cavallo*
horseback (ō'n), *a cavallo*
horseman, *cavaliero*
hound, *cane*
house, *casa*
how, *come*
however, *tuttavia*
hundred, *cento*
hundredth, *centesimo*, *-a*
hunger, *fame*
hunt, *caccia*
hunter, *cacciatore*
huntress, *cacciatrice*
hurl, *scagliare*
husband, *marito*
I, *io*
improve, *migliorare*
increase, *aumentare*
indeed, *infatti*
in ex. (exergue), *all'esergo*, *nell'esergo*
infant, *bambino*
ingot, *verga*, *barra di metallo*
inner, *interno*, *-a*
inside, *interno*, *-a*
instance, *caso*, *esempio*
instead, *in luogo*, *invece*
intercourse, *comunicazione*, *scambio*
into, *in*
inventory, *inventario*
inwards, *al di dentro*
iron, *ferro*
island, *isola*
issue, *emissione*
issued, *emesso*, *-a*
itself, *stesso*, *-a*
itself (by), *da solo*, *-a*
ivory, *avorio*
ivy, *edera*, *ellera*
James, *Giacomo*
javelin, *giavellotto*
jaw, *mascella*, *gola*, *fauci*
jaw-bone, *mascella*
John, *Giovanni*
judgment, *giudizio*
key, *chiave*
killed, *ucciso*, *-a*
kind, *qualità*, *genere*, *specie*
king, *re*
kingdom, *regno*

knee, *ginocchio*
kneeling, *inginocchiato*
knife, *coltello*
knight, *cavaliere*
knotted, *nodoso, -a*
knowledge, *cognizione*
known, *conosciuto*
labour, *fatica*
lady, -ies, *dama, -e*
lamb, *agnello*
lamb (the paschal), *l'agnello pasquale*
large, *grande*
large brass, *gran bronzo*
last, *ultimo, -a*
late, *avanzato, recente*
later, *più recente*
law, *legge*
lead, *piombo*
leading, *conducendo*
leaf, *foglia*
League, *Lega*
leap, *saltare, balzare*
learn, *imparare*
learned, *dotto, erudito*
least, *minimo, -a*
least (at), *almeno*
leather, *cuoio*
left, *lasciato, -a*
leg, *gamba*
length, *lunghezza*
length (at full), *per disteso*
less, *meno*
lettering, *leggenda*
level, *livello*
lid, *coperchio*
lie, *giacere*
life, *vita*
light, *luce; leggiero, -a*
lighted, *acceso, -a*
like, *eguale, simile; come*
likely, *verosimile, probabile*
lion's skin, *pelle, spoglia di leone*
little, *piccolo, -a*
lizard, *lucertola*
lobster, *gambero marino*
lock, *serratura*
lofty, *alto, -a*
look, *aspetto*
loose, *sciolto, -a*
lost, *perduto, smarrito*
love, *amore*
low, *basso, -a*
Low Countries, *Paesi Bassi*
lower, *inferiore*
lowered, *abbassato*
made, *fatto, -a*
mahogany, *mogano*
main, *principale*

mainland, *terraferma, continente*
make, *fare*
male, *maschile*
man, *uomo*
man-headed, *a testa umana*
mansion, *casa signorile*
many, *molti, -e*
mare, *cavalla*
mark, *segno*
mark of value, *segno di valore*
marsh, *palude*
mask, *maschera*
mast, *albero d'una nave*
master, *padrone*
mean, *mezzo; significare*
meaning, *significato*
means (by no), *per nessun conto*
measure, *misura*
meet, *incontrarsi, adunarsi*
meeting place, *luogo di convegno*
melt, *fondere*
mice, *topi, sorci*
middle, *medio; metà*
middle brass, *medio bronzo*
mill, *mulino*
mill sail, *ala di mulino*
mining, *delle miniere, minerario, -a*
mint, *zecca; coniare, batter moneta*
mintage (place of), *zecca*
minted, *coniato, -a*
mint-mark, *segno di zecca*
mirror, *specchio*
mistake, *sbaglio, errore*
mixed, *misto, -a*
money, *danaro, moneta*
money-changer, *cambiavalute*
month, *mese*
moon, *luna*
more, *più*
morning, *mattino*
most, *più*
mould, *forma*
mount, *monte*
mountain, *montagna*
mouse, mice, *topo, -i*
mouth, *bocca*
much, *molto*
myrtle-wreath, *ghirlanda di mirto*
nail, *chiodo; inchiodare*
naked, *nudo, -a*
name, *nome*

named, *chiamato*, *-a*
near, *presso*
nearly, *pressochè*
neck, *collo*
need, *aver bisogno*, *abbisognare*
neighbouring, *vicino*, *-a*
nephew, *nipote*
net, *rete*
Netherlands, *Paesi Bassi*
nevertheless, *nondimeno*
new, *nuovo*, *-a*
nibble, *rosicchiare*
nine, *nove*
nineteen, *diciannove*
ninetieth, *novantesimo*, *-a*
ninety, *novanta*
ninth, *nono*, *-a*
no, *non*; *nessuno*
Noah, *Noè*
no means (by), *per nessun conto*
nose, *naso*
nothing, *niente*, *nulla*
number, *numero*
oak, *quercia*, *rovere*
oar, *remo*
oath (take), *prestare giuramento*
obsolete, *disusato*, *antiquato*
obtain, *ottenere*
of, *di*
often, *spesso*, *frequentemente*
old, *vecchio*, *antico*
olive-leaf (-ves), *foglia* (*-e*) *d' ulivo*
olive-spray, *ramoscello d' ulivo*
on, *su*
once, *una volta*, *un tempo*
once (at), *ad un tratto*
one, *uno*, *-a*
one hand (on the), *da una parte*
one-handled, *a un' ansa*, *a un manico*
only, *soltanto*
open, *aperto*, *-a*
opening, *apertura*
or, *o*, *oppure*
orb, *globo*
ostrich, *struzzo*
other, *altro*, *-a*
other hand (on the), *d'altra parte*
our, *nostro*, *-a*
out, *fuori*
outline, *contorno*; *schizzo*

over, *sopra*
owing, *in conseguenza di*
owl, *civetta*
own, *proprio*, *-a*
ox, - en, *bove*, *-i*, *bue*, *buoi*
paid, *pagato*
paint, *colore*
painting, *pittura*
palace, *palazzo*
papacy, *papato*
paschal (the) lamb, *l'agnello pasquale*
pattern, *tipo*, *modello; saggio*, *prova di zecca*
paw, *zampa*
peace, *pace*
peacock, *pavone*
peak, *sommità*, *punta*, *picco*
pear, *pera*
pearl, *perla*
pebble, *selce*
pellet, *globetto*, *globulo*
people, *popolo; gente*
percentage, *percentuale*
perform, *compiere*
perhaps, *forse*
pewter, *peltro*
Phrygian cap, *berretto frigio*
piece, *pezzo*
pierced, *trafitto*, *-a*
pillar, *colonna*
pine cone, *pigna*
place, *luogo*, *posto*
place of mintage, *zecca*
plain, *liscio*
plaited, *intrecciato*, *-a*
plane-tree, *platano*
plate, *tavola*
play, *suonare*
pleasure, *piacere*, *capriccio*
pledge, *pegno*
plentiful, *abbondante*, *copioso*
plenty, *abbondanza*, *copia*
plough, *aratro*
plung, *immergere*
point, *punto*
pointed, *appuntato*, *aguzzo*
point to, *accennare a*
poisoned, *avvelenato*, *-a*
Poland, *Polonia*
Polish, *polacco*
pomegranate, *melagrana*
Pompey, *Pompeo*
pontiff, *pontefice*
poor, *povero*
Pope, *Papa*

poppy, *papavero*
pound, *libbra; lira sterlina*
pour, *versare*
power, *potere, potenza*
prancing, *che s'impenna*
preservation, *conservazione*
previous, *antecedente*
prey, *preda*
price, *prezzo*
princess, *principessa, augusta*
printed, *stampato, -a*
prow, *prora*
punch, *punzone*
purchased, *acquistato, -a*
purpose, *scopo*
purse, *borsa*
pursued, *inseguito, -a*
quail, *quaglia*
queen, *regina*
quite, *affatto, del tutto*
quiver, *faretra*
race, *corsa*
racing, *da corsa*
rain, *pioggia*
raise, *alzare, innalzare*
raised, *alzato, -a; elevato, -a*
raising, *che alza*
rake, *rastrello*
ram, *ariete*
ram's head, *testa d'ariete*
ram's horn, *corno d'ariete*
rank (take), *prender posto*
rape, *rapimento, ratto*
rather, *piuttosto*
reach, *giungere, arrivare*
readily, *prontamente*
realm, *regno*
rear, *impennarsi*
reason, *ragione, motivo*
received, *ricevuto, -a*
red, *rosso*
reduced, *ridotto, -a*
reed, *canna*
regal, *reale, regio, -a*
rein, *briglia*
relation, *relazione; parente, congiunto*
relic, *avanzo*
remark, *notare, osservare*
remind, *ricordare*
remove, *togliere*
renewed, *rinnovato, -a*
repeated, *ripetuto, -a*
research, *ricerca, indagine*

rest, *riposare*
restored, « *restituito* »
restrain, *rattenere*
reverted, *rivolto addietro*
reward, *ricompensare*
ribband, *nastro*
ribbon, *nastro*
richly, *riccamente*
ride, *cavalcare*
rider, *cavaliero*
right, *a dritta*
rim, *orlo*
ring, *anello*
rise, *crescere*
river, *fiume*
river-god, *dio fluviale*
rock, *roccia, rupe, scoglio*
rod, *verga*
root, *radice*
rope, *fune*
roughly, *grossolanamente*
round, *rotondo*
row, *fila*
rower, *rematore*
rudder, *timone*
rude, *rozzo*
rudeness, *rozzezza*
rule, *regola, governo; reggere, governare*
ruler, *reggitore, dominatore*
running, *corrente*
rush, *avventarsi*

safe, *sicuro, -a*
said, *detto, -a*
sail, *vela*
sail (mill), *ala di mulino*
same, *stesso, -a*
say, *dire*
scabbard, *fodero, guaina*
scales, *bilancie*
scallop, *conchiglia*
scanty, *scarso, -a*
scarce, *scarso; raro, poco comune*
scarcity, *penuria, rarità*
scratch, *grattare*
sea, *mare*
seahorse, *cavallo marino*
seal, *sigillo; foca*
sea-monster, *mostro marino*
seaport, *porto di mare*
season, *stagione*
seat, *sede*
seated, *seduto, -a*
second, *secondo, -a*
second brass, *medio bronzo*
see, *vedi*

See (the Holy), *la Santa Sede*
seek, *cercare*
seem, *sembrare*
seen, *veduto, -a*
seize, *afferrare*
seldom, *raramente*
settle, *stabilirsi*
settlement, *colonia*
seven, *sette*
seventeen, *diciassette*
seventh, *settimo, -a*
seventieth, *settantesimo, -a*
seventy, *settanta*
several, *parecchi, -ie*
shallow, *poco profondo*
shamrock, *trifoglio*
shape, *forma*
share, *dividere*
she, *ella*
sheaf, *covone*
sheath, *guaina, fodero*
shell, *conchiglia*
shepherd, *pastore*
shepherd's crook, *verga pastorale*
shield, *scudo*
shilling, *scellino*
ship, *nave*
shoe, *calzare, scarpa*
shore, *sponda*
short, *corto, breve*
shoulder, *spalla*
show, *mostrare, manifestare*
sickle, *falciuola*
side, *parte, lato*
side-opening, *apertura laterale*
silver, *argento*
silver coin, *moneta d'argento*
since, *da, dopo*
sinking, *depressione*
sister, *sorella*
sit, *sedere*
six, *sei*
sixteen, *sedici*
sixth, *sesto, -a*
sixtieth, *sessantesimo, -a*
sixty, *sessanta*
size, *grandezza, dimensione, « modulo »*
skilfully, *abilmente*
skill, *abilità*
skin, *pelle*
slavish, *servile*
slayer, *uccisore*
sleep, *dormire*
sleeping, *dormente*
sleeve, *manica*
sleeveless, *senza maniche*

slightly, *leggermente*
slim, *smilzo, -a*
sling, *fionda*
slinger, *fromboliere*
slow, *lento, -a*
small, *piccolo, -a*
small brass, *piccolo bronzo*
smothered, *soffocato, -a*
snake, *serpe*
snow, *neve*
so, *così*
so-called, *cosidetto, -a*
soft, *morbido, -a*
sold, *venduto, -a*
soldier, *soldato*
sole, *solo, -a*
some, *qualche*
sometimes, *talvolta*
somewhat, *alquanto*
son, *figlio*
son-in-law, *genero*
soon, *sùbito, bentosto*
sorrowful, *afflitto, -a*
sought, *ricercato, -a*
soul, *anima*
South, *Sud, Mezzogiorno*
Southern, *meridionale*
sovereign, *sovrano*
sow, *scrofa*
speak, *parlare, dire*
spear, *lancia, asta*
spear-head, *ferro di lancia*
speed, *celerità*
speed (at full), *a briglia sciolta*
spike, *spiga*
spoil, *guastare*
spoke, *raggio di ruota*
spray, *ramoscello*
spread, *allargato, -a*
spring, *spuntare*
sprout, *germoglio*
square, *quadrato*
stables, *stalle*
staff, *bastone*
stag, *cervo*
stage, *grado, fase*
stalk, *stelo, gambo*
standing, *stante*
staple, *il grosso, la parte principale*
star, *stella*
steady, *costante*
stealthily, *furtivamente*
steel, *acciaio*
step, *gradino*
sterling (pound), *lira sterlina, sterlina*
stern, *poppa di nave*
still, *ancora, tuttora*
stone, *pietra*
stool, *scanno, seggio*

stoop, *curvarsi, chinarsi*
stork, *cicogna*
straight, *diritto*
stream, *corrente, ruscello*
streaming, *ondeggiante*
strength, *forza*
stride, *camminare a lunghi passi*
strike, *percuotere, battere*
strike coins, *battere, coniare moneta*
strike money, *battere, coniare moneta*
striking, *notevole, cospicuo*
string, *tendere*
strong, *forte, vigoroso*
stronghold, *propugnacolo, fortezza*
struck, *battuto, coniato*
subdue, *soggiogare, vincere*
such, *tale*
suckled, *allattato*
sudden, *subitaneo, improvviso*
Sun, *il Sole*
sun-flower, *girasole*
sunk, *affondato, -a*
supersede, *surrogare, sostituire*
surface, *superficie*
surname, *soprannome*
surrounded, *circondato, -a*
swallow, *rondine*
swan, *cigno*
swimming, *nuotante, natante*
Swiss, *svizzero*
Switzerland, *Svizzera*
sword, *spada*
tail, *coda*
tall, *alto, -a; grande*
tame, *domare*
taste, *gusto*
teeth, *denti*
temple, *tempio*
ten, *dieci*
tenth, *decimo, -a*
tethered, *legato, -a*
that, *quello, -a*
the, *il, lo, la; i, gli, le*
then, *allora*
therefore, *quindi*
thick, *grosso*
thicker, *più grosso*
thin, *sottile*
third, *terzo, -a*
third brass, *piccolo bronzo*

thirteen, *tredici*
thirtieth, *trentesimo, -a*
thirty, *trenta*
Thirty Years' War, *Guerra de' trent'anni*
thistle, *cardo*
thorn, *spina*
though, *quantunque*
thousand, *mille*
three, *tre*
three-quarter face, *visto (-a) di tre quarti*
thrice, *tre volte*
throat, *gola, strozza*
through, *attraverso*
thrown, *gettato, -a*
thunderbolt, *fulmine*
thus, *così, per tal modo*
tied, *legato, -a*
time, *tempo*
tin, *stagno*
to, *a*
toad, *rospo*
together, *insieme*
token, *tessera*
tongs, *tanaglie*
tongue, *lingua*
too, *troppo*
tool, *strumento*
tooth, teeth, *dente, -i*
top, *cima, sommità*
torch, *fiaccola*
tortoise, *testuggine*
to waist, *sino alla cintola*
towards, *verso*
tower, *torre*
town, *città*
township, *comune*
trace, *traccia*
trade, *commercio*
travel, *viaggiare; viaggio*
tray, *tavoletta, cassetta*
treasury, -ies, *tesoro, -i*
treat, *trattare*
treaty, *trattato*
tree, *albero*
trefoil, *trifoglio*
tribe, *tribù*
tried, *esperimentato, -a*
true, *vero, -a*
truly, *veramente*
truth, *verità*
tunny fish, *tonno*
turned, *rivolto, -a*
turned up, *rialzato, -a*
turreted, *turrito, -a, con corona turrita*
turreted crown, *corona turrita*
twelve, *dodici*
twentieth, *ventesimo, -a*
twenty, *venti*

twine, *attortigliarsi, avvolgersi*
twins, *gemelli*
two, *due*
two-handled, *a due anse, a due manichi*
tyrant, *tiranno*
unable, *incapace*
uncle, *zio*
under, *sotto*
understood, *inteso, -a; sottinteso, -a*
unearthed, *dissotterrato, -a,*
unit, *unità*
unknow, *sconosciuto, -a*
unless, *a meno che*
uplifted, *alzato, -a*
upon, *su*
upper, *superiore*
upwards, *insù; oltre*
useful, *utile, profittevole*
value, *valore, prezzo*
vanquish, *vincere*
varnish, *vernice*
veiled, *velato, -a*
vessel, *vaso; nave*
view, *veduta*
vine, *vite*
void, *vuoto, -a*
vouch, *attestare, certificare*
waist (to), *sino alla cintola*
walk, *camminare*
walking, *gradiente*
wall, *muro*
walls, *mura*
want, *mancanza*
wanting, *mancante*
war, *guerra*
warn, *avvertire, metter in guardia*
warrior, *guerriero*
wash, *lavare*
water, *acqua*
water-fowl, *uccello palustre*
wave, *onda*
way, *via; modo, maniera*
we, *noi*
wealth, *ricchezza*
wear, *portare*
weasel, *donnola*
weight, *peso*
well, *bene*
West, *Occidente*
whatever, *qualsiasi*
wheat, *frumento*
wheat-sheaf, *covone di frumento*
wheel, *ruota*
whereas, *mentre, laddove*

which, *che*
while, *mentre*
whip, *frusta*
white, *bianco, -a*
whither, *dove*
who, *che*
whole, *intiero, -a*
wholesale, *all'ingrosso*
wholly, *intieramente*
whose, *di cui*
wide, *largo, -a*
widely, *largamente*
widow, *vedova*
wield, *brandire*
wife, *moglie, consorte*
wild, *selvatico, selvaggio*
William, *Guglielmo*
window, *finestra; vetrina*
wine cup, *cántaro*
wing, *ala*
winged, *alato, -a*
wingless, *senz'ali*
wise, *sapiente, savio, saggio*
wish, *desiderare*
with, *con*
within, *dentro*
without, *senza*
wolf, *lupo*
wolf's head, *testa di lupo*
wolf's skin, *pelle di lupo*
woman, *donna*
women, *donne*
wood, *legno*
wood-cut, *incisione in legno*
word, *parola*
work, *lavoro, opera*
workmanship, *lavoro, fattura*
world, *mondo*
worn, *logoro, consunto, malconservato*
worship, *adorazione, culto*
worshipped, *adorato, -a*
worthy, *degno, -a*
wrapped, *ravvolto, -a*
wreath, *corona, ghirlanda*
wreathed, *incoronato, -a, inghirlandato, -a*
wrestler, *lottatore*
wrist, *polso*
writer, *scrittore, autore*
written, *scritto, -a*
wrong, *erroneo, scorretto*
wt. (weight), *peso*
year, *anno*
yearly, *annuo; annualmente*
yet, *ancora; tuttavia*
yield, *produrre, rendere*

yoke, *giogo*
young, *giovane, giovanile*
Younger (the), *juniore*
youth, *giovinezza; gioventù*
youth (a), *un giovine, giovinetto*

IV.

SPAGNUOLO-ITALIANO

abeja, *ape*
achatado, *appiattito*
acuartelado, *inquartato*
acuñado, *coniato*
adorno, *ornamento*
águila, *aquila*
aislado, *isolato*
algo, *alquanto*
alrededor, *intorno*
añadir, *aggiungere*
ancho, *largo*
anciano, *vecchio*
ancla, *áncora*
anillo, *anello*
año, *anno*
antorcha. *fiaccola*
anv. (anverso), *dritto*
anverso, *dritto*
arado, *aratro*
árbol. *albero*
armiño, *ermellino*
arrancar, *incominciare*
arriba, *sopra*
arrodillado, *inginocchiato*
arrojar, *gettare*
así mismo, *egualmente*
asomar, *spuntare*
atado, *legato*
atun, *tonno*
ave, *uccello*
báculo, *bastone*
bajar, *scendere*
bajo, *basso; sotto*
barba, *mento; barba*
bellota, *ghianda*
birrete, *berretto*
borrado, *cancellato*
buey, *bove, bue*
buril, *bulino*
cabellera, *capigliatura*
cabello, *capigliatura*
cabeza, *testa*
cada, *ciascuno*

cangrejo, *granchio*
capacete, *elmo*
cara, *viso*, *faccia*
carcax, *faretra*
carecer, *mancare*
carrillo, *guancia*
carrizo, *giunco*
casa de moneda, *zecca*
casi, *quasi*
casquete, *berretto*
cautivo, *prigioniero*
centeno, *segale*
cequí, *zecchino*
Cerdeña, *Sardegna*
cetra, *scudo rotondo*
cetro, *scettro*
chicharra, *cicala*
cien, *cento*
cinco, *cinque*
cinta, *nastro*
ciudad, *città*
cobre, *rame*, *bronzo*
cola, *coda*
colgar, *appendere*
concha, *conchiglia*
conejo, *coniglio*
contado, *raro*
cordero, *agnello*
cortar, *tagliare*
cruz, *croce*
cualquiera, *qualsiasi*
cuarenta, *quaranta*
cuartel, *quarto*
cuatro, *quattro*
cubierto, *coperto*
cuchillo, *coltello*
cuello, *collo*
cuerno, *corno*
cuerpo, *corpo*
culebra, *serpe*
cuño, *conio*
debajo, *sotto*
delante, *dinanzi*
delantero, *anteriore*
delgado, *sottile*
demás (lo), *il rimanente*
derecha, *dritta*
derramar, *versare*
desnudo, *nudo*
detrás, *dietro*
dibujado, *disegnato*
dibujo, *disegno*
dicho, *detto*
diestra, *destra*
diez, *dieci*
diosa, *dea*
divisores, *spezzati*
doblar, *piegare*
doce, *dodici*
dos, *due*
duda, *dubbio*
ecuestre, *equestre*
el, *il; quello*
encabritado, *impennato*

encima, *sopra*
encina, *quercia*
ensayo, *saggio, prova di zecca*
escaso, *scarso*
esmerado, *accurato*
espalda, *spalla*
espiga, *spiga*
esquina, *angolo*
estrecho, *stretto*
estrella, *stella*
estrellita, *stelletta*
facciones, *fattezze*
Fadrique, *Federico*
faja, *fascia*
faltar, *mancare*
faz, *faccia, volto*
fecha, *data*
flecha, *freccia*
flor de cuño, *fior di conio*
frente (al), *di prospetto*
garras, *artigli*
garzota, *pennacchio*
ginete, *cavaliero*
golpe, *colpo*
gorro, *berretto*
grabador, *incisore*
gráfila de puntos, *cerchio di perline*
griego, *greco*
grueso, *grosso*
guiar, *guidare*
hácia, *verso*
hallazgo, *ripostiglio*
haz, *fascio*
hecho, *fatto*
herir, *colpire*
hermano, -a, *fratello, sorella*
hermoso, *bello*
hierro, *ferro*
hijo, -a, *figlio, -a*
hilo, *filo*
hoja, *foglia; lama*
hombre, *uomo*
hombro, *omero, spalla*
hueco, *vano*
izquierda, *sinistra*
jabalí, *cinghiale*
Jaime, *Giacomo*
Juan, *Giovanni*
junto, *presso*
la, *la; quella*
lámina, *tavola*
largo, *lungo*
latón, *ottone*
letrero, *leggenda*
llamado, *chiamato, detto*
llave, *chiave*
llegar, *arrivare*
llevar, *recare, avere*
loba, *lupa*
lobo, *lupo*

luchar, *lottare*
luego, *poi*
lugar, *luogo; dopo*
lugar (en), *invece*
mano, *mano; zampa anteriore d'un quadrupede*
manojo, *manipolo*
manzana, *pomo*
mas, *più*
media luna, *mezzaluna*
melena, *capigliatura*
menguante, *calante*
mirar, *guardare*
mismo, *stesso*
mochuelo, *gufo*
mojado, *bagnato*
monedita, *monetina*
monton, *cumulo*
mucho, *molto*
mujer, *donna*
muy, *molto*
nada, *nulla*
nariz, *naso*
niño, *fanciullo*
nombre, *nome*
nueve, *nove*
obispo, *vescovo*
ochenta, *ottanta*
ocho, *otto*
ojo, *occhio*
once, *undici*
oreja, *orecchio*
oso, *orso*
otro, *altro*
pacer, *pascolare*
pájaro, *uccello*
palabra, *parola*
parecer, *sembrare*
parecer (al), *apparentemente*
parecido, *simile*
peces, *pesci*
peinado, *pettinatura*
peluca, *parrucca*
pequeño, *piccolo*
perfil, *profilo*
pero, *ma*
perro, *cane*
pescado, *pesce*
pez, peces, *pesce, -i*
pezon, *picciuolo*
pié (de), *stante*
piel, *pelle*
pierna, *gamba*
pieza, *pezzo*
piña, *pigna*
plata, *argento*
preciso, *necessario*
primo, *cugino*
provisional, *provvisorio*
puerta, *porta*
puñal, *pugnale*
quedar, *rimanere*

racimo de uvas, *grappolo d'uva*
rastro, *traccia*
rayo, *raggio; fulmine*
reacuñado, *riconiato*
recogido, *raccolto*
rededor (al), *intorno*
reino, *regno*
rematar, *terminare*
remero, *rematore*
renglon, *linea, riga*
resello, *contromarca*
reverso, *rovescio*
rey, *re*
riendas, *redini*
rio, *fiume*
ristre (en), *in resta*
rodeado, *circondato*
rodela, *rotella, scudo*
rodilla, *ginocchio*
ropa, *veste*
rostro, *rostro; viso*
rueda, *ruota*
sacar, *trarre, ricavare*
salir, *escire*
sarta, *fila*
seis, *sei*
sembrado, *seminato*
semejante, *simile*
sencillo, *semplice*
sentado, *seduto*
sentido, *senso*
siete, *sette*
siglo, *secolo*
silla, *sedia*
sin, *senza*
sitiado, *assediato*
sitio, *assedio*
sobrino, *nipote*
sueldo, *soldo*
suelo, *suolo*
suelto, *sciolto, libero*
superado, *sormontato*
taller de fabricacion, *zecca*
tamaño, *dimensione*
tambien, *egualmente*
tea, *fiaccola*
tenazas, *tanaglie*
tercero (tercer), *terzo*
tocado, *acconciatura del capo*
todo, *tutto*
tomar, *prendere, togliere*
tosco, *rozzo*
trage, *costume*
trébol, *trifoglio*
trece, *tredici*
trensa, *treccia*
trigo, *frumento*
varonil, *maschile*
véase, *vedi*
veinte, *venti*

vellón, *mistura, «biglione»*
volcar, *rovesciare*
vuelto, *rivolto*
yedra, *edera, ellera*
yelmo, *cimiero*
yerno, *genero*
yugo, *giogo*
yunta, *paio di buoi*

V.

LATINO-ITALIANO

abest, *manca*
absque, *senza*
accipiter, *sparviere*
acervus, *cumulo*
additus, -a, -um, *aggiunto, -a*
admovere, *appressare*
adstitutus, -a, -um, *accostato, -a*
adversus, -a, -um, *di prospetto*
aegis, *egida*
aenei (numi), *monete di bronzo*
agmen, *schiera*
ait, *dice*
alibi, *altrove*
alius, -a, -ud, *altro, -a*
animadversiones, *osservazioni*
ante, *dinanzi*
aper, *cinghiale*
apii folium, *foglia d'appio*
arundo, *canna*
attollere, *alzare; recare*
avicula, *uccelletto*
avis, *uccello*
baculus, *bastone*
balaustium, *fiore di melograno*
bos, *bove, bue*
botrus, *grappolo*
caesus, *ucciso*
calathus, *canestro*
calceus, *scarpa, calzare*
capita, *teste*
capita adversa, *teste affrontate*
capita jugata, *teste accollate*
capita se respicientia, *teste affrontate*
captivus, *prigioniero*

caput, *testa*
caput elephanti exuviis tectum, *testa coperta dalla pelle d'elefante*
caput Jovis, *testa di Giove*
caret, *manca*
carpentum, *carro*
citato cursu, *veloce*
citis bigis (in), *in biga veloce*
clavis, *chiave*
clypeus, *scudo*
columella, *colonnetta*
comite, *accompagnato da*
concha, *conchiglia*
conditor, *fondatore*
contingere, *toccare*
cornupeta, *cozzante*
crumena, *borsa*
cum, *con*
Cupido, *Amore*
currus, *carro, cocchio*
decumbens, *giacente*
decussati, -ae, *incrociati, -e*
decussem (in), *in forma di X*
desinens, *terminante*
desuper, *sopra*
dimicans, *combattente*
dimidius, -a, -um, *mezzo, -a*
discerpens, *che sbrana*
ducere, *condurre*
duplex, *doppio*
elatus, -a, -um, *alzato, -a*
eques, *cavaliere*
equus, *cavallo*
etiam, *anche*
evolare, *volar via*
ex, *da*
exiguus, -a, -um, *piccolo, -a*
expansis alis, *ad ali aperte*
exuviæ leonis, *pelle di leone*
fax, *fiaccola*
fere, *quasi*
flos, *fiore*
fluvius, *fiume*
forceps, *tanaglie*
forte, *forse*
galea, *elmo*
gerens, *portante*
glomerem (in), *a foggia di gomitolo*
gryphus, *grifone*
gubernaculum, *timone*
habenae, *redini*
harpa, *spada falcata*
hircus, *capro*

hordei granum, *grano d'orzo*
humi, *a terra*
imber, *pioggia*
imo (in), *in basso, sotto*
implexus, *ravvolto*
incus, *incudine*
indutus, -a, -um, *vestito, -a*
inferne, *sotto, in basso, inferiormente*
infra, *sotto*
innixus, -a, -um, *appoggiato, -a*
insidens, *seduto sopra*
instar, *a foggia di*
insuper, *inoltre*
inter, *tra*
intorquere, *lanciare*
intus, *dentro*
inversus, -a, -um, *rovesciato, -a*
ipse, -a, -um, *stesso, -a*
is, *questo*
jaculum, *freccia*
janua, *porta*
Jovis, *di Giove*
jugata (capita), *teste accollate*
Jupiter, Juppiter, *Giove*
juxta, *accanto, allato, presso*
lampas, *fiaccola*
lapis, *pietra*
leo, *leone*
lepus, *lepre*
luculentus, *bello, ricco*
lugens, *piangente*
malleus, *martello*
malum citreum, *cedro*
malum Punicum, *melagrana*
messor, *mietitore*
miles, *soldato*
morem (in), *a guisa*
mulgere, *mungere*
mulier, *donna*
mus, *topo*
natans, *nuotante, natante*
nihil, *nulla*
nisi, *fuorchè*
nixus, -a, -um, *appoggiato, -a*
noctua, *civetta*
nomen, *nome*
nonnunquam, *talvolta*
numi aenei, *monete di bronzo*
olea, *ulivo*
oleagina (corona), *corona d'ulivo*
operculum, *coperchio*
opertus, -a, um, *coperto, -a*

opposita (capita), *teste affrontate*
orbem (in), *circolarmente, intorno*
pagurus, *granchio*
Pallas, *Minerva*
parvus, -a, -um, *piccolo, -a*
pavo, *pavone*
pedum, *bastone pastorale*
perexiguus, -a, -um, *piccolissimo, -a*
persona, *maschera*
pes, *piede, zampa*
pharus, *faro*
piscem (in) desinens, *che termina in pesce*
pisces, *pesci*
plerumque, *per lo più*
pone, *dietro*
porrectus, -a, -um, *steso, -a*
porrigere, *porgere*
prae, *avanti*
praegrandis, *grandissimo*
praeterea, *inoltre*
puella, *fanciulla*
puellus, *fanciullino*
puer, *fanciullo*
quatuor, *quattro*
querna (corona), *corona di quercia*
quid, *alcunchè, qualcosa*
rarius, *più raramente*
regis, *di re*
sacellum, *tempietto*
saepe, *frequentemente*
saepius, *più frequentemente*
sagitta, *freccia*
scipio, *bastone*
scopulus, *scoglio*
securis, *scure*
sed, *ma*
sella, *sedia*
serius, *più lardi*
seu, *o, ovvero*
sex, *sei*
sigillum, *simbolo*
sine, *senza*
speculum, *specchio*
sub specie, *sotto le sembianze*
subtus, *sotto*
superne, *in alto, sopra*
taeda, *fiaccola*
tamen, *tuttavia*
tantum, *soltanto*
taurus, *toro*
tectus, -a, -um, *coperto, -a*

telum, *freccia, giavellotto*
testudo, *testuggine*
thensa, *carro da processione*
thorax, *corazza*
torcular, *torchio*
totidem, *altrettanti, -e*
tres, tria, *tre*
trifidus, *tripartito*
tripus, *tripode*
ulnis (in), *in braccio*
ursus, *orso*
usque, *sino*
ut, *come*
vectus, -a, -um, *portato, -a; trasportato, -a*
vel, *o, oppure*
velut, *come*
venabulum, *lancia o giavellotto da caccia*
venatrix, *cacciatrice*
vespertilio, *pipistrello*
videtur (ut), *come sembra*
vir, uomo
vittae, *bende*
volucris, *uccello*

VI.

GRECO-MODERNO - ITALIANO

Α′, *I.°*
ἀ.(ἀριστερά), *sinistra*
ἄγαλμα, *statua*
ἀγγεῖον, *vaso*
ἀγένειος, *imberbe*
ἅγιος, *santo*
ἀγωνίζομαι, *lottare*
ἀετός, *aquila*
ἀέτωμα, *frontone*
Ἀθηνᾶ, *Minerva*
Ἀθῆναι, *Atene*
Αἰνείας, *Enea*
αἴξ, *capra*
αἰχμάλωτος, *prigioniero*
αἰχμὴ λόγχης, *ferro di lancia*
ἀκανόνιστος, -ον, *irregolare*
ἀκόντιον, *giavellotto*
ἀκτινοφόρος, *radiato*
ἀκτίς, *raggio*
ἀλέκτωρ, *gallo*
ἀλλά, *ma*
ἄλλοτε, *già, un tempo*
ἄμπελος, *vite*
ἀμφορεύς, *anfora*
ἀμφότεροι, -αι, -α, *ambo*
ἀνδρός, *di uomo*
ἀνέκδοτος, -ον, *inedito*
ἄνεμος, *vento*
ἀνεπτυγμένος, *spiegato*
ἄνευ, *senza*
ἀνήκω, *appartenere*
ἀνήρ, *uomo*
ἄνθος, *fiore*
ἄνισος, -ον, *disuguale*
ἀντίθετος, -ον, *opposto*
Ἀντωνῖνος ὁ Εὐσεβής, *Antonino Pio*
ἀντωπός, *di prospetto*
ἄνω, *in alto*
ἄνωθεν, *dall'alto; sopra*
ἀποικία, *colonia*
ἀπολήγω, *finire, terminare*

Ἀπόλλων, *Apollo*
ἀρ. (ἀριθμός), *numero*
ἀργ. (ἄργυρος), *argento*
Ἄρης, *Marte*
ἀριθμός, *numero*
ἀριστερά, *sinistra*
ἅρμα, *carro*
Ἄρτεμις, *Diana*
ἀρχή, *principio*
Ἀσκληπιός, *Esculapio*
ἀσπίς, *scudo*
ἀστήρ, *astro, stella*
αὐτοκράτειρα, *imperatrice*
αὐτοκράτωρ, *imperatore*
αὐτός, -ή, -ό, *stesso, -a*
αὐχήν, *nuca, collo*
Ἀφροδίτη, *Venere*
ἀψίς, *arco, volta*
Β′, *II.°*
βαδίζω, *camminare*
βαθμίς, *gradino*
βαθύς, -εῖα, -ύ, *profondo, -a*
βακτηρία, *bastone*
Βάκχος, *Bacco*
βάλανος, *ghianda*
βαλάντιον, *borsa*
βάρος, *peso*
βασιλεύς, *re*
βέλος, *freccia, dardo*
Βενετία, *Venezia*
βότρυς, *grappolo*
βραχίων, *braccio*
βράχος, *scoglio*
βραχύς, -εῖα, -ύ, *breve*
βρεφικός, -ή, -όν, *infantile*
βωμός, *ara, altare*
Γ′, *III.°*
γενειάτης, *barbato*
Γέτας, *Geta*
γλαῦξ, *civetta*
γλῶσσα, *lingua*
γονατίζω, *inginocchiarsi*
γονυπετής, *inginocchiato*
Γορδιανός, *Gordiano*
γράμμα, *lettera*
γραμμάρια, *grammi*
γραμμή, *linea*
γυμνός, *nudo*
γυναῖκα, *donna*
γυνή, *donna*
γύρῳ, *in giro*
γωνία, *angolo*
Δ′, *IV.°*
δ. (δεξιά), *dritta*
δάμαλις, *giovenca*
δάς, *fiaccola*
δαφνηφόρος, *laureato, -a*
δέκα, *dieci*
δεκατέσσαρα, *quattordici*
δένδρον, *albero*
δεξιά, *dritta*
δεσπότης, *signore*

δεύτερος, -έρα, -ον, *secondo, -a*
δηλῶ, *indicare, significare*
Δημήτηρ, *Cerere*
διαμέρισμα, *compartimento*
διαφορά, *differenza; varietà*
διάφορος, -ον, *differente*
διεύθυνσις, *direzione*
διευθυντής, *direttore*
Διόνυσος, *Bacco*
Διός, *di Giove*
Διόσκουροι, *Dioscuri*
δίστυλος, *distilo, a due colonne*
διώβολον, *diobolo*
δίωτος, -ον, *a due anse*
δόρυ, *asta*
δούξ, *duca*
δραχμή, *dramma*
δρεπάνη, *falce*
δρύς, *quercia*
δυνάστης, *signore*
δύο, *due*
Ε′, *V.°*
ἔγκοιλον τετράγωνον, *quadrato incuso*
ἔγκοιλος, *incuso, -a*
ἔδαφος, *suolo*
εἰς, *in*
ἐκ, ἐξ, *di*
ἐλαία, *ulivo*
ἐλάτη, *abete*
ἔλαφος, *cervo*
ἐμβαδόν, *area, campo (della moneta)*
ἔνθεν καὶ ἔνθεν, *da ciascun lato*
ἐνίοτε, *talvolta*
ἐννέα, *nove*
ἔνοπλος, *armato*
ἐντός, *dentro*
ἐνώτιον, *pendente, orecchino*
ἐξ, (ἐκ), *di*
ἕξ, *sei*
ἐξεργον, *esergo*
ἐξέρχομαι, *uscire*
ἔξω, *fuori*
ἐπί, *su*
ἐπιγραφή, *epigrafe, leggenda*
ἐπιφάνεια, *superficie*
ἑπτά, *sette*
ἐρείδω, *appoggiare*
Ἑρμῆς, *Mercurio*
Ἔρως, *Amore*
ἔσω, *dentro*
ἕτερος, -έρα, -ον, *altro, -a*
ἑτοιμάζω, *preparare*

εὐαγγέλιον, *vangelo*
ἐφ', (ἐπι'), *su*
ἔφιππος, *a cavallo*
Ζ', *VII.°*
Ζεύς, *Giove*
ζυγίζει, *pesa*
Η', *VIII.°*
ἡ, *la*
Ἥβη, *Ebe*
ἤδη, *già*
ἡλικία, *età*
Ἥλιος, *il Sole*
ἡμίγυμνος, *seminudo*
ἡμίδραχμον, *emidramma*
ἡμισέληνος, *mezzaluna*
ἥμισυ, *mezzo*
ἡμιωβόλιον, *emiobolo*
Ἥρα, *Giunone*
Ἡρακλῆς, *Ercole*
Ἥφαιστος, *Vulcano*
Θ', *IX.°*
θαλάσσιος, *marino*
Θεοτόκος (ἡ), *la madre di Dio, la B. V.*
θέτω, *mettere*
θήκη, *guaina*
θηρευτικός, *da caccia*
Θησεύς, *Teseo*
Ι', *X.°*
ΙΑ', *XI.°*
ΙΒ', *XII.°*
ΙΓ', *XIII.°*
ΙΔ', *XIV.°*
ἴδε σελ., *v. pag.*
ΙΕ', *XV.°*
ἱέρεια, *sacerdotessa*
ἱερεύς, *sacerdote*
Ἰησοῦς Χριστός (ο), *Gesù Cristo*
Ἰουλία Δόμνα, *Giulia Domna*
ἵππος, *cavallo*
ἵπταμαι, *volare*
Ις', *XVI.°*
Ἶσις, *Iside*
ἱστάμενος, *stante*
ἱστίον, *vela*
ἱστός, *albero di nave*
ἴσως, *forse*
ἰχθύς, *pesce*
καθήμενος, *seduto*
καθ' ὅλα, *intieramente, affatto*
καί, *e*
Καῖσαρ, *Cesare*
καίων, *ardente, acceso*
κάλπη, *urna*
κάλυξ, *calice (d'un fiore)*
καλύπτρα, *velo*
καμπύλος, -η, ον, *ricurvo, -a*
κάπρος, *cinghiale*
Καρακάλλας, *Caracalla*

καρκῖνος, *granchio*
καρπός, *frutto*
κάτω, *in basso*
κάτωθεν, *dal basso; sotto*
κέρας Ἀμαλθείας, *cornucopia*
κερατίζων, *cozzante*
κεραυνός, *fulmine*
Κέρκυρα, *Corcira*
κεφ. (κεφαλή), *testa*
κεφαλή, *testa*
κηρύκειον, *caduceo*
κιονόκρανον, *capitello*
κισσός, *edera, ellera*
κλάδος, *ramo*
κλείς, *chiave, chiavistello*
κλίνω, *inclinare*
κλών, *ramo*
κόκκος, *grano*
κόμη, *chioma, capigliatura*
Κόμμοδος, *Commodo*
κομψῶς, *elegantemente*
Κόρινθος, *Corinto*
κορυφή, *cima*
κρᾶμα, *mistura, « biglione »*
κράνος, *elmo*
κρατῶ, *tenere*
κρεμῶ, *pendere*
κριθή, *orzo*
κριός, *ariete*
Κρόνος, *Saturno*
κρούω, *suonare uno strumento*
Κυβέλη, *Cibele*
κυβερνήτης, *timoniere*
κύκλος, *cerchio*
κυκλοτερής, *circolare (agg.)*
κύκνος, *cigno*
κῦμα, *onda*
κυνηγετικός, *da caccia*
κύων, *cane*
κωνοειδής, *conico*
κῶνος ἐλάτης, *cono d'abete*
κωπηλάτης, *rematore*
λαβή, *ansa*
λάθος (κατά), *per errore*
λαιμός, *collo*
λέαινα, *leonessa*
λέξις, *parola*
λεοντῆ, *pelle di leone*
Λευκάς, *Leucade*
λέων, *leone*
λίαν, *assai*
λόγχη, *asta, lancia*
λοξῶς, *obliquamente*
Λευκίλλα, *Lucilla*
Λούκιος Οὐῆρος, *Lucio Vero*
λύκαινα, *lupa*
λύκος, *lupo*

λύρα, *lira*
μαινάς, *baccante*
μακρός, *lungo*
μᾶλλον, *piuttosto*
Μαρκιανή, *Marciana (Bibl.)*
Μάρκος Αὐρήλιος, *Marc'Aurelio*
μέγας, μεγάλη, μέγα, *grande*
μέρος, *parte*
μεσαιωνικός, -ή, -όν, *medioevale*
μέσον, *il mezzo*
μετά, *con*
μεταξύ, *tra*
μέτωπον, *fronte*
μῆκων, *papavero*
μηρίς, *coscia*
μία, *una*
μικρός, -ά, -όν, *piccolo, -a*
μίσχος, *gambo, picciuolo*
μόλυβδος, *piombo*
Μουσεῖον Ἀθηνῶν, *Museo di Atene*
Μουσεῖον Βερολίνου, *Museo di Berlino*
Μουσεῖον Βιέννης, *Museo di Vienna*
Μουσεῖον Βρεττανικόν, *Museo Britannico*
Μουσεῖον Καντάβριγίας, *Museo di Cambridge*
Μουσεῖον Κοπενάγης, *Museo di Copenaghen*
Μουσεῖον Νεαπόλεως, *Museo di Napoli*
Μουσεῖον Παρισίων, *Gabinetto Numismatico di Parigi (Biblioteca Nazionale)*
Μουσεῖον Στουτγάρδης, *Museo di Stoccarda*
Μουσεῖον Φλωρεντίας, *Medagliere Fiorentino*
μυρσίνη, *mirto*
μῦς, *topo*
ναός, *tempio*
ναῦς, *nave*
νεανικός, *giovanile*
νεαρός, -ά, -όν, *giovanile*
νεογέννητος, *neonato*
Νίκη, *Vittoria*
νόμισμα, *moneta*
νύμφη, *ninfa*
ξίφος, *spada*
ὁ, *il, lo*
ὀβολός, *obolo*
ὀδοντωτός, *dentellato*
Ὀδυσσεύς, *Ulisse*
οἰκιστής, *fondatore*
ὀκτώ, *otto*
ὀλίγον, *poco*
ὅλον (τό), *il tutto*

ὅλως, *intieramente*
ὅμοιος τύπος, *stesso tipo*
ὄνομα, *nome*
ὄνυξ, *artiglio*
ὀξύς, -εῖα, -ύ, *aguzzo, -a; appuntato, -a*
ὄπ. (ὄπισθεν μέρος), *rovescio*
ὄπισθεν, *dietro*
ὄπισθεν μέρος, *rovescio*
ὁπλή, *zoccolo d'un animale*
ὄρθιος, *stante*
ὀρθός, -ή, -όν, *diritto, -a*
ὀρνιθοθήρας, *uccellatore*
ὄστρεον, *conchiglia*
οὕτω, *così, in questa foggia*
οὐχί', *non*
ὀφθαλμός, *occhio*
ὄφις, *serpente*
παῖς, *fanciullo*
πάλλω, *vibrare*
πάνθηρ, *pantera*
παρά, *presso; contro*
παράρτημα, *appendice*
Παρθένος, *la Vergine*
πεδί'ῳ (ἐν τῷ), *nel campo*
πέντε, *cinque*
περιδέραιον, *collana*
περικεφαλαί'α, *elmo*
περιστερά, *colomba*
Πήγασος, *Pegaso*
πηδάλιον, *timone*
πιθανῶς, *probabilmente*
πῖλοι Διοσκούρων, *berretti dei Dioscuri*
Πί'ν., *tav.*
πί'ναξ, *tavola; indice*
Πλαυτί'λλα, *Plautilla*
πλευρά, *fianco*
Πλούτων, *Plutone*
ποδήρης, *talare*
πόλις, *città*
πολλάκις, *frequentemente*
ποντοπορῶ, *navigare*
πόρπη, *fermaglio*
Ποσειδών, *Nettuno*
ποταμός, *fiume*
πρ. ἀ (πρὸς ἀριστερά), *a sinistra*
πρ. δ. (πρὸς δεξιά), *a dritta*
προειρημένος, -η, -ον, *suddetto, -a*
προηγούμενος, -η, -ον, *precedente*
προϊόν (τό), *il prodotto*
πρός, *verso*
πρόσθιον μέρος βοός, *protome di bove*
προτομή, *protome, busto*
προχωρῶ, *avanzarsi*
πρῷρα νηός, *prora di nave*

πρώρη, *prora*
πτερυγ'ίζω, *battere le ali*
πτέρυξ, *ala*
πτερωτός, -ή, -όν, *alato, -a*
πύλη, *porta*
πυργοφόρος, *turrito*
πύργωμα, *castello*
πῶμα, *coperchio*
ῥάβδος, *verga, bastone*
ῥάμφος, *rostro*
ῥάχις, *dorso*
ῥοιά, *melograno*
ῥόπαλον, *clava*
ρυθμός, *stile*
ς', *VI.°*
σαῦρα, *lucertola*
σελ., *pag.*
σελί'ς, *pagina*
Σεπτί'μιος Σεουῆρος, *Settimio Severo*
σημαί'α, *insegna, stendardo*
σημεί'ωσις, *nota, osservazione*
σκῆπτρον, *scettro*
σπανί'ως, *raramente*
σπαράσσω, *dilaniare*
στατήρ, *statere*
σταυρός, *croce*
σταφυλή, *tralcio*
στάχυς, *spiga*
στέφανος, *corona, ghirlanda*
στῆθος, *petto*
στήλη, *colonna*
στηρί'ζω, *appoggiare*
στί'χος, *linea, riga*
στόμα, *bocca*
στρέφω, *rivolgere*
στρογγύλος, *rotondo*
σύζυγος, *consorte*
συλλογή, *raccolta, collezione*
συνεπτυγμένος, *ripiegato (parlando delle ali)*
συχνάκις, *frequentemente*
σφαιρί'διον, *globulo, globetto*
σφενδόνη, *fronda*
σφραγί'ς, *conio*
σχεδόν, *quasi*
σχῆμα, *figura*
σῶμα, *corpo*
ταινί'α, *benda*
ταῦρος, *toro*
τάφος, *tomba*
τελευταῖος, -α, -ον, *ultimo, -a*
τέλος, *fine*
τέρας, *mostro*
τέσσαρες, -α, *quattro*
τετράγωνον, *quadrato*

τετραυματισμένος, -η, *ferito, -a*
τό, *il, lo*
τόξον, *arco*
τράχηλος, *collo*
τρεῖς, τρι′α, *tre*
τρέχω, *correre*
τρι′α, *tre*
τρι′αινα, *tridente*
τρι′πους, *tripode*
τριώβολον, *triobolo*
τροχός, *ruota*
τύπος, *tipo*
υἱός, *figlio*
ὑπό, *sotto*
ὑποδήματα, *calzari*
ὑποπόδιον, *sgabello*
ὕπτιος, -ι′α, -ον, *arrovesciato, -a*
ὑψηλός, -ή, -όν, *alto, -a*
φανός, *fanale, lanterna*
Φαυστῖνα ἡ νεωτέρα, *Faustina juniore*
φεύγω, *fuggire*
φοῖνιξ, *palma*
φύλλον, *foglia*
χαλ. (χαλκός), *rame, bronzo*
χαμαί′, *a terra*
χαμηλός, -ή, -όν, *basso, -a*
χαράκτης, *incisore*
Χάριτες (αἱ τρεῖς), *le tre Grazie*
χεί′ρ, *mano*
Χι′μαιρα, *Chimera*
χιτών, *tunica*
χρ. (χρυσός), *oro*
ὦμος, *spalla*
ὡς, *come*

VII.

ITALIANO-FRANCESE-TEDESCO-INGLESE

Italiano	Francese	Tedesco	Inglese
ala	aile	Flügel	wing
alato	ailé	beflügelt	winged
albero di nave	mât	Mast	mast
alloro	laurier	Lorbeer	laurel
anello	anneau	Ring	ring
ape	abeille	Biene	bee
aperto	ouvert	offen	open
áquila	aigle	Adler	eagle
araldo	héraut	Herold	herald
aratro	charrue	Pflug	plough
arco	arc	Bogen	bow
área	aire	Feld	field
argento	argent	Silber	silver
ariete	bélier	Widder	ram
áscia	hache	Axt	axe
assédio	siège	Belagerung	siege
avvoltoio	vautour	Geier	vulture
battuto, coniato	frappé	geprägt	struck
bianco	blanc	weiss	white
bicorne (luna)	croissant	Halbmond	crescent
bove	bœuf	Ochse	ox
bráccio	bras	Arm	arm

Italiano	Francese	Tedesco	Inglese
briglia	bride	Zügel	bridle
buco	trou	Loch	hole
bue	bœuf	Ochse	ox
calzare, scarpa	chaussure	Schuh	shoe
campo	champ	Feld	field
cane	chien	Hund	dog, hound
canestro	corbeille	Korb	basket
capra	chèvre	Ziege	goat
carro	char	Wagen	chariot
catena	chaine	Kette	chain
cavaliero	chevalier	Reiter	horseman
cavallo	cheval	Pferd	horse
cavallo (a)	à cheval	zu Pferde	on horseback
cerchio di perline	grènetis	Perlenrand	border of dots
cervo	cerf	Hirsch	stag
chiave	clef	Schlüssel	key
cigno	cygne	Schwan	swan
cinghiale	sanglier	Eber	boar
civetta	chouette	Eule	owl
clava	massue	Keule	club
coda	queue	Schweif	tail
collo	cou	Hals	neck
colomba	colombe	Taube	dove
coltello	couteau	Messer	knife
conchiglia	coquille	Muschel	shell
coniato, battuto	frappé	geprägt	struck
coniglio	lapin	Kaninchen	rabbit
cónio	coin	Stempel; Prägestock	coin
corazza	cuirasse	Panzer	cuirass
corona	couronne	Krone, Kranz	crown, wreath
corvo	corbeau	Rabe	raven
cúmulo	monceau	Haufen	heap

Italiano	Francese	Tedesco	Inglese
dea	déesse	Göttin	goddess
débole	faible	schwach	weak
delfino	dauphin	Delphin	dolphin
dietro	derrière	hinter	behind
dito	doigt	Finger	finger
dódici	douze	zwölf	twelve
dóppio	double	doppelt	double
dorso	dos	Rücken	back
édera	lierre	Epheu	ivy
Egira	hégire	Hedschra	hegira
elmo	casque	Helm	helmet
falciuola	faux	Sichel	sickle
falco	faucon	Falke	falcon
falsário	faussaire	Fälscher	forger
falso	faux	falsch	false
faretra	carquois	Köcher	quiver
farfalla	papillon	Schmetterling	butterfly
ferro	fer	Eisen	iron
fáccola	flambeau	Fackel	torch
figlia	fille	Tochter	daughter
figlio	fils	Sohn	son
fiume	fleuve	Fluss	river
foro, buco	trou	Loch	hole
fratello	frère	Bruder	brother
fréccia	flèche	Pfeil	arrow
fronte	front	Stirn	forehead
frusta	fouet	Peitsche	whip
fúlmine	foudre	Donnerkeil	thunderbolt
gallo	coq	Hahn	cock
gámbero	écrevisse	Krebs	crayfish
gemelli	jumeaux	Zwillinge	twins
ghianda	gland	Eichel	acorn
giallo	jaune	gelb	yellow
gigante	géant	Riese	giant
gióvane	jeune	jung	young
giuochi	jeux	Spiele	games

Italiano	Francese	Tedesco	Inglese
gorgiera	fraise	Halskrause	gorget
gradiente	marchant	schreitend	walking
gradino	degré	Stufe	step
gran bronzo	grand bronze	Grossbronze	first brass
grano, frumento	blé	Korn	corn
guáncia	joue	Wange	cheek
incúdine	enclume	Amboss	anvil
isola	ile	Insel	island
labbro	lèvre	Lippe	lip
láncia	lance	Speer	spear
lárice	mélèze	Lärchenbaum	larch tree
lato	côté	Seite	side
léggere	lire	lesen	read
leone	lion	Löwe	lion
lepre	lièvre	Hase	hare
lucerna	lampe	Lampe	lamp
luna bicorne	croissant	Halbmond	crescent
lupa	louve	Wölfin	wolf (she)
lupo	loup	Wolf	wolf
madre	mère	Mutter	mother
mano	main	Hand	hand
marito, consorte	mari, époux	Gemahl	husband
mascella	mâchoire	Kinnlade	jaw
melagrana	grenade	Granatapfel	pomegranate
meno	moins	weniger	less
mercato	marché	Markt	market
mese	mois	Monat	month
mezzaluna	croissant	Halbmond	crescent
mezzo	demi	halb	half
moglie, consorte	femme, épouse	Gemahlin	wife
moneta	monnaie	Münze	coin
mosca	mouche	Fliege	fly
nave	navire	Schiff	ship

Italiano	Francese	Tedesco	Inglese
nero	noir	schwarz	black
nudo	nu	nackt	naked
oca	oie	Gans	goose
ócchio	œil	Auge	eye
ópera	œuvre	Werk	work
orecchini	boucles d'oreilles	Ohrringe	ear rings
oréfice	orfèvre	Goldschmied	goldsmith
órfano	orphelin	Waise	orphan
oro	or	Gold	gold
ottone	laiton	Messing	yellow copper, yellow brass
padre	père	Vater	father
papávero	pavot	Mohn	poppy
parola	mot	Wort	word
pavone	paon	Pfau	peacock
pelle	peau	Haut, Fell	skin
pesce	poisson	Fisch	fish
peso	poids	Gewicht	weight
petto	poitrine	Brust	breast
pezzo	pièce	Stück	piece
piccolo	petit	klein	small, little
piede	pied	Fuss	foot
piombo	plomb	Blei	lead
pipistrello	chauve-souris	Fledermaus	bat
ponte	pont	Brücke	bridge
principe	prince	Fürst, Prinz	prince
pugnale	poignard	Dolch	dagger
puledro	poulain	Fohlen, Füllen	colt
quércia	chêne	Eiche	oak
radice	racine	Wurzel	root
ramo, ramoscello	branche	Zweig	branch
rana	grenouille	Frosch	frog

Italiano	Francese	Tedesco	Inglese
—	—	—	—
rapimento, ratto	enlèvement	Raub	rape
rarità	rareté	Seltenheit	rarity
rédini	rênes	Zügel	reins
regina	reine	Königin	queen
regno	royaume	Reich, Königreich	reign
rematore	rameur	Ruderer	rower
remo	rame, aviron	Ruder	oar
rete, reticella	filet	Netz	net
ringraziare	remercier	danken	thank
ripostiglio	trouvaille	Fund, Münzfund	hoard
rocca, conócchia	quenouille	Spinnrocken	distaff
rosso	rouge	roth	red
rotondo	rond	rund	round
róvere	chêne	Steineiche	oak
rovéscio	revers	Rückseite	reverse
ruota	roue	Rad	wheel
sacerdote	prêtre	Priester	priest
sacerdotessa	prêtresse	Priesterin	priestess
schinieri	jambières	Beinharnische	greaves
scoiáttolo	écureuil	Eichhörnchen	squirrel
scritto	écrit	geschrieben	written
scudo	bouclier; écu	Schild	shield
sédia	chaise	Sitz, Sessel	chair
seduto	assis	sitzend	seated
séppia	sèche	Tintenfisch	cuttlefish
serpe	serpent	Schlange	snake
sguardo	regard	Blick	glance
simile	pareil	ähnlich	similar, like
sinistra	gauche	Linke	left
sopra	dessus	oben	above

Italiano	Francese	Tedesco	Inglese
sórcio	souris	Maus	mouse
sorella	sœur	Schwester	sister
sorgente, fonte	source	Quelle	fountain
sotto	sous, dessous	unten	beneath
spada	épée, glaive	Schwert, Degen	sword
spalla	épaule	Schulter	shoulder
sparviero	épervier	Sperber	hawk
sperone	éperon	Sporn	spur
spiga	épi	Aehre	ear of corn
spóglia di leone	dépouille de lion	Löwenhaut	lion's skin
sprone	éperon	Sporn	spur
stagno	étain	Zinn	tin
stante	debout	stehend	standing
stella	étoile	Stern	star
stretto	étroit	eng	narrow
suonatore	joueur	Spieler	player
tasca	poche	Tasche	pocket
távola	table; planche	Tafel	table; plate
témpio	temple	Tempel	temple
testa	tête	Kopf, Haupt	head
testúggine	tortue	Schildkröte	tortoise
timone	gouvernail	Steuerruder	rudder
tonno	thon	Thunfisch	thunnyfish
toro	taureau	Stier	bull
tridente	trident	Dreizack	trident
tripode	trépied	Dreifuss	tripod
uccello	oiseau	Vogel	bird
uomo	homme	Mensch, Mann	man
uva	raisin	Weintraube	grapes
vécchio	vieux	alt	old
veduto	vu	gesehen	seen
vela	voile	Segel	sail

Italiano	Francese	Tedesco	Inglese
—	—	—	—
velo	voile	Schleier	veil
véndita, asta	vente	Auktion, Versteigerung	sale
verde	vert	grün	green
verme	vers	Wurm	worm
véscovo	évêque	Bischof	bishop
veste	robe	Gewand	robe
vitello	veau	Kalb	calf
volpe	renard	Fuchs	fox
vuoto	vide	leer	empty
zampa	patte	Tatze	paw
zecca	atelier monétaire	Münzstätte	mint

ELENCO DI VOCI ED ESPRESSIONI

NUMISMATICHE, ARCHEOLOGICHE, ARALDICHE, ECC.

accantonata, si dice della croce, quando negli angoli ha qualche altra figura, come gigli, globetti, ecc.

" *accensus* „, specie di annunciatore od antico araldo.

accollati, *-e*, busti o teste sovrapposti, in modo che guardino dallo stesso lato.

accostato, *-a*, si dice p. es. d'una torre, quando ha ai lati qualche altra figura, come gigli, ecc.

" *acerra* „, cassetta per l'incenso de' sagrifici.

" *aes grave* „, pesanti monete di bronzo fuse della Repubblica romana.

" *aes rude* „, barre informi di bronzo, che tenevan luogo di moneta ma si pesavano volta per volta.

" *aes signatum* „, grandi pezzi quadrangolari di bronzo, con impronta, che precedettero l'*aes grave*.

affrontati, *-e*, busti o teste collocati di fronte l'uno all'altro.

agonistico, *-a*, de' giuochi sacri.

andropròsopo, a volto umano.

anepígrafe, senza leggenda.

" *antiquiores* „, le prime monete dei papi.

antoniniano, una moneta romana d'argento, introdotta da Caracalla.

" *apex* „, berretto sacerdotale, terminato da una punta.

aquila legionária, insegna principale della legione romana.

arcáico, *-a*, di stile antico, primitivo.

área, v. *campo*.

arme, stemma.

asse, antica moneta romana di bronzo, originariamente del peso di una libbra.

asta, lancia.

astrágalo, ossicino che serviva di dado per giuocare.

augustale, bella moneta medioevale d'oro, di tipo romano, coniata da Federico II nell'Italia meridionale.

aulópide, elmo greco antico, da poter abbassare sul viso.

áureo, " áureus „, antica moneta d'oro romana; valeva 25 denarii d'argento.

autónome (*monete*), antiche monete greche, coniate dai popoli e dalle città indipendenti.

bácchica (*ara*), altare di Bacco.
berretto frigio, berretto coll'estremità arrotondata e ricadente all'innanzi.
bifronte, a due faccie.
biga, carro o cocchio antico a due cavalli.
bigati, denarii romani, al tipo della biga.
biglione, v. *mistura*.
bipenne, scure a due tagli.
bizantine (*monete*), monete imperiali da Arcadio sino alla caduta dell'Impero d'Oriente.
bratteate, monete medioevali tedesche, per lo più assai larghe, e sottili come un foglio di carta.
bucránio, teschio di bue.
" *bustrofedón* „, antico modo di scrivere, facendo una curva come il solco dell'aratro.
caducéo, verga di Mercurio, con due serpenti attorcigliati.
calco, unità monetaria per il rame o bronzo, nella Numismatica greca.
camáuro, berretto papale.
campo, lo spazio fra il tipo e la leggenda o l'orlo della moneta.
capricorno, animale favoloso.
" *carpentum* „ carro funebre, da trasportare le ceneri degli estinti.
centáuro, mostro favoloso, metà uomo e metà cavallo.
cerchio di perline, quella corona di piccoli punti che attornia quasi sempre la moneta.
chele, branche d'un granchio.
clámide, mantello greco.
clava, mazza d'Ercole.
clipeo, scudo rotondo.
coloniali (*monete*), monete coniate dalle colonie romane.
congiário, largizione o distribuzione fatta al popolo.
consolari (*monete*), monete dell'antica Repubblica romana.
consunto, *-a*, malconservato, -a.
contorniati, specie di medaglioni-téssere del Basso Impero, con un cerchio incavato.
contorno, lo spessore della moneta.
contromarca, bollo o altro segno isolato, impresso sulla moneta in epoca più o meno posteriore alla emissione.
cordone, v. *contorno*.
cornúpeta, cozzante.
costa, v, *contorno*.
cratére, vaso a larga apertura.
crestato, *-a*, v. *cristato*.
cristato, *-a*, con elmo ornato di cresta, ossia criniera di cavallo.
crosazzo, grande moneta genovese d'argento.
crucigero (*globo*), globo sormontato da una croce.
cúbito, gomito.
cúfiche (*monete*), le più antiche monete de' Maomettani.
curule (*sedia*), v. *sedia curule*.
" *cusi* (*numi*) „ monete coniate (in opposizione alle monete fuse).
dárico, moneta d'oro degli antichi re di Persia.
decadramma, antica moneta greca da dieci dramme.
decussati, *-e*, incrociati, -e (dall'analogia col segno numerale del decusse, X).
" *decussis* „ grandissima moneta romana antica di bronzo da dieci assi.
denário, antica moneta romana d'argento.
denaro, moneta medioevale di argento.
dentellate (*monete*), antiche monete con orlo dentato.
desinente, terminante.
destra: in Numismatica (contrariamente a ciò ch'è d'uso in Araldica), s'intende generalmente per *destra* e *sinistra* la parte che corrisponde alla destra ed alla sinistra dell'osservatore; si dirà, p. es., che la testa del sovrano sulle monete di bronzo di re Vittorio Emanuele e di re Umberto è rivolta a *sinistra*.

didramma, antica moneta greca da due dramme.
diòbolo, antica moneta greca da due oboli.
Diòscuri, Càstore e Pollùce, figli di Giove; sono spesso rappresentati sulle monete antiche, per lo più a cavallo, con berretto sormontato da una stella.
diritto, il lato principale della moneta, quello che reca l'effigie del sovrano, o lo stemma ecc. dell' autorità da cui emana la moneta stessa.
distilo, a due colonne.
dòlio, grande vaso di terra.
dramma, antica moneta greca.
dritto v. *diritto*.
ducato d' oro, zecchino, fiorino d'oro.
dupóndio, antica moneta romana di bronzo, da due assi.
duúmviri monetali, antichi magistrati romani, preposti alla fabbricazione delle monete.
edicola, tempietto.
edile, antico magistrato romano.
égida, corazza ornata d'una testa di Medusa.
Egira, fuga di Maometto, principio dell'èra maomettana (a. 622 d. G. C.).
elettro, oro pallido.
epigrafe, v. *leggenda*.
erma, statua che termina a mo' di pilastro.
esàstilo, a sei colonne: tempio e.
esergo, il segmento inferiore di una moneta o medaglia, separato dal tipo per mezzo di una linea orizzontale.
faretra, turcasso, astuccio per le freccie.
fasci consolari, fasci di verghe, portati dai littori dinanzi ad alcuni magistrati romani.
fenice, uccello favoloso; si rappresenta con la testa cinta di raggi.
fior di cónio; dicesi che una moneta è a *f. d. c.* quando sembra uscita or ora dalla zecca.
fiorino d'oro, zecchino, ducato d'oro, moneta medioevale, originariamente fiorentina.
foderate (*monete*), monete che consistono in un tondino di metallo ignobile, ricoperto d'un sottile strato d'argento.
fóllare, moneta di rame bizantina.
" *follis* „, v. *fóllare*.
frigio (*berretto*), v. *berretto frigio*
" *fusi* (*numi*) „, monete fuse (in opposizione alle monete coniate).
gálea, elmo.
galeato, *-a*; con elmo: busto g., testa g.
genovino d'oro, moneta dell'antica Repubblica di Genova.
" *gens* „, gruppo di famiglie della medesima origine e che portavano lo stesso nome.
gentilizio, nome comune ai membri d'una *gens*.
gettoni, specie di marche.
ghianda missile, proiettile di piombo, che si scagliava con la fionda.
glóbulo, globetto o pallottolina.
gorgiera, collare increspato.
gradiente, in atto di camminare.
gran bronzo; i numismatici usano distinguere le monete imperiali romane di bronzo in tre classi, a seconda del loro modulo: *gran bronzo*, *medio bronzo* e *piccolo bronzo*; il *gran bronzo* è il *sesterzio* degli scrittori.
greche (monete); così chiamansi convenzionalmente dai numismatici tutte le monete de' popoli antichi estranei a Roma; si comprendono inoltre sotto tale denominazione le monete imperiali greche e le coloniali.
grifo, *grifone*, animale favoloso, simile ad un leone alato con testa d'aquila.
groma agrimensório, strumento di agrimensura, in forma d'X.
grosso, moneta medioevale d'argento.
guaina, astuccio, fodero.

idria, vaso, urna d'acqua.
imperiali (*monete*), monete degli imperatori romani.
imperiali (monete) greche, monete coniate dagl'imperatori romani in Grecia, nell'Asia Minore, ecc.
impronta, l'insieme del tipo e della leggenda.
incuso, ciò che nell'impronta della moneta si trova più in basso della superficie del campo.
incuso (*quadrato*), impronta incavata (più o meno regolare) che si osserva generalmente nel rovescio delle monete più antiche.
infula, specie di diadema.
inquartata (*arme*), stemma diviso in quattro parti.
insegna militare; le insegne militari dei Romani si presentano per lo più sotto la forma di un'asta, ornata di varî dischi sovrapposti, ecc. (vedi anche *aquila legionaria* e *lábaro*).
ippocampo, cavallo marino.
lábaro, stendardo imperiale (incominciando da Costantino), col monogramma di Cristo, ☧.
láurea, corona d'alloro.
laureato, *-a*, con corona d'alloro: busto l., testa l.
leggenda, l'iscrizione della moneta.
legionária (*aquila*), v. *aquila legionaria*.
lemniscato, *-a*, ornato (-a) di lemnisco.
lemnisco, nastro che pende da una corona.
lenta, dicesi della biga o quadriga quand'è rappresentata coi cavalli al passo.
lenticolare, in forma di lente.
littori, ufficiali pubblici che precedevano per istrada alcuni magistrati romani.
lítuo, verga ricurva degli áuguri.
lobato (*cerchio*), a semicerchi od archetti.
lorica, corazza.
matapan, grosso veneziano, di tipo bizantino.
medáglia, pezzo di metallo, che per la forma si avvicina alla moneta, ma ha semplicemente uno scopo commemorativo, artistico, di premio, ecc.
medaglioni, nella Numismatica imperiale romana, i pezzi che oltrepassano le dimensioni ordinarie delle monete.
medaglioni contorniati, v. *contorniati*.
medio bronzo, v. *gran bronzo*.
mensa agonística, tavola dei giuochi sacri.
mistura, argento con molta lega.
módio, misura per il grano, moggio.
módulo, il diametro della moneta.
moneta, pezzo di metallo recante un segno che gl'imprime il carattere legale d'intermediario per le contrattazioni pubbliche e private.
monetarii, v. *trésviri monetales*.
monete di necessità, v. *necessità* (*monete di*).
monogramma, gruppo di lettere collegate.
necessità (*monete di*), monete emesse in tempi di strettezze finanziarie.
nessi di lettere, lettere unite fra loro.
nimbato, *-a*, col nimbo (vedi): busto n., testa n.
nimbo, aureola
nume, dio.
" *numi* „ monete.
" *numi cusi* „ v. " *cusi* (*numi*) „.
" *numi fusi* „ v. " *fusi* (*numi*) „.
nummo, moneta.
obliterato, *-a*, cancellato, -a.
óbolo, antica moneta greca.
oncia, antica moneta romana di bronzo, dodicesimo dell'asse.
onciale (*asse*), asse romano, ridotto al peso di un'oncia.
osella, moneta-medaglia di Venezia.

ossidionali (*monete*), monete emesse durante gli assedi.
Paleografia, scienza delle scritture antiche.
palládio, statua di Minerva.
pállio, grande mantello da avvolgere intorno al corpo.
paludamento, manto militare degl'imperatori romani.
parazónio, spada corta, portata alla cintura.
parma, scudo rotondo.
pátera, scodella piatta, pei sagrifici.
Pégaso, cavallo alato.
peltu, piccolo scudo, per lo più di forma lunata.
perline (*cerchio di*), v. *cerchio di perline*.
pétaso, cappello degli antichi, per lo più a larghe falde.
piccolo bronzo, v. *gran bronzo*.
píleo, berretto.
pistrice, mostro marino.
pitone, serpente mitologico.
placchette, piccoli bassorilievi del Rinascimento, per lo più di bronzo, di varia forma; hanno grande attinenza colle medaglie, ma strettamente parlando non appartengono alla Numismatica.
plettro, arnese con cui si toccano le corde d'uno strumento musicale.
pócolo, vaso da bere.
potenziata (*croce*), croce che ha le estremità foggiate a T.
prefericolo, vaso pei sagrifici.
prospetto (*di*), di faccia.
prótome, parte superiore, busto d'uomo, di cavallo, ecc.
puteale, parapetto circolare d'un pozzo.
quadrantário (*asse*), asse romano, ridotto al peso di un quadrante.
quadrante, antica moneta di bronzo romana; valeva la quarta parte d'un asse, ossia tre oncie.
quadrato incuso, v. *incuso* (*quadrato*).
quadriga, carro o cocchio antico a quattro cavalli.
quinário, antica moneta romana d'argento, da cinque assi.
radiato, *-a*, con raggi, ma più frequentemente con corona a punte: busto r., testa r.
respiciente, v. *retrospiciente*.
restituzioni, antiche monete romane, che riproducono tipi e leggende della serie repubblicana, ma furono battute più tardi per ordine di alcuni imperatori.
retrospiciente, che guarda addietro.
riverso, v. *rovescio*.
rovéscio, il lato della moneta opposto al *diritto*.
S. C. = *Senatus consulto*, indica che la moneta è battuta per autorità del Senato.
scala di Mionnet, serie graduata di cerchi, per misurare il modulo delle monete; è usata specialmente per le monete antiche, ed è così chiamata dal nome del suo introduttore, il numismatico E. T. Mionnet.
scifate (*monete*), in forma di tazza, v. *scodellate* (*monete*).
scodellate (*monete*), monete degli ultimi imperatori bizantini, concavo-convesse.
" secéspita „, coltello pei sagrifici.
sedia curule, sedia pieghevole, attributo di alcune autorità.
segno di zecca, iniziale o altro distintivo, che sta ad indicare la zecca da cui fu emessa la moneta.
semisse, antica moneta romana di bronzo, da sei oncie; metà dell'asse.
semunciale (*asse*), asse romano, ridotto al peso di mezz'oncia.
serrate (*monete*), v. *dentellate* (*monete*).
sestantário (*asse*), asse romano, ridotto al peso d'un sestante.
sestante, antica moneta romana di bronzo, da due oncie; un sesto dell'asse.

sestérzio, antica moneta repubblicana romana d'argento, da 2 assi e $1|_2$; poi moneta imperiale di bronzo, il cosidetto *gran bronzo* de' numismatici (vedi).

Sfragistica, scienza de' sigilli.

siclo, moneta ebraica d'argento.

símbolo, piccolo tipo accessorio, frequente nelle monete greche e in quelle repubblicane romane.

símpulo, specie di mestolo o ramaiuolo pei sagrifici.

sinistra, v. *destra*.

soldo d'oro, moneta del Basso Impero romano e bizantina, che sostituì l'*aureus* dell'Alto Impero.

" *sólidus* „, v. *soldo d'oro*.

stante, in piedi.

statére, antica moneta greca, d'oro e d'argento; lo *s.* d'arg. corrispondeva approssimativamente al *didramma*; lo *s.* di oro valeva venti dramme.

suberate (*monete*), v. *foderate* (*monete*).

suggesto, palco.

tállero, moneta d'argento (propriamente tedesca); corrisponde circa ad uno scudo.

teda, fiaccola.

ténia, nastro, benda.

téssera, presso i Romani, tavoletta di legno che serviva come biglietto per ricevere le largizioni; chiamansi poi *téssere* le marche metalliche, specialmente antiche e medioevali.

testone, moneta d'argento introdotta colla Rinascenza italiana.

tetradramma, antica moneta greca da quattro dramme.

tetrástilo, a quattro colonne: tempio t.

tiara, copertura del capo usata dagli Asiatici.

tíbia, specie di flauto.

tintinnábulo, campanello.

tipo, la figura o l'oggetto principale rappresentato sulla moneta.

tirso, bastone sormontato da una pigna e ornato di foglie di vite o d'edera; attributo di Bacco.

tóllero, v. *tállero*.

tondello, v. *tondino*.

tondino, il disco di metallo che forma la moneta.

tremisse, terzo di *soldo d'oro* (vedi).

" *tressis* „. antica moneta romana di bronzo da tre assi.

" *trésviri monetales* „, antichi magistrati romani che presiedevano alla fabbricazione delle monete.

trientale (*asse*), asse romano, ridotto al peso d'un triente.

triente, antica moneta romana di bronzo, da quattr'oncie; terzo d'un asse.

trípode, arnese in forma di treppiede, destinato a diversi usi

tritone, divinità marittima, mezzo uomo e mezzo pesce

triúmviri monetales, v. *trésviri monetales*.

turrito, *-a*, con corona ornata di torri: busto t., testa t.

veloce, dicesi della biga o quadriga quand'è rappresentata coi cavalli in corsa.

venábolo, lancia o giavellotto da caccia.

vittimário, assistente che teneva la vittima destinata ad essere immolata ne' sagrifici.

vittoriato, antica moneta d'argento della Repubblica romana; valeva tre quarti di denario, ossia tre sesterzii.

zecchino, ducato d'oro, fiorino d'oro.

zona, fascia o cintura di stoffa.

FINE.

LIBRI DI NUMISMATICA

IN VARIE LINGUE,

vendibili presso la Libreria

ULRICO HOEPLI

MILANO

Galleria De-Cristoforis, N. 59-63

	L.	c.
Mionnet (T. E.), *Description de Médailles antiques, grecques et romaines,* Paris, 1807-37. .	800	—
Heiss (A.), *Description générale des Monnaies antiques de l'Espagne,* Paris, 1870	100	—
Saussaye (L. de la), *Numismatique de la Gaule Narbonnaise,* Paris, 1842	36	—
Duchalais (A.), *Description des Médailles gauloises,* Paris, 1846	14	—
Robert, *Monnaies gauloises*	7	50
Sambon (L.), *Recherches sur les monnaies de la Presqu'île italique*	45	—
Müller (L.), *Numismatique d'Alexandre le Grand,* Copenhague, 1855	32	—
Beulé (E.), *Les monnaies d'Athènes*	40	—
Svoronos (J. N.), *Numismatique de la Crète ancienne,* Macon, 1890	90	—
Babelon (Ernest), (Catalogue des monn. grecques de la Bibl. Nation.): *Les rois de Syrie, d'Arménie et de Commagène,* Paris, 1890	34	—

	L.	c.
Feuardent (C.), *Numismatique: Égypte ancienne*, Paris, 1870-73	30	—
Müller (L.), *Numismatique de l'ancienne Afrique*, Copenhague, 1860-63 (col Suppl. 1874) . .	63	50
Imhoof-Blumer, *Monnaies grecques*, Paris-Leipzig, 1883	75	—
Boutkowski-Glinka, *Petit Mionnet de poche*, Berlin, 1889	15	—
Barthélemy (A. de), *Nouveau Manuel de Numismatique ancienne* (con Atlante; 2ª ediz.), Paris, 1890	8	—
Blanchet (J.-A.), *Monnaies grecques*	4	—

Cohen (H.), *Description générale des Monnaies de la République Romaine, communément appelées Médailles consulaires*, Paris, 1857	180	—
Babelon (Ernest), *Description historique et chronologique des Monnaies de la République Romaine, vulgairement appelées Monnaies consulaires*, Paris, 1885-86	55	—
Cohen (H.), *Description historique des Monnaies frappées sous l'Empire Romain, communément appelées Médailles impériales*, Paris, 1859-68 .	200	—
Cohen (H.), id. id. (2ª edizione, continuata da Feuardent), 1880-92	200	—
Mommsen, *Histoire de la Monnaie romaine* (trad. Blacas-de Witte)	150	—
Mionnet (T. E.), *De la rareté et du prix des Médailles romaines*	50	—
Boutkowski, *Dictionnaire numismatique* . .	54	—
Sabatier (J.), *Description des Médaillons contorniates*	45	—
Blanchet (J.-A.), *Monnaies romaines*	4	—

L. c.

Sabatier (J.), *Description générale des Monnaies Byzantines* . . . . . 100 —

Lelewel (J.), *Numismatique du moyen âge, considérée sous le rapport du type* (con Atlante) . 75 —

Engel et **Serrure,** *Traité de Numismatique du moyen âge* (I e II vol.) . . . . . 33 —

Engel et **Serrure,** id. id. — ciascun vol. sep. 16 50

Blanchet (J.-A.), *Nouveau Manuel de Numismatique du moyen âge et moderne* 16 50

Engel, *Recherches sur la Numismatique et la Sigillogr. des Normands de la Sicile et d'Italie* 27 50

Perrin, *Catalogue du médailler de Savoie: Musée d'Annecy* . . . . . 6 —

Hoffmann, *Les monnaies royales de France depuis Hugues Capet*, etc. . . . . 165 —

Cerexhe, *Les monnaies de Charlemagne,* Gand, 1886-67 . . . . . 18 —

Poey d'Avant, *Monnaies féodales de France* 120 —

Caron, *Monnaies féodales françaises* . . . . 40 —

Engel et **Serrure,** *Répertoire des sources imprimées de la Numismatique française* . . . 33 —

Cumont, *Bibliographie générale et raisonnée de la Numismatique belge* 16 50

Lehr (E.), *Les monnaies des landgraves autrichiens de la Haute Alsace*, Mulhouse, 1896. . 12 —

Chaudoir, *Aperçu sur les monnaies russes.* . 110 —

Langlois, *Numism. de l'Arménie au moyen âge* 16 50

L. c.

Schlumberger, *Numismatique de l'Orient latin*, Paris, 1878 (col Suppl. 1882) . . . . . 100 —

Congrès International de Numismatique tenu à Bruxelles : Procés-verbaux et Mémoires publiés par G. Cumont et A. de Witte, Brux., 1891. 30 —

Armand (Alfr.), *Les Médailleurs italiens* (2ª ediz. 1883, col Suppl. 1887) . . . . . 50 —

Heiss, *Les Médailleurs de la Renaissance :*

I. — *Vittore Pisano* . . . . . 44 —
II. — *Francesco Laurana* . . . . . 33 —
III. — *Niccolò e Amad. da Milano* . . . 44 —
IV. — *L. B. Alberti* . . . . . 44 —
V. — *Spinelli* . . . . . 66 —
VI. — *Sperandio* . . . . . 110 —
VII. — *Venezia* . . . . . 176 —
VIII. — *Firenze* . . . . . 220 —

Molinier, *Les Plaquettes*. . . . . 45 —

Lenormant (F.), *Monnaies et médailles* . . . 5 50

***

Beschreibung der antiken Münzen in den königl. Museen zu Berlin, I, II u. III Abth., 1888-94. 108 75

Friedlaender und **von Sallet,** *Das koenigliche Münzkabinet* 4 50

Müller (L.), *Die Münzen des thrakischen Königs Lysimachus*, Kopenhagen, 1858. . . . . 18 —

Schlosser (J. v.) [Kunsthistor. Sammlungen des allerhöchsten Kaiserhauses] I : *Beschreibung der altgriechischen Münzen,* Wien, 1893 . . . . 7 80

Grässe, *Handbuch der alten Numismatik* . . 48 —

	L.	c.
Imhoof-Blumer, *Porträtköpfe auf antiken Münzen hellenischer und hellenisierter Völker,* Leipzig, 1885	15	—
Imhoof-Blumer, *Porträtköpfe auf römischen Münzen der Republik und der Kaiserzeit* (2ª ediz.), Leipzig, 1892	4	80
Imhoof-Blumer *und* **Keller,** *Tier- und Pflanzenbilder auf Münzen und Gemmen des klassischen Altertums,* Leipzig, 1889	36	—

Schlikeysen-Pallmann, *Erklärung der Abkürzungen auf Münzen der neuren Zeit, des Mittelalters und des Alterthums, &.,* (3ª ediz.), Berlin, 1896	30	—
Appel, *Repertorium zur Münzkunde des Mittelalters und der neuern Zeit*	100	—
Reichel, *Die Reichelsche Sammlung in St. Petersburg*	450	—
Werdnig, *Die Osellen oder Münzmedaillen der Republik Venedig*	35	—
Schulthess-Rechberg, *Thaler-Cabinet*	150	—
Madai, *Vollständiges Thaler-Cabinet* (con Suppl.)	100	—
Koehler, *Vollständiges Ducaten-Cabinet*	37	50
Wellenheim (**Welzl** von), *Verzeichniss s. Münzsammlung*	125	—
Neumann, *Beschreibung der bekanntesten Kupfermünzen,* 1858-72	175	—
Rentzmann, *Numismatisches Wappen-Lexikon*	75	—
Rentzmann, *Numismatisches Legenden-Lexicon* (con Suppl.)	25	—
Coraggioni (L.), *Münzgeschichte der Schweiz,* Luzern-Genf, 1896	45	—

L. c.

Saurma-Jeltsch (H. v.), *Die Saurmasche Münzsammlung deutscher, schweizerischer u. polnischer Gepräge,* Berlin, 1892 . . . . . 60 —

Bahrfeldt (E.), *Das Münzwesen der Mark Brandenburg,* Berlin, 1889-95 . . . . . 75 —

Fiala (E.), *Beschreibung der Sammlung böhmischer Münzen und Medaillen d. Max Donebauer,* Prag, 1888-90. . . . . 120 —

Münzen- u. Medaillen-Cabinet des Justizraths Reimmann in Hannover (mit Preislisten), Frankfurt a. M., 1891-92 . . . . . 37 50

Reichenbach (A.), *Die Reichenbach'sche Münz- u. Medaillen-Sammlung,* I-VII Th., Dresden, 1887-94. . . . . 37 50

Fiala (E.), Collection *Ernst Prinz zu Windisch-Grätz :* I Bd.: *Münzen u. Medaillen des österr. Kaiserhauses,* Prag, 1895 . . . . . 21 —

Tobler-Meyer (W.), *Die Münz- u. Medaillen-Sammlung des Hrn. Hans Wunderly v. Muralt in Zürich,* I Abth., 1 u. 2 Bd., Zürich, 1896 . 12 —

Bahrfeldt (M.), *Die Münzen und das Münzwesen der Herzogthümer Bremen u. Verden unter schwedischer Herrschaft 1640-1719,* Hannover, 1892 . . . . . 7 50

Cubasch (H.), *Die Münzen unter der Regierung Sr. kais. u. kgl. Apostol. Maj. des Kaisers Franz Joseph I. bis zur Einführung der Kronenwährung,* Wien, 1896 . . . . . 9 —

Kainz (C.), *Die sogenannten chinesischen Tempelmünzen,* Berlin, 1895 . . . . . 6 —

Friedlaender (J.), *Die ital. Schaumünzen des fünfzehnten Jahrhunderts* . . . . . 40 —

	L.	c.
Bode und **Tschudi,** *Königl. Museen zu Berlin: Beschreibung der Bildwerke der christl. Epoche*	35	—
***		
British Museum Catalogue of Greek Coins (diciassette vol.)	540	—
Poole, Head, Gardner, etc., *Greek Coins* [Brit. Mus. Catal.], (tredici vol.)	370	—
Imhoof-Blumer and **Gardner,** *Numismatic Commentary on Pausanias*	35	—
Madden (F. W.), *History of Jewish Coinage* .	37	50
Gardner, *Greek and Scythic Kings of Bactria and India*	31	50
Head (Barclay V.), *Historia numorum: A Manual of Greek Numismatics,* Oxford, 1887 . .	63	—
Grueber, *Roman medallions* [Brit. Mus. Catal.]	31	50
Marsden, *Numismata orientalia*	47	50
Lane-Poole, *Oriental Coins* [Brit. Mus. Catal.], (nove vol.)	350	—
Poole (R. S.), *Persian Coins: Shâhs* [Brit. Mus. Catal.]	37	50
Lane-Poole, *Muhammadan States of India* [Brit. Mus. Catal.]	30	—
Lane-Poole, *Coins of the Sultâns of Delhi* [Brit. Mus. Catal.]	30	—
Hawkins, *Anglo-Gallic Coins*	36	—
Keary, *Anglo-Saxon Coins*	45	—
Ruding, *Annals of the Coinage of Great Britain*	240	—

L. c.

Hawkins, *The silver Coins of England* . . . 54 —

Hawkins, *Medallic Illustrations of the History of Gr. Britain and Ireland* . . . . . 126 —

Lindsay, *A view of the Coinage of Scotland* . 42 —

Burns, *The Coinage of Scotland* . . . . . 315 —

Atkins, *The Coins and Tokens of the Possessions and Colonies of the British Empire* . . 36 —

Jewitt and **Head,** *The young Collector* . . . 1 50

***

Delgado (A.), *Nuevo método de clasificacion de las Medallas autónomas de España,* Sevilla, 1871-76. . . . . 260 —

Campaner y **Fuertes,** *Indicador manual de la Numismática española,* 1891 . . . . . 10 —

***

Rasche, *Lexicon universae rei numariae* . . 180 —

Eckhel (J.), *Doctrina numorum veterum,* Vindobonae, 1792-98 (col Supplem. 1826) . . . . 150 —

Knight, *Nummi veteres civitatum, regum, gentium,* etc. 52 50

MANUALI 500 HOEPLI

Pubblicati sino al 1° Dicembre 1896

La collezione dei **MANUALI HOEPLI**, iniziata col fine di volgarizzare le Scienze, le Lettere, le Arti e le Industrie, deve il suo grandissimo successo al fatto che ogni disciplina conserva in questi manuali tutto il rigore, tutta la precisione delle sue linee, e vi è condensata, nelle sue formole essenziali, colla massima brevità e la più scrupolosa esattezza, ed ha ormai conseguito, mercè la sua eccezionale diffusione, uno sviluppo di più che cinquecento volumi, per cui si è dovuto classificarla per serie, come segue:

Serie Scientifica, Storica, Letteraria, Giuridica e Linguistica (a L. 1,50 il volume)

pei **MANUALI** che trattano le scienze e gli studi letterari.

SERIE PRATICA (a L. 2 il volume)

pei **MANUALI** che trattano le industrie agricole, manifatturiere e gli argomenti che si riferiscono alla vita pratica.

SERIE ARTISTICA (a L. 2 il volume)

pei **MANUALI** cha trattano le arti e le industrie artistiche nella loro storia e nelle loro applicazioni pratiche.

SERIE SPECIALE

pei **MANUALI** che si riferiscono a qualsiasi argomento, ma che per la mole e per la straordinaria abbondanza di incisioni, non potevano essere classificati in una delle serie suddette, a prezzo determinato.

Tutti i Manuali Hoepli sono elegantemente legati in tela.

AVVERTENZA

Tutti i MANUALI HOEPLI si spediscono **franco di porto** nel Regno. — Chi desidera ricevere i volumi raccomandati, onde evitare lo smarrimento, è pregato di aggiungere la sopratassa di raccomandazione.

PROSPETTO ALFABETICO

DELLE MATERIE TRATTATE NEI 500 MANUALI HOEPLI

Si cerchi nel Catalogo
sotto ciascuna delle voci indicate in questo prospetto.

AGRARIA

Abitazioni degli animali domestici — Agronomia — Alcool — Alimentazione del bestiame — Analisi del vino — Animali da cortile — Apicoltura — Bachi da seta — Cane — Cantiniere — Caseificio — Catasto — Cavallo — Chimica agraria — Cognac — Colombi domestici — Coltivazione piante tessili — Computisteria agraria — Concimi — Coniglicoltura — Contabilità agraria — Economia dei fabbricati rurali — Enologia e misurazione delle botti — Enologia domestica — Estimo rurale — Estimo dei terreni — Floricoltura — Frumento e mais — Frutta minori — Frutticoltura — Funghi e tartufi — Gelsicoltura — Humus — Igiene rurale — Igiene veterinaria — Insetti nocivi — Insetti utili — Latte, burro e cacio — Legislazione rurale — Macchine agricole — Maiale — Malattie crittogamiche delle piante erbacee — Malattie ed alterazioni dei vini — Mezzeria — Molini — Olivo ed olio — Olii vegetali, animali e minerali — Orticoltura — Panificazione — Piante e fiori — Piante industriali — Pollicoltura — Prato — Prodotti agricoli del Tropico — Prontuario dell'agricoltore — Selvicoltura — Tabacco — Triangolazioni topografiche e catastali — Uve da tavola — Vino — Viticoltura — Zootecnia.

AMMINISTRAZIONE PUBBLICA.

Catasto italiano — Codice doganale — Contabilità dello Stato — Contabilità comunale — Debito pubblico — Diritto amministrativo — Imposte dirette — Legge comunale e provinciale — Proprietario di case — Ricchezza mobile — Trasporti, tariffe, reclami ferroviari ed operazioni doganali.

ARCHEOLOGIA.

Amatore di oggetti d'arte e di curiosità — Antichità private dei romani — Araldica — Archeologia dell'arte — Architettura — Mitologia comparata, greca e romana — Monete greche — Monete romane — Numismatica — Paleografia — Paleoetnologia — Pittura — Scoltura — Topografia di Roma antica — Vocabolarietto pei numismatici.

ARTE MILITARE.

Amatore d'oggetti d'arte e di curiosità — Duellante — Esplodenti — Pirotecnia — Scherma — Storia dell'arte militare — Telemetria — Ufficiale.

BELLE ARTI.

Amatore di oggetti d'arte e di curiosità — Anatomia pittorica — Architettura italiana — Arti grafiche fotomeccaniche — Calligrafia — Colori e pitture — Colori e vernici — Decorazione e industrie artistiche — Disegno — Disegno geometrico — Fabbricati civili di abitazioni — Fiori artificiali — Gioielleria, oreficeria — Litografia — Luce e colori — Marmista — Monogrammi — Ornatista — Pittura — Pomologia artificiale — Prospettiva — Ristauratore dei dipinti — Scoltura.

BESTIAME.

Abitazioni degli animali domestici — Alimentazione del bestiame — Animali da cortile — Cane — Cavallo — Colombi domestici — Coniglicoltura — Igiene veterinaria — Maiale — Orticoltura e mitilicoltura — Piscicoltura d'acqua dolce — Pollicoltura — Zoonosi — Zootecnia.

DIRITTO e LEGISLAZIONE.

Catasto italiano — Codici diversi — Codice doganale — Conciliatore — Digesto — Diritti e doveri dei cittadini — Diritto amministrativo — Diritto civile — Diritto commerciale — Diritto costituzionale — Diritto ecclesiastico — Diritto internazionale privato — Diritto internazionale pubblico — Diritto penale — Diritto romano — Imposte dirette — Ipoteche — Legge comunale e provinciale — Leggi usuali — Legislazione rurale — Mandato commerciale — Notaro — Ordinamento degli stati liberi d'Europa e fuori d'Europa — Ricchezza mobile — Testamenti — Proprietario di case.

ECONOMIA e COMMERCIO.

Assicurazione sulla vita — Computisteria — Computisteria agraria — Contabilità comunale — Contabilità dello Stato — Debito pubblico — Economia politica — Interesse e sconto — Logismografia — Mandato commerciale — Metrologia universale — Ragioneria — Ragioneria delle Cooperative di Consumo — Paga giornaliera (Prontuario della) — Ragioneria industriale — Scienza delle finanze — Scritture d'affari — Socialismo — Società di mutuo soccorso — Statistica — Tecnologia e terminologia monetaria — Trasporti, tariffe, reclami ferroviari ed operazioni doganali — Valori pubblici.

ELETTRICITÀ.

Cavi telegrafici sottomarini — Elettricista — Elettricità — Galvanoplastica — Illuminazione elettrica — Magnetismo ed elettricità — Telefono — Telegrafia — Unità assolute.

ERUDIZIONE, BIBLIOGRAFIA, ecc.

Amatore di oggetti d'arte e di curiosità — Bibliografia — Bibliotecario — Crittografia — Dizionario bibliografico — Enciclopedia — Errori e pregiudizi volgari — Grafologia — Paleografia.

FILOSOFIA e PEDAGOGIA.

Didattica — Estetica — Etica — Filosofia morale — Giardino infantile — Grafologia — Igiene scolastica — Logica — Logica matematica — Psicologia — Psicologia fisiologica.

FISICA e CHIMICA.

Acetilene — Acido solforico, nitrico, cloridrico — Adulterazione e fabbricazione degli alimenti — Alcool — Analisi del vino — Analisi volumetrica — Arti grafiche fotomeccaniche — Calore — Chimica — Chimica agraria — Chimico industriale — Cognac — Colori e vernici — Concimi — Conserve alimentari — Dinamica — Dizionario fotografico — Energia fisica — Esplodenti — Farmacista — Fisica — Fotocromatografia — Fotografia ortocromatica — Fotografia pei dilettanti — Fulmini e parafulmini — Gravitazione — Igroscopi, igrometri, umidità atmosferica — Infezione, disinfezione — Latte, burro — Luce e colori — Luce e suono — Meteorologia — Microscopio — Olii vegetali, animali e minerali — Ottica — Proiezioni fotografiche — Ricettario fotografico — Spettroscopio — Termodinamica — Tintore — Tintura della seta.

GEOGRAFIA.

Alpi — Atlanti — Cartografia — Climatologia — Cosmografia — Cristoforo Colombo — Dizionario alpino — Dizionario geografico — Esercizi geografici — Geografia — Geografia classica — Geografia fisica — Mare — Naturalista viaggiatore — Prealpi bergamasche — Prontuario di geografia e statistica — Topografia di Roma antica — Vulcanismo.

INDUSTRIE TESSILI, LAVORI FEMMINILI, ecc.

Bachi da seta — Coltivazione e industria delle piante tessili — Concia delle pelli — Confezione d'abiti per signora — Disegno, taglio e confezione di biancheria — Filatura — Filatura della seta — Fiori artificiali — Gelsicoltura — Industria della seta — Macchine per cucire e ricamare — Piante tessili — Tessitore — Tintore — Tintura della seta.

INDUSTRIE DIVERSE.

Arti grafiche fotomeccaniche — Asfalto — Carta (Industria della) — Colori e vernici — Concia delle pelli — Falegname ed ebanista — Fiori artificiali — Fonditore in tutti i metalli — Gioielleria, oreficeria — Imbalsamatore — Industria della carta — Industria saponiera — Industria stearica — Litografia — Marmista — Meccanico — Metalli preziosi — Modellatore meccanico — Falegname ed ebanista — Operaio — Orologeria — Piante industriali — Piccole industrie — Pietre preziose — Pirotecnia moderna — Pomologia artificiale — Ragioneria industriale — Saggiatore — Stenografia — Tipografia — Tornitore meccanico — Vernici, lacche, mastici inchiostri da stampa, ceralacche e prodotti affini.

INGEGNERIA, COSTRUZIONI, ecc.

Arte mineraria — Calci e cementi — Cubatura dei legnami — Curve delle ferrovie e delle strade — Dinamica — Disegnatore meccanico — Disegno industriale — Dizionario tecnico — Fabbricati civili di abitazioni — Fognatura cittadina — Idraulica — Ingegnere civile — Lavori in terra — Leghe metalliche — Macchinista e fuochista — Macchinista navale — Macchine agricole — Macchine per cucire e ricamare — Meccanica — Meccanico — Meccanismi (500) — — Modellatore meccanico — Molini — Momenti resistenti e pesi di travi metalliche — Peso dei metalli, ferri quadrati, ecc. — Prontuario dell'agricoltore e dell'ingegnere agronomo estimatore — Resistenza dei materiali — Riscaldamento e ventilazione — Siderurgia — Tempera e cementazione — Tornitore meccanico.

LETTERATURA.

Bibliografia — Dantologia — Dizionario bibliografico — Letteratura albanese, americana, danese, ebraica, egiziana, francese, greca, indiana, inglese, islandese, italiana, latina, norvegiana, persiana, provenzale, romana, spagnuola e portoghese, tedesca, ungherese — Letterature elleniche — Letterature slave — Omero — Shakespeare.

LINGUISTICA e FILOLOGIA.

Arabo volgare — Arte del dire — Dizionario Eritreo — Dizionario milanese — Dizionari diversi — Esercizi di traduzione di varie lingue — Esercizi greci — Esercizi latini — Filologia classica — Fonologia greca, italiana, latina — Glottologia — Grammatica albanese, francese, galla, greca, greca moderna, inglese, italiana, latina, olandese, rumena, russa, spagnuola, tedesca — Lingua gotica — Lingue dell'Africa — Lingue neolatine — Lingue straniere (Studio delle) — Metrica dei greci e dei romani — Morfologia greca — Morfologia italiana — Religioni e lingua dell'India inglese — Rettorica — Ritmica e metrica italiana — Sanscrito — Stilistica — Tigrè — Verbi greci anomali — Volapük.

MATEMATICHE.

Algebra complementare — Algebra elementare — Aritmetica pratica — Aritmetica razionale — Astronomia — Calcolo delle variazioni — Calcolo infinitesimale — Celerimensura — Compensazione degli errori — Determinanti — Disegno assonometrico — Disegno geometrico — Disegno di proiezioni ortogonali — Disegno topografico — Esercizi di algebra elementare, di calcolo infinitesimale, di geometria — Funzioni ellittiche — Geometria analitica, descrittiva, metrica o trigonometrica, pratica, proiettiva, pura — Gnomonica — Interesse e sconto — Logaritmi — Logica matematica — Metrologia universale — Prospettiva — Regolo calcolatore — Società di mutuo soccorso — Statica e sua applicazione agli strumenti metrici — Stereometria applicata allo sviluppo dei solidi — Telemetria — Termodinamica — Teoria dei numeri — Triangolazioni topografiche.

MEDICINA e CHIRURGIA.

Acque minerali e termali — Anatomia e fisiologia comparata — Anatomia microscopica — Anatomia topografica — Animali parassiti dell'uomo — Assistenza degli infermi —

Climatologia — Farmacista — Fisiologia — Igiene del lavoro, della vita pubblica e privata, igiene privata, pubblica, rurale, scolastica, veterinaria — Impiego ipodermico e dosatura dei rimedi — Infezione, disinfezione e disinfettanti — Materia medica moderna — Medicatura antisettica — Psicologia fisiologica — Soccorsi d'urgenza — Zoonosi.

MUSICA.

Armonia — Cantante — Pianista — Storia della musica — Strumentazione — Strumenti ad arco e musica da camera.

NAVIGAZIONE.

Attrezzatura, manovra delle navi, ecc. — Costruttore navale — Doveri del Macchinista navale — Filonauta — Ingegnere navale — Macchinista navale — Marino.

RELIGIONE.

Bibbia — Diritto ecclesiastico — Mitologia comparata, greca, romana — Religioni e lingue dell'India inglese.

SPORT, GIUOCHI e COLLEZIONI.

Amatore di oggetti d'arte e di curiosità — Biliardo — Cacciatore — Cane (Allevatore del) — Cavallo — Ciclista — Codice cavalleresco — Dizionario filatelico — Dizionario dei termini delle corse — Duellante — Ginnastica (Storia della) — Ginnastica femminile — Ginnastica maschile — Giuochi ginnastici — Nuotatore — Proverbi sul cavallo — Scacchi — Scherma.

STORIA e CRONOLOGIA.

Paleoetnologia — Risorgimento italiano — Rivoluzione francese — Storia antica — Storia e cronologia medioevale e moderna — Storia dell'arte militare — Storia italiana.

STORIA NATURALE.

Anatomia e fisiologia comparata — Anatomia microscopica — Anatomia vegetale — Animali parassiti dell'uomo — Batteriologia — Botanica — Coleotteri — Colombi domestici — Cristallografia — Ditteri — Embriologia e morfologia italiana — Fisiologia — Fisiologia vegetale — Funghi e tartufi — Geologia — Imbalsamatore — Imenotteri, neurotteri, ecc. — Insetti nocivi — Insetti utili — Lepidotteri — Malattie crittogamiche delle piante erbacee coltivate — Microscopio — Mineralogia generale e descrittiva — Naturalista viaggiatore — Orticoltura e mitilicoltura — Paleoetnologia — Pietre preziose — Piscicoltura — Protistologia — Sismologia — Tabacco — Tecnica protistologica — Vulcanismo — Zoologia.

500 MANUALI HOEPLI

Pubblicati sino al 1° Dicembre 1896.

L. c.

Abitazioni degli animali domestici, di U. Barpi, di pag. XVI-372, con 168 incisioni . . . . . 4 —

Acetilene (L'), del Dott. Luigi Castellani, di pagine XVI-125 . . . . . 2 —

Acido solforico, Acido nitrico, Acido cloridrico (Fabbricazione dell'), del Dott. V. Vender. (In lavoro).

Acque (Le) **minerali e termali del Regno d'Italia,** di Luigi Tioli. Topografia — Analisi — Elenchi — Denominazione delle acque — Malattie per le quali si prescrivono — Comuni in cui scaturiscono — Stabilimenti e loro proprietarî — Acque e fanghi in commercio — Negozianti d'acque minerali, di pag. XXII-552. 5 50

Adulterazione e falsificazione degli alimenti, del Dott. Prof. L. Gabba, di pagine VIII-211 . . . 2 —

Agronomia, del Prof. Carega di Muricce, 3ª ediz. riveduta ed ampliata dall'autore, di pag. XII-210 . . 1 50

Alcool (Fabbricazione e materie prime), di F. Cantamessa, di pag. XII-307, con 24 incisioni . . . . . 3 —

— Vedi anche *Cognac.*

Algebra complementare, del prof. S. Pincherle:

Parte I. *Analisi algebrica,* di pag. VIII-174 . . . 1 50

Parte II. *Teoria delle equazioni,* di pag. IV-169 con 4 incisioni nel testo 1 50

L. c.

Algebra elementare, del prof. S. Pincherle, 6ª edizione, di pag. VIII-210 . . . . . 1 50
— Vedi anche *Esercizi di algebra.*

Alighieri (Dante). — Vedi *Dantologia.*

Alimentazione, di G. Strafforello. di pag. VIII-122. 2 —
— Vedi anche *Adulterazione alimenti — Conserve alimentari — Frumento e mais — Funghi e tartufi — Latte, burro e cacio — Panificazione razionale.*

Alimentazione del bestiame, di T. Poggi. (In lavoro).

Alpi (Le), di J. Ball, traduzione di I. Cremona, di pag. VI-120. . . . . 1 50
— Vedi anche *Dizionario alpino — Prealpi.*

Amatore (L') **di oggetti d'arte e di curiosità,** di L. De Mauri, di 600 pag. adorno di numerose incisioni e marche. Contiene le materie seguenti: Pittura — Incisione — Scoltura in avorio — Piccola scoltura — Vetri — Mobili — Smalti — Ventagli — Tabacchiere — Orologi — Vasellame di stagno — Armi ed armature — Dizionario complementare di altri infiniti oggetti d'arte e di curiosità 6 50

Amministrazione. — Vedi *Contabilità.*

Analisi del vino, ad uso dei chimici e dei legali, del Dott. M. Barth, con prefazione del Dott. I. Nessler, traduzione del Prof. D. F. C. Enrico Comboni, di pagine 142 con 7 incisioni intercalate nel testo. . . 2 —

Analisi volumetrica applicata ai prodotti commerciali e industriali, di P. E. Alessandri, di pag. X-342 con 52 incisioni 4 50

Anatomia e fisiologia comparata, del Prof. R. Besta, di pag. VII-218 con 34 incisioni 1 50

Anatomia microscopica (Tecnica di), del Prof. D. Carazzi, di pag. XI-211, con 5 incisioni 1 50

Anatomia pittorica, di A. Lombardini, di pagine VI-118, con 39 incisioni . . . . . 2 —

Anatomia topografica (Compendio di), del Dott. Prof. C. Falcone, di pag. XV-395, con 30 incisioni (volume doppio) . . . . . 3 —

L. c.

Anatomia vegetale, del Dott. A. Tognini, con molte illustrazioni. (In lavoro).

Animali (Gli) parassiti dell'uomo, del Prof. F. Mercanti, di pag. IV-179, con 33 incisioni 1 50

Animali da cortile, del Prof. P. Bonizzi, di pagine XIV-238 con 39 incisioni. . . . . 2 —

— Vedi anche *Colombi — Coniglicoltura — Pollicoltura.*

Antichità private dei romani, del Prof. W. Kopp, traduzione con note ed aggiunte del Prof. N. Moreschi, 2ª edizione, di pagine XII-130. . . . . 1 50

— Vedi anche *Amatore d'oggetti d'arte e di curiosità — Archeologia.*

Apicoltura del Prof. G. Canestrini, 2ª edizione riveduta di pag. IV-196, con 43 incisioni . . . . . 2 —

Arabo volgare (Manuale di), di De Sterlich e Dib Khaddag. Raccolta di 1200 vocaboli e 600 frasi più usuali, 2ª edizione. (In lavoro).

Araldica (Grammatica), di F. Tribolati, 3ª edizione, di pag. VIII-120, con 98 incisioni e un'appendice sulle "Livree„ 2 50

Archeologia dell'arte, del Prof. I. Gentile:

Parte I. *Storia dell'arte greca*, testo, 2ª edizione, (esaurito).

„ *Atlante* per l'opera suddetta, di *149 tavole*, indice . . . . . 4 —

Parte II. *Storia dell'arte etrusca e romana*, testo, 2ª ediz. di pag. IV-228. . . . . 2 —

„ *Atlante* per l'opera suddetta, di *79 tavole*, indice . . . . . 2 —

Architettura italiana, dell'Arch. A. Melani, Parte I. Architettura Pelasgica, Etrusca, Italo-Greca e Romana. Parte II. Architettura Medioevale fino alla Contemporanea, 2 vol., di pag. XVIII-214 e XII-216, con 46 tavole e 113 figure, 2ª edizione. . . . . 6 —

Aritmetica pratica, del Dott. F. Panizza, di pagine VIII-188 . . . . . 1 50

Aritmetica razionale, del Prof. Dott. F. Panizza, 2ª ediz. riveduta di pag. XII-210. . . . . 1 50

L. c.

Armi e armature. — Vedi *Amatore d'oggetti d'arte e di curiosità.*

Armonia (Manuale di), di G. Bernardi. (In lavoro).

Arte antica. — Vedi *Amatore d'oggetti d'arte e di curiosità.*

Arte del dire (L'), del Prof. D. Ferrari, Manuale di retorica per lo studente delle Scuole secondarie, 3ª ediz., corretta ed ampliata, di pag. XIII-246 con quadri sinottici 1 50

— Vedi anche *Rettorica — Ritmica — Stilistica.*

Arte mineraria, dell'Ing. Prof. V. Zoppetti, di pagine IV-192, con 112 figure in 14 tavole . . . . . 2 —

Arti (Le) **grafiche fotomeccaniche** ossia la Eliografia nelle diverse applicazioni (Fotozincotipia, fotozincografia, fotolitografia, fotocollografia, fotosilografia, la sincromia, ecc.), con un Dizionarietto tecnico e un cenno storico sulle arti grafiche; 2ª ediz. corretta ed accresciuta, con molte illustrazioni, di pag. VIII-197 con 12 tavole illustrate . . . . . 2 —

— Vedi anche *Dizionario fotografico — Fotografia per dilettanti — Fotocromatografia — Fotografia ortocromatica — Litografia — Ricettario fotografico.*

Asfalto (L'), fabbricazione, applicazione, dell'Ing. E. Righetti, con 22 incisioni, di pag. VIII-152 . . . . 2 —

Assicurazione sulla vita, di C. Pagani, di pagine VI-151 . . . . . 1 50

Assistenza degli infermi nell'Ospedale ed in famiglia, del Dott. C. Calliano, 2ª edizione di pagine XXIV-448, con 7 tavole 4 50

— Vedi anche *Igiene — Impiego ipodermico — Materia medica — Medicatura antisettica — Soccorsi d'urgenza.*

Astronomia, di J. N. Lockyer, nuova versione libera con note ed aggiunte del Prof. G. Celoria, 4ª ediz., di pagine XI-258 con 51 incisioni 1 50

— Vedi anche *Cosmografia — Gnomonica — Gravitazione — Ottica — Spettroscopio.*

L. c.

Atlante geografico-storico dell'Italia, del Dott. G. Garollo, 24 tavole con pagine VIII-67 di testo e un'appendice . . . . . 2 —

Atlante geografico universale, di Kiepert, con notizie geografiche e statistiche del Dott. G. Garollo, 9ª ediz. (dalla 81000 alla 90000 copia), con 26 carte, testo e indice alfabetico . . . . . 2 —

Attrezzatura, manovra delle navi e segnalazioni marittime, di F. Imperato, di pag. XXII-360, con XV tavole litografate e 232 incisioni nel testo. . 4 50

— Vedi anche *Costruttore navale — Doveri del macchinista navale — Ingegnere navale — Filonauta — Macchinista navale — — Marino.*

Bachi da seta, del Prof. T. Nenci, di pag. VI-276, 3ª ediz. con 41 incisioni e 2 tavole. (In lavoro).

— Vedi anche *Gelsicoltura — Industria della seta — Tintura della seta.*

Balistica. — Vedi *Esplodenti — Pirotecnia — Storia dell'arte militare antica e moderna.*

Batteriologia, dei Professori G. e R. Canestrini, 2ª ediz. in gran parte rifatta, di pagine X-274 con 37 incisioni 1 50

— Vedi anche *Anatomia microscopica — Animali parassiti — Microscopio — Protistologia.*

Bestiame (Il) **e l'agricoltura in Italia,** del Prof. F. Alberti, di pag. VIII-312, con 22 zincotipie . . . 2 50

Biancheria. — Vedi *Disegno, taglio e confezione di biancheria — Macchine da cucire — Monogrammi.*

Bibbia (Manuale della), di G. M. Zampini, di pagine XII-308 . . . . . 2 50

Bibliografia, di G. Ottino, 2ª ediz., riveduta di pagine VI-166, con 17 incisioni . . . . . 2 —

— Vedi anche *Dizionario bibliografico.*

Bibliotecario (Manuale del), di Petzholdt, traduzione sulla 3ª edizione tedesca, di G. Biagi e G. Fumagalli, di pag. XX-364 con un'appendice di pag. 213. 7 50

— Vedi anche *Bibliografia — Dizionario bibliografico.*

L. c.

Biliardo (Il giuoco del), di J. Gelli, di pag. xv-179 con 79 illustrazioni 2 50

Biografia. — Vedi *Cristoforo Colombo — Dantologia — Omero — Shakespeare.*

Borsa (Operazioni di). — Vedi *Debito pubblico — Valori pubblici.*

Botanica, del Prof. I. D. Hooker, traduzione del Prof. N. Pedicino, 4ª edizione, di pag. viii-134, con 68 incisioni 1 50

— Vedi anche *Anatomia vegetale — Fisiologia vegetale.*

Botti. — Vedi *Enologia.*

Burro. — Vedi *Latte — Caseificio.*

Cacciatore (Manuale del), di G. Franceschi, di pagine vi-267, con 10 tavole e 14 incisioni 2 50

— Vedi anche *Cane (Allevatore del).*

Calci e Cementi (Impiego delle), per l'Ing. L. Mazzocchi, di pag. xii-212 con 49 incisioni . . . . . 2 —

Calcolo infinitesimale, del Prof. E. Pascal:

Parte I. *Calcolo differenziale*, di pag. ix-316 con 10 incisioni (volume doppio) . . . . . 3 —

Parte II. *Calcolo integrale*, di pag. vi-318 con 15 incisioni (volume doppio) . . . . . 3 —

— Vedi anche *Esercizi di calcolo infinitesimale.*

Calcolo delle variazioni (3ª parte del *Calcolo infinitesimale*), del Prof. E. Pascal. (In lavoro).

Calligrafia (Manuale di). Cenno storico, cifre numeriche, materiale adoperato per la scrittura e metodo d'insegnamento, con 69 tavole di modelli dei principali caratteri conformi ai programmi governativi del Professore R. Percossi, con 35 fac-simili di scritture, elegantemente legato, tascabile, con leggío annesso al manuale per tenere il modello . . . . . 3 —

— Vedi anche *Monogrammi — Ornatista — Paleografia.*

Calore (Il), del Dott. E. Jones, trad. di U. Fornari, di pag. viii-296, con 98 incisioni (volume doppio) . . 3 —

Cane (Manuale dell'amatore ed allevatore del), di Angelo Vecchio, di pag. xvi-403, con 129 inc. e 51 tav. 6 50

— Vedi anche *Cacciatore.*

L. c.

Cantante (Manuale del), di L. Mastrigli, di pagine XII-132 . . . . . 2 —

Cantiniere. Lavori di cantina mese per mese, di A. Strucchi, di pagine VIII-172, con 30 incisioni . . . 2 —

Carta (L'industria della), di L. Sartori, di pag. VIII-326, con 103 incisioni e 1 tavola 5 50

Cartografia (Manuale teorico-pratico della), con un sunto sulla storia della Cartografia, del Prof. E. Gelcich, di pag. VI-257, con 37 illustrazioni . . . . . 2 —

— Vedi anche *Celerimensura — Disegno topografico — Telemetria — Triangolazione.*

Caseificio, di L. Manetti, 2ª edizione, completamente rifatta da G. Sartori, di pagine IV-212, con 34 incis. 2 —

— Vedi anche *Bestiame — Latte, burro e cacio.*

Catasto (Il nuovo) **italiano,** dell'Avv. E. Bruni, di pag. VII-346 (volume doppio) . . . . . 3 —

Cavallo (Il), del Colonnello C. Volpini, 2ª edizione riveduta ed ampliata di pag. VI-165, con 8 tavole . . 2 50

— Vedi anche *Dizionario termini delle corse — Proverbi.*

Cavi telegrafici sottomarini. Costruzione, immersione, riparazione, dell'Ing. E. Jona, di pag. XVI-338, con 188 fig. e 1 carta delle comunicazioni telegrafiche sottomarine 5 50

— Vedi anche *Telegrafia.*

Celerimensura (Manuale pratico di), e tavole logaritmiche a quattro decimali dell'Ing. F. Borletti, di pag. VI-148 con 29 incisioni 3 50

Celerimensura (Manuale e tavole di), dell'Ingegnere G. Orlandi, di pag. 1200 con quadro generale d'interpolazioni . . . . . 18—

Cemento. — Vedi *Calci e cementi.*

Cementazione. — Vedi *Tempera.*

Ceralacche. — Vedi *Vernici e lacche.*

Chimica, del Prof. H. E. Roscoe, traduzione del Prof. A. Pavesi, di pagine VI-24, con 36 incisioni., 4ª edizione. 1 50

L. c.

Chimica agraria, del Dott. A. Aducco, di p. VIII-328. 2 50

Chimico (Manuale del) **e dell'industriale,** ad uso dei Chimici analitici e tecnici, degli industriali, ecc., del Dott. Prof. L. Gabba, 2ª edizione (In lavoro).

Ciclista (Manuale del), di A. Galante, riccamente illustrato, 2ª ediz. interamente rifatta da Gustavo Macchi. (In lavoro).

Climatologia, di L. De Marchi, di p. X-204, con 6 carte. 1 50
— Vedi anche *Igroscopi — Meteorologia.*

Codici e leggi usuali d'Italia, riscontrati sul testo ufficiale coordinati e annotati dell'Avv. Luigi Franchi, raccolti in 2 grossi volumi. (In lavoro).

Codice civile del Regno d'Italia, accuratamente riscontrato sul testo ufficiale, corredato di richiami e coordinato dal Prof. Avv. L. Franchi, di pag. 215 . 1 50

Codice di procedura civile, accuratamente riscontrato sul testo ufficiale, corredato di richiami e coordinato dal Prof. Avv. Luigi Franchi, di pag. 154 . 1 50

Codice di commercio, accuratamente riscontrato sul testo ufficiale, corredato di richiami e coordinato dal Prof. Avv. Luigi Franchi, di pagine 148 . . . 1 50

Codice penale, secondo il testo ufficiale. (In lavoro).

Codice di procedura penale, secondo il testo ufficiale. (In lavoro).

Codice di Marina Mercantile, secondo il testo ufficiale. (In lavoro).

Codice penale militare e penale militare marittimo, secondo il testo ufficiale. (In lavoro).

Codice cavalleresco italiano (Tecnica del duello), opera premiata con medaglia d'oro, del Cav. J. Gelli, 8ª ediz. riveduta di pag. XV-272. . . . . 2 50
— Vedi anche *Duellante.*

Codice doganale italiano con commento e note, dell'Avv. E. Bruni, di pag XX-1078 con 4 inc. 6 50

Cognac (Fabbricazione del) **e dello spirito di vino e distillazione delle fecce e delle vinacce,** di Dal Piaz-Di Prato, di pagine X-168, con 37 inc. 2 —
— Vedi anche *Alcool.*

L. c.

Coleotteri italiani, del Dott. A. Griffini, di pagine xvi-334 con 215 incisioni (volume doppio) . . . 3 —

Colombi domestici e colombicoltura, del Prof. P. Bonizzi, di pagine vi-210, con 29 incisioni . . . 2 —
— Vedi anche *Pollicoltura.*

Colori e la pittura (La scienza dei), del Prof. L. Guaita, di pag. 248 . . . . . 2 —

Colori e vernici, di G. Gorini, 3ª ediz. totalmente rifatta, per l'Ing. G. Appiani, di pag. x-282, con 13 inc. 2 —
— Vedi anche *Luce e colori — Vernici.*

Coltivazione ed industrie delle piante tessili, propriamente dette e di quelle che danno materia per legacci, lavori d'intreccio, sparteria, spazzole, scope, carta, ecc., coll'aggiunta di un dizionario delle piante ed industrie tessili, di oltre 3000 voci, del Prof. M. A. Savorgnan D'Osoppo, di pagine xii-476, con 72 inc. 5 —
— Vedi anche *Filatura — Tessitore.*

Compensazione degli errori con speciale applicazione ai rilievi geodetici, di F. Crotti, di pag. iv-160 . . . . . 2 —

Compositore-Tipografo (Manuale dell'allievo), di S. Landi. — Vedi *Tipografia,* vol. II.

Computisteria, del Prof. V. Gitti:
Vol. I. Computisteria commerciale, 3ª ediz. di pagine vi-168. . . . . 1 50
Vol. II. Computisteria finanziaria, di pag. viii-156 . 1 50

Computisteria agraria, del Prof. L. Petri, di pagine vi-212 . . . . . 1 50
— Vedi anche *Contabilità.*

Concia delle pelli ed arti affini, di G. Gorini, 3ª edizione interamente rifatta dai Dott. G. B. Franceschi e G. Venturoli, di pag. ix-210. . . . . 2 —

Conciliatore (Manuale del), dell'Avv. G. Pattacini. Guida teorico-pratica con formulario completo pel Conciliatore, Cancelliere, Usciere e Patrocinatore di cause. 3ª edizione riveduta ed ampliata dall'autore e messa in armonia con l'ultima legge 28 luglio 1895, di pagine x-465 . . . . . 3 —

L. c.

Concimi, del Prof. A. Funaro, di pag. VII-253. . . 2 —
— Vedi anche *Humus.*

Confezione d'abiti per signora e l'arte del taglio, compilato da Emilia Cova, di pag. VIII-91, con 40 tavole illustrative. . . . . 3 —
— Vedi anche *Disegno, taglio e confezione di biancheria.*

Coniglicoltura pratica, di G. Licciardelli, con molte illustrazioni. (In lavoro).

Conserve alimentari, di G. Gorini, 3ª ediz. interamente rifatta dai Dott. G. B. Franceschi e G. Venturoli, di pag. VIII-256. . . . . 2 —

Contabilità comunale, secondo le nuove disposizioni legislative e regolamentari (Testo unico 10 febbraio 1889 e R. Decreto 6 luglio 1890), del Prof. A. De Brun, di pag. VIII-244 . . . . . 1 50

Contabilità generale dello Stato, dell'Avv. E. Bruni, pag. VII-422 (volume doppio). . . . . 3 —

Cosmografia. *Uno sguardo all'Universo*, di B. M. La Leta, di pag. XII-197, con 11 incisioni e 3 tavole. 1 50

Costituzione degli stati. — Vedi *Diritti e doveri — Ordinamento.*

Costruttore navale (Manuale del), di G. Rossi, di pag. XVI-517, con 231 figure intercalate nel testo e 65 tabelle . . . . . 6 —
— Vedi anche *Attrezzatura navale — Ingegnere navale — Macchinista navale.*

Cristallografia geometrica, fisica e chimica, applicata ai minerali, del Prof. E. Sansoni, di pagine XVI-368, con 284 incisioni nel testo (vol. doppio). 3 —
— Vedi anche *Geologia — Mineralogia.*

Cristoforo Colombo, di V. Bellio, con 10 incisioni, di pag. IV-136 . . . . . 1 50

Crittogame. — Vedi *Malattie crittogamiche.*

Crittografia (La) diplomatica, militare e commerciale, ossia l'arte di cifrare o decifrare le corrispondenze segrete. Saggio del conte L. Gioppi. (In lavoro).

L. c.

Cronologia. — Vedi *Storia e cronologia.*

Cubatura dei legnami (Prontuario per la), di G. Belluomini, 3ª edizione aumentata e corretta, di pagine 204 . . . . . 2 50

— Vedi anche *Falegname.*

Curiosità. — Vedi *Amatore di oggetti d'arte e di curiosità.*

Curve. Manuale pel tracciamento delle curve delle Ferrovie e Strade carrettiere di G. H. Kröhnke, traduzione di L. Loria, 2ª edizione, di pagine 164, con 1 tavola 2 50

Dantologia, di G. A. Scartazzini, 2ª edizione. Vita ed Opere di Dante Alighieri, di pagine VI-408 (volume doppio) . . . . . 3 —

Debito (Il) **pubblico italiano** e le regole e i modi per le operazioni sui titoli che lo rappresentano, di F. Azzoni, di pag. VIII-376 (volume doppio) . . . . 3 —

— Vedi anche *Operazioni di borsa.*

Decorazione e industrie artistiche, dell'Architetto A. Melani, 2 volumi, di pagine XX-460, con 118 incisioni . . . . . 6 —

Determinanti e applicazioni, del Prof. E. Pascal, di pag. VIII-330 (volume doppio) . . . . . 3 —

Didattica per gli alunni delle scuole normali e pei maestri elementari del Prof. G. Soli, di pag. VIII-214. 1 50

Digesto (Il), di C. Ferrini, di pag. IV-134 . . . . . 1 50

Dinamica elementare, del Dott. C. Cattaneo, di pag. VIII-146, con 25 figure 1 50

— Vedi anche *Termodinamica.*

Diritti e doveri dei cittadini, secondo le Istituzioni dello Stato, per uso delle pubbliche scuole, del Prof. D. Maffioli, 9ª ediz., di pag. XVI-229 . . . . 1 50

Diritto amministrativo giusta i programmi governativi, ad uso degli Istituti tecnici, del Prof. G. Loris, 3ª edizione, di pag. XXIV-541 (volume doppio) . . . 3 —

— Vedi anche *Contabilità comunale — Contabilità generale dello Stato — Legge comunale.*

L. c.

Diritto civile (Compendio di), del Prof. G. Loris, giusta i programmi governativi ad uso degli Istituti Tecnici, di pag. XVI-336 (volume doppio). . . . . 3 —

Diritto civile italiano, del Prof. C. Albicini, di pag. VIII-128 . . . . . 1 50

— Vedi anche *Codice civile — Codice di procedura civile.*

Diritto commerciale italiano, di E. Vidari, di pag. X-514 (volume doppio). . . . . 3 —

— Vedi anche *Mandato — Codice commerciale.*

Diritto comunale e provinciale. — Vedi *Diritto amministrativo — Legge comunale — Contabilità comunale.*

Diritto costituzionale, di F. P. Contuzzi, 2ª ediz., di pag. XVI-370 (volume doppio). . . . . 3 —

Diritto ecclesiastico, di C. Olmo, di pagine XII-472 (volume doppio) . . . . . 3 —

Diritto internazionale privato, dell'Avv. Prof. F. P. Contuzzi, di pag, XVI-392 (volume doppio) . . . 3 —

Diritto internazionale pubblico, dell'Avv. Prof. F. P. Contuzzi, di pag. XII-320 (volume doppio) . . . 3 —

Diritto penale, dell'Avv. A. Stoppato, di p. VIII-192. 1 50

— Vedi anche *Codice penale — Codice di procedura penale — Codice penale militare e penale militare marittimo.*

Diritto romano, del Prof. C. Ferrini, di pag. VIII-132. 1 50

Disegnatore meccanico e nozioni tecniche generali di Aritmetica, Geometria, Algebra, Prospettiva, Resistenza dei materiali, Apparecchi idraulici, Macchine semplici ed a vapore, Propulsori, per V. Goffi, 2ª edizione riveduta, di pag. XXI-435, con 363 figure . . 5 —

Disegno. I principii del Disegno, del Prof. C. Boito, 3ª edizione, di pag. IV-206, con 61 silografie . . . . 2 —

— Vedi anche *Monogrammi — Ornatista.*

Disegno assonometrico, del Prof. P. Paoloni, di pag. IV-122 con 21 tavole e 23 figure nel testo . . . 2 —

Disegno geometrico, del Prof. A. Antilli, di pagine VIII-88, con 6 fig. nel testo e 27 tav. litogr., 2ª ediz. 2 —

L. c.

Disegno industriale, di E. Giorli. Corso regolare di disegno geometrico e delle proiezioni. Degli sviluppi delle superfici dei solidi. Della costruzione dei principali organi delle macchine. Macchine utensili, di pagine VIII-218, con 206 problemi risolti e 261 figure . 2 —

Disegno di projezioni ortogonali, del Prof. D. Landi, di pag. VIII-152, con 132 incisioni . . . . . 2 —

— Vedi anche *Proiezioni.*

Disegno topografico, del Capitano G. Bertelli, 2ª edizione di pagine VI-137, con 12 tavole e 10 incisioni . . . . . 2 —

— Vedi anche *Cartografia — Celerimensura — Prospettiva — Telemetria — Triangolazioni.*

Disegno, taglio e confezione di biancheria Manuale teorico pratico di), di E. Bonetti, con un Dizionario di nomenclatura, di pagine VIII-216 con 40 tavole illustrative . . . . . 3 —

— Vedi anche *Confezione d' abiti.*

Disinfezione. — Vedi *Infezione.*

Distillazione. — Vedi *Alcool — Analisi del vino — Analisi volumetrica — Chimica agraria — Chimico — Cognac — Farmacista — Liquorista.*

Ditteri italiani, di Paolo Lioy (*Entomologia III*), di pag. VII-356, con 227 incisioni (volume doppio) . . 3 —

Dizionario alpino italiano. Parte 1ª: *Vette e valichi italiani*, dell'Ing. E. Bignami-Sormani. — Parte 2ª: *Valli lombarde e limitrofe alla Lombardia*, dell'Ing. C. Scolari, di pag. XXII-310 . . . . . 3 50

— Vedi anche *Alpi — Prealpi.*

Dizionario Eritreo (Piccolo) **Italiano-arabo-amarico,** raccolta dei vocaboli più usuali nelle principali lingue parlate nella colonia eritrea, di A. Allori, di pagine XXXIII-203 . . . . . 2 50

— Vedi anche *Arabo volgare — Grammatica galla — Lingue d'Africa — Tigré.*

Dizionario bibliografico, di C. Arlia, di pagine 100. . . . . 1 50

— Vedi anche *Bibliografia — Bibliotecario.*

L. c.

Dizionario filatelico, per il raccoglitore di francobolli con introduzione storica e bibliografia, di J. Gelli, di pag. LXIV-422 . . . . . 4 50

Dizionario fotografico pei dilettanti e professionisti, con oltre 1500 voci in 4 lingue, 500 sinonimi, e 600 formule, di L. Gioppi, di pag. VIII-600, con 95 incisione e 10 tavole 7 50

Dizionario geografico universale, del Dott. G. Garollo, 4ª edizione completamente rifatta. Uscirà nell'autunno del 1896.

Dizionario milanese-italiano e repertorio italiano-milanese, di Cletto Arrighi, di pag. 912, a due colonne. 2ª edizione 8 50

Dizionario tecnico in quattro lingue dell'Ing. E. Weber, 4 volumi.

vol. I. Italiano-Tedesco-Francese-Inglese, di pagine IV-336 . . . . . 4 —

vol. II. Deutsch-Italienisch-Französisch-Englisch. (In lavoro).

vol. III. Français-Italien-Allemand-Anglais. (In lavoro).

vol. IV. English-Italian-German-French. (In lav.).

Dizionario termini delle corse, di G. Volpini, di pag. 47 . . . . . 1 —

Dizionario universale delle lingue italiana, tedesca, inglese e francese, disposte in un unico alfabeto, 1 vol. di pag. 1200 . . . . . 8 —

Dizionario volapük. — Vedi *Volapük.*

Dogane. — Vedi *Codice doganale — Trasporti e tariffe.*

Dottrina popolare, in 4 lingue. (Italiana, Francese, Inglese e Tedesca). Motti popolari, frasi commerciali e proverbi, raccolti da G. Sessa, 2ª edizione, di pagine IV-212. . . . . 2 —

Doveri del macchinista navale e condotta della macchina a vapore marina ad uso dei macchinisti navali e degli Istituti nautici, di M. Lignarolo, di di pag. XVI-303 . . . . . 2 50

L. c.

Duellante (Manuale del) in appendice al *Codice cavalleresco.* Opera premiata con medaglia d'oro e con diploma d'onore, del Cav. J. Gelli, 2ª edizione, di pag. VIII-256, con 27 tavole 2 50
— Vedi anche *Codice cavalleresco — Scherma.*

Economia dei fabbricati rurali, di V. Niccoli, pag. VI-192 . . . . . 2 —

Economia politica, del Prof. W. S. Jevons, traduz. del Prof. L. Cossa, 3ª ediz. riveduta di pag. XIV-174. 1 50

Elettricista (Manuale dell'), di G. Colombo e Ferrini, di pag. VIII-204-44, con 40 incisioni . . . . . 4 —

Elettricità, del Prof. Fleeming Jenkin, traduzione del Prof. R. Ferrini, di pagine VIII-180, con 32 incisioni, 2ª ediz. (In lavoro).

Embriologia e morfologia generale, del Prof. G. Cattaneo, di pag. X-242, con 71 incisioni . . . 1 50

Enciclopedia Hoepli (Piccola), in 2 vol. di 3375 pag. di due colonne per ogni pagina, con Appendice (146-740 voci). L'opera completa elegantemente legata. 20 —

Energia fisica, di R. Ferrini, di pagine VI-108, con 15 incisioni 1 50

Enologia, precetti ad uso degli enologi italiani, del Prof. O. Ottavi, 3ª edizione interamente rifatta da A. Strucchi, con una Appendice sul metodo della Botte unitaria pei calcoli relativi alle botti circolari, dell'Ing. Agr. R. Bassi, di pag. XVI-291, con 29 inc. 2 —
— Vedi anche *Alcool — Analisi del vino — Cantiniere — Cognac — Liquorista — Malattie ed alterazioni dei vini — Uva da tavola — Vino — Viticoltura.*

Enologia domestica, di R. Sernagiotto, di pagine VIII-223 . . . . . 2 —

Entomologia. — Vedi *Animali parassiti — Apicoltura — Bachi da seta — Coleotteri — Ditteri italiani — Imbalsamatore — Insetti nocivi — Insetti utili — Lepidotteri italiani — Ortotteri.*

Eritrea. — Vedi *Dizionario eritreo, italiano-araboamarico — Grammatica galla — Lingue d'Africa — Prodotti agricoli del Tropico — Tigré-italiano.*

L. c.

Errori e pregiudizi volgari, confutati colla scorta della scienza e del raziocinio da G. Strafforello, di pag. IV-170. . . . . 1 50

Esercizi di algebra elementare, del Prof. Pincherle, di pag. VIII-135, con 2 incisioni 1 50

— Vedi anche *Algebra.*

Esercizi di calcolo infinitesimale (Calcolo differenziale e integrale), del Prof. E. Pascal, di pagine XX-372 (volume doppio) . . . . . 3 —

— Vedi anche *Calcolo infinitesimale.*

Esercizi di geometria, del Prof. Pincherle. (In lav.).

Esercizi di traduzione a complemento della grammatica francese, del Prof. G. Prat, di pagine VI-183 . . . . . 1 50

Esercizi di traduzione con vocabolario a complemento della Grammatica tedesca, del Prof. G. Adler, di IV-236 . . . . . 1 50

Esercizi geografici e quesiti, sull'Atlante geografico universale di R. Kiepert, di L. Hugues, 3ª edizione rifatta, di pag. VIII-208. . . . . 1 50

Esercizi greci per la 4ª classe ginnasiale in correlazione alle *Nozioni elementari di lingua greca,* del Prof. V. Inama; di A. V. Bisconti, di pag. XXI-237. 1 50

Esercizi latini con regole (Morfologia generale), del Prof. P. E. Cereti, di pag. XII-332. . . . . 1 50

Esplodenti e modo di fabbricarli, di R. Molina, di pag. XX-300 . . . . . 2 50

— Vedi anche *Pirotecnia.*

Estetica, del Prof. M. Pilo, di pag. XX-260 . . . . 1 50

Estimo dei terreni. Garanzia dei prestiti ipotecari e dell'equa ripartizione dell'imposta, dell' Ing. P. Filippini, di pag. XVI-328, con 3 incisioni. . . . . 3 —

Estimo rurale, di F. Carega di Muricce, di pagine VI-164 . . . . . 2 —

— Vedi anche *Agronomia — Catasto — Celerimensura — Disegno topografico — Economia dei fabbricati rurali — Geometria pratica — Triangolazioni.*

Etica, del Prof. L. Friso (In lavoro).

— Vedi anche *Filosofia morale*

L. c.

Etnografia, di B. Malfatti, 2ª edizione interamente rifusa, di pag. VI-200 . . . . . 1 50
— Vedi anche *Antropologia — Paleoetnologia.*

Fabbricati civili di abitazione, dell'Ing. C. Levi, di pag. XII-385, con 184 incisioni 4 50

Fabbro. — Vedi *Fonditore — Meccanico — Operaio — Tornitore.*

Falegname ed ebanista. Natura dei legnami, maniera di conservarli, prepararli, colorirli e verniciarli, loro cubatura, di G. Belluomini, di pag. X-138, con 42 incisioni . . . . . 2 —
— Vedi anche *Cubatura.*

Farmacista (Manuale del), del Dott. P. E. Alessandri, di pagine XII-628, con 138 tavole e 80 incisioni originali. 6 50
— Vedi anche *Impiego ipodermico — Materia medica — Medicatura antisettica.*

Ferro. — Vedi *500 meccanismi — Ingegnere civile — Ingegnere navale — Metalli — Operaio — Peso dei metalli — Resistenza materiali — Siderurgia — Tempera — Tornitore meccanico — Travi metallici.*

Ferrovie. — Vedi *Codice doganale — Curve — Macchinista e fuochista — Trasporti e tariffe.*

Filatelia. — Vedi *Dizionario filatelico.*

Filatura. Manuale di filatura, tessitura e lavorazione meccanica delle fibre tessili, di E. Grothe, traduzione sull'ultima edizione tedesca, di pagine VIII-414 con 105 incisioni . . . . . 5 —
— Vedi anche *Coltivazione delle piante tessili — Piante industriali — Tessitore.*

Filatura della seta, di G. Pasqualis. (In lavoro).

Filologia classica, greca e latina, di V. Inama, di pag. XII-195 . . . . . 1 50

Filonauta. Quadro generale di navigazione da diporto e consigli ai principianti, con un Vocabolario tecnico più in uso nel panfiliamento, del Capitano G. Olivari, di pag. XVI-286 . . . . . 2 50

L. c.

Filosofia. — Vedi *Estetica — Etica — Filosofia morale — Logica — Psicologia — Psicologia fisiologica.*

Filosofia morale, di L. Friso, di pagine XVI-336 (volume doppio) . . . . . 3 —
— Vedi anche *Etica.*

Finanze. — Vedi *Debito pubblico — Scienza delle finanze — Valori pubblici.*

Fiori artificiali, Manuale del fiorista, di O. Ballerini, di pag. XVI-278, con 144 incisioni e 1 tavola cromatica a 36 colori 3 50

Fiori. — Vedi *Botanica — Floricoltura — Orticoltura — Piante e fiori.*

Fisica, del Prof. Balfour Stewart, 5ª ediz. italiana interam. rifatta dal Prof. O. Murani, di pag. XII-292, con 139 incisioni 1 50

Fisica (Elementi di), per gli Istituti tecnici e Licei, del Prof. O. Murani, di pag. XX-867, con 380 incisioni e 3 tavole 5 50
— Vedi anche *Calore — Dinamica — Energia fisica — Luce e suono — Termodinamica.*

Fisiologia, di Foster, traduz. del Prof. G. Albini, 3ª ediz. di pag. XII-158, con 18 incisioni 1 50

Fisiologia vegetale, del Dott. Luigi Montemartini, con illustrazioni. (In lavoro).
— Vedi anche *Anatomia vegetale.*

Floricoltura (Manuale di), di C. M. Fratelli Roda, di pag. VIII-186, con 61 incisioni . . . . . 2 —
— Vedi anche *Botanica — Fiori artificiali — Orticoltura — Piante e fiori.*

Fognatura cittadina, dell'Ing. D. Spataro, di pagine X-684, con 220 figure e 1 tavola in litografia. . 7 —

Fonditore in tutti i metalli (Manuale del), di G. Belluomini, di pag. 146, con 41 incisioni . . . . . 2 —
— Vedi anche *Operaio.*

Fonologia greca, del Prof. A. Cinquini. (In lavoro).

Fonologia italiana, del Dott. L. Stoppato, di pagine VIII-102 . . . . . 1 50

L. c.

Fonologia latina, di S. Consoli, di pag. 208 . . . 1 50

Fotocromatografia (La), del Dott. L. Sassi, di pagine xxi-138, con 19 incisioni . . . . . 2 —

Fotografia ortocromatica, del Dott. C. Bonacini, di pag. xvi-277 con incisioni e 5 tavole 3 50

Fotografia pei dilettanti. (Come il sole dipinge), di G. Muffone, di pag. xii-306, 3ª edizione rifatta ed aumentata, con 83 incisioni . . . . . 2 —

Fotografia ed arti affini. — Vedi *Arti grafiche — Dizionario Fotografico — Litografia — Proiezioni — Ricettario fotografico.*

Francobolli. — Vedi *Dizionario filatelico.*

Frumento e mais, di G. Cantoni, di pag. vi-168, con 13 incisioni . . . . . 2 —

Frutta minori (Le), di A. Pucci, di pagine viii-192, con 96 incisioni 2 50

Frutticoltura, del Prof. Dott. D. Tamaro, 2ª ediz., di pag. xvi-225, con 86 incisioni . . . . . 2 —

Frutti artificiali. — Vedi *Pomologia artificiale.*

Fulmini e parafulmini, del Dott. Prof. E. Canestrini, di pag. viii-166, con 6 incisioni . . . . . 2 —

Funghi (I) **ed i tartufi,** loro natura, storia, coltura, conservazione e cucinatura. Cenni di Folco Bruni, di pag. viii-184 . . . . . 2 —

Funzioni ellittiche, del Prof. E. Pascal, di pag. 240. 1 50

Galvanoplastica, ed altre applicazioni dell'elettrolisi. Galvanostegia. Elettrometallurgia. Affinatura dei metalli, Preparazione dell'alluminio, Sbianchimento della carta e delle stoffe, Risanamento delle acque, Concia elettrica dalle pelli, ecc. del Prof. R. Ferrini, 2ª edizione, completamente rifatta, di pag. xii-292, con 45 incisioni. . . . . 4 —

Gelsicoltura, del Prof. D. Tamaro, di pag. xvi-175, e 22 incisioni. . . . . 2 —

— Vedi anche *Bachi da seta.*

Geodesia. — Vedi *Compensazione degli errori — Celerimensura — Curve — Disegno topografico — Geometria pratica — Telemetria — Triangolazioni.*

L. c.

Geografia, di G. Grove, traduzione del Prof. G. Galletti, 2ª edizione riveduta, di pagine XII-160, con 26 incisioni 1 50

Geografia classica, di H. F. Tozer, traduzione e note del Prof. I. Gentile, 5ª ediz., di pag. IV-168 . 1 50

Geografia fisica, di A. Geikie, traduzione sulla 6ª ediz. inglese di A. Stoppani, 3ª ediz., di pag. IV-132, con 20 incisioni 1 50

Geologia, di Geikie, traduzione sulla 3ª edizione inglese di A. Stoppani, 3ª edizione di pag. VI-154, con 47 incisioni 1 50

— Vedi anche *Paleoetnologia.*

Geometria analitica dello spazio, del Prof. F. Aschieri, di pag. VI 196, con 11 incisioni 1 50

Geometria analitica del piano, del Prof. F. Aschieri, di pag. VI-194, con 12 incisioni 1 50

Geometria descrittiva, di F. Aschieri, 2ª edizione. (In lavoro).

Geometria metrica o trigonometrica, del Prof. S. Pincherle, 4ª edizione, di pagine IV-158, con 47 incisioni 1 50

Geometria pratica, dell'Ing. Prof. G. Erede, 2ª edizione riveduta, di pag. X-184, con 124 incisioni . . . 2 —

— Vedi anche *Disegno assonometrico — Disegno geometrico — Disegno topografico — Geodesia — Regolo calcolatore — Statica.*

Geometria projettiva del piano e della stella, del Prof. F. Aschieri, 2ª edizione, di pag. VI-228, con 86 incisioni 1 50

Geometria projettiva dello spazio, del Prof. F. Aschieri, 2ª edizione rifatta, di pagine VI-264, con 16 incisioni 1 50

Geometria pura elementare, del Prof. S. Pincherle, 4ª edizione, di pagine VIII-159, con 112 incisioni 1 50

— Vedi anche *Esercizi di geometria.*

Giardino (Il) **infantile,** del Prof. P. Conti, di pagine IV-214, con 27 tavole (volume doppio) . . . . 3 —

L. c.

Ginnastica (Storia della), di F. Valletti, di pagine VIII-184 . . . . . 1 50

Ginnastica femminile, di F. Valletti, di pagine VI-112, con 67 illustrazioni. . . . . 2 —

Ginnastica maschile (Manuale di), per cura di J. Gelli, di pag. VIII-108, con 216 incisioni . . . . . 2 —

— Vedi anche *Giuochi ginnastici.*

Gioielleria, oreficeria, oro, argento e platino, di E. Boselli, di pag. 336, con 125 incisioni . . . 4 —

Giuochi ginnastici per la gioventù delle scuole e del popolo, raccolti e descritti, di F. Gabrielli, di pag. XX-218, con 24 tavole illustrative. 2 50

— Vedi anche *Giardino infantile.*

Glottologia, del Pr. G. De Gregorio, di pag. XXXII-318 (volume doppio) . . . . . 3 —

— Vedi anche *Letterature diverse — Lingua gotica — Lingue neolatine — Sanscrito.*

Gnomonica ossia **l'arte di costruire orologi solari,** lezioni popolari di B. M. La Leta, di p. VIII-160. 1 50

— Vedi anche *Orologeria.*

Grafologia, del Prof. C. Lombroso, con 470 fac-simili, di pag. V-245. . . . . 3 50

Grammatica albanese, del Prof. V. Librandi. (In lavoro).

Grammatica araldica. — Vedi *Araldica.*

Grammatica e dizionario della lingua dei Galla (oromonica), del Prof. E. Viterbo.

Vol I. Galla-Italiano, di pag. VIII-152 . . . . . 2 50

Vol. II. Italiano-Galla, di pag. LXIV-106. . . . . 2 50

Grammatica francese, del Prof. G. Prat, di pagine XI-287 . . . . . 1 50

— Vedi anche *Esercizi di traduzione — Letteratura.*

Grammatica greca. (Nozioni elementari di lingua greca), del Prof. Inama, 2ª edizione di pag. XVI-208. 1 50

— Vedi anche *Esercizi — Fonologia greca — Letteratura — Morfologia greca — Verbi greci.*

Grammatica della lingua greca moderna, del Prof. R. Lovera, di pag. VI-154 . . . . . 1 50

L. c.

Grammatica inglese, del Prof. L. Pavia, di p. XII-260. 1 50

Grammatica italiana, di T. Concari, 2ª edizione, riveduta, di pag. XVI-230 . . . . . 1 50
— Vedi anche *Fonologia italiana.*

Grammatica latina, del Prof. L. Valmaggi, p. X-250. 1 50
— Vedi anche *Esercizi latini — Fonologia latina — Letteratura romana.*

Grammatica della lingua olandese, di M. Morgana, di pag. VIII-224 (volume doppio) . . . . . 3 —

Grammatica e vocabolario della lingua rumena, del Prof. R. Lovera, di pag. VIII-200 . . . 1 50

Grammatica ed esercizi pratici della lingua ebraica, del Prof. I. Levi. (In lavoro).

Grammatica russa, del Prof. Voinovich, di pag. X-272 (volume doppio) . . . . . 3 —

Grammatica spagnuola, del Prof. L. Pavia, di pagine XII-194 . . . . . 1 50
— Vedi anche *Letteratura.*

Grammatica tedesca, del Prof. L. Pavia, di pagine XVIII-254 . . . . . 1 50
— Vedi anche *Esercizi di traduzione — Letteratura.*

Gravitazione. Spiegazione elementare delle principali perturbazioni nel sistema solare di Sir G. B. Airy, traduzione, note ed aggiunte di F. Porro, con 50 incisioni, di pag. XXII-176 . . . . . 1 50

Grecia antica. — Vedi *Arte greca — Storia antica.*

Humus (L'), **la fertilità e l'igiene dei terreni culturali,** del Prof. A. Casali, di pag. XVI-220 . . 2 —
— Vedi anche *Concimi.*

Idraulica, del Prof. Ing. T. Perdoni. (In lavoro).

Idroterapia. — Vedi *Acque.*

Igiene. — Vedi *Acque minerali — Fognatura cittadina — Igiene del lavoro — Igiene vita pubblica e privata — Igiene privata e medicina popolare — Igiene rurale — Igiene scolastica — Igiene veterinaria — Infezione, disinfezione e disinfettanti — Medicatura antisettica.*

Igiene del lavoro, di Trambusti A. e Sanarelli, di pagine VIII-362, con 70 incisioni 2 50

L. c.

Igiene della vita pubblica e privata, del Dott. G. Faralli, di pag. XII-250 . . . . . 2 50

Igiene privata e medicina popolare ad uso delle famiglie, di C. Bock, traduzione di E. Parietti sulla 7ª edizione tedesca, con una introduzione di G. Sormani, di pag. XII-278 . . . . . 2 50

Igiene pubblica, del Dott. C. Gorini. (In lavoro).

Igiene rurale, di A. Carraroli, di pagine X-470 (volume doppio) . . . . . 3 —

Igiene scolastica, di A. Repossi, 2ª edizione, di pag. IV-246 . . . . . 2 —

Igiene veterinaria, del Dottor U. Barpi, di pagine VIII-228 . . . . . 2 —

Igroscopi, igrometri, umidità atmosferica, del Prof. P. Cantoni, di pag. XII-146, con 24 incisioni e 7 tabelle 1 50

Illuminazione elettrica (Impianti di), dell'Ing. E. Piazzoli, 3ª ediz. interamente rifatta, con 300 incis. 6 50

Imbalsamatore (Manuale dell'), preparatore tassidermista, di R. Gestro, 2ª ediz., riveduta, di pag. XII-148, con 38 incisioni . . . . . 2 —

— Vedi anche *Naturalista viaggiatore — Zoologia.*

Imenotteri, Neurotteri, Pseudoneurotteri, Ortotteri e Rincoti italiani, del Dott. A. Griffini. (In lavoro).

Impiego (L') **ipodermico e la dosatura dei rimedi.** Manuale di terapeutica del Dott. G. Malacrida, di pagine 305 . . . . . 3 —

Imposte dirette (Riscossione delle), di E. Bruni, di pag. VIII-158 . . . . . 1 50

— Vedi anche *Proprietario di case — Ricchezza mobile.*

Incisioni. — Vedi *Amatore d'oggetti d'arte e di curiosità.*

Industria della carta, dell'Ing. L. Sartori, di pag. VII-326, con 106 incisioni e 1 tavola 5 50

Industria della seta, di L. Gabba, 2ª edizione, di pag. IV-208 . . . . . 2 —

L. c.

Industria (L') **saponiera,** con alcuni cenni sull'industria della soda e della potassa. Materia prima e fabbricazione in generale. Guida pratica dell'Ingegnere E. Marazza, di pag. VII-410, con 111 figure e molte tabelle . . . . . 6 —

Industria (L') **stearica.** Manuale pratico dell'Ing. E. Marazza, di pagine 288, con 76 incisioni e con molte tabelle . . . . . 5 —

Infezione, disinfezione e disinfettanti, del Dott. Prof. P. E. Alessandri, di pagine VIII-190, con 7 incisioni . . . . . 2 —

Ingegnere agronomo. — Vedi *Prontuario.*

Ingegnere civile. Manuale dell'Ingegnere civile e industriale, di G. Colombo, 15ª ediz. (37°, 38° e 39° migliaio). (In lavoro).

Il medesimo tradotto in francese da P. Marcillac. 5 50

Ingegnere navale. Prontuario di A. Cignoni, di pagine XXXII-292, con 36 figure. Legato in tela L. 4 50, in pelle 5 50

Insetti nocivi, di F. Franceschini, di pag. VIII-264, con 96 incisioni . . . . . 2 —

Insetti utili, di F. Franceschini, di pagine XII-160, con 43 incisioni e 1 tavola . . . . . 2 —

Interesse e sconto, di E. Gagliardi di pag. VI-204. 2 —

Ipoteche (Manuale per le), del Prof. Avv. A. Rabbeno, di pag. XVI-247 . . . . . 1 50

Ittiologia. — Vedi *Ostricoltura — Piscicoltura — Zoologia,* vol. II.

Latte, burro e cacio. Chimica analitica applicata al caseificio, del Prof. Sartori, di pagine X-162, con 24 incisioni . . . . . 2 —

— Vedi anche *Caseificio.*

Lavori in terra (Manuale di), dell'Ing. B. Leoni, di pag. XI-305, con 38 incisioni (volume doppio). . . . 3 —

Lavori femminili. — Vedi *Confezione d'abiti per signora e l'arte del taglio — Disegno, taglio e confezioni di biancheria — Macchine da cucire e da ricamare — Monogrammi — Ornatista.*

L. c.

Legatore di libri, con molte illustrazioni dell'Ing. L. Marocchino. (In lavoro).

Legge (La nuova) **comunale e provinciale,** annotata dall'Avv. E. Mazzoccolo, 3ª ediz., con l'aggiunta di due regolamenti e di due indici, di pag. VIII-728 . 4 50

Legge comunale (Appendice alla) **del 22 e 23 luglio 1894,** di E. Mazzoccolo, di pag. VIII-256 . 2 —

Leggi usuali (Raccolta delle). (In lavoro).

Leghe metalliche, del Prof. I. Ghersi. (In lavoro).

Legislazione rurale, secondo il programma governativo per gli Istituti Tecnici, dell'Avv. E. Bruni, di pag. XI-423 (volume doppio) . . . . . 3 —

Legnami. — Vedi *Cubatura dei legnami — Falegname.*

Lepidotteri italiani, del Dott. A. Griffini, di pagine XIII-248, con 149 incisioni 1 50

— Vedi anche *Animali parassiti — Coleotteri — Ditteri — Insetti — Ortotteri.*

Letteratura albanese (Manuale di), del Prof. A. Straticò, di pag. XXIV-280 (volume doppio) . . . . 3 —

Letteratura americana, di G. Strafforello, di pag. 158. . . . . 1 50

Letteratura danese. — Vedi *Letteratura norvegiana.*

Letteratura ebraica, di A. Revel, 2 volumi, di pag. 364. . . . . 3 —

Letteratura egiziana, del Dott. L. Brigiuti. (In lavoro).

Letteratura francese, del Prof. E. Marcillac, traduzione di A. Paganini, 2ª ediz., di pag. VIII-184. 1 50

— Vedi anche *Grammatica francese — Esercizi per la grammatica francese.*

Letteratura greca, del Prof. V. Inama, 11ª edizione, migliorata (dal 40° al 45° migliaio), di pag. VIII-234 . 1 50

— Vedi anche *Esercizi greci — Filologia classica — Fonologia — Glottologia — Grammatica greca — Morfologia greca — Verbi greci.*

L. c.

Letteratura indiana, del Prof. A. De Gubernatis, di pag. VIII-159 . . . . . 1 50

Letteratura inglese, del Prof. E. Solazzi, 2ª ediz., di pag. VIII-194 . . . . . 1 50

— Vedi anche *Grammatica inglese.*

Letteratura islandese, del Prof. S. Ambrosoli. (In lavoro).

Letteratura italiana, di C. Fenini, 4ª edizione, di pag. VI-204 . . . . . 1 50

— Vedi anche *Fonologia italiana — Morfologia italiana.*

Letteratura latina. — Vedi *Esercizi latini — Filologia classica — Fonologia latina — Grammatica latina — Letteratura romana.*

Letteratura norvegiana, di S. Consoli, di pagine XVI-272 . . . . . 1 50

Letteratura persiana, del Prof. I. Pizzi, di pagine X-208 . . . . . 1 50

Letteratura provenzale, del Prof. A. Restori, di pag. X-220 . . . . . 1 50

Letteratura romana, del Prof. F. Ramorino, 4ª edizione riveduta e corretta (dal 13° al 17° migliaio), di pag. IV-320. . . . . 1 50

Letteratura spagnuola e portoghese, del Prof. L. Cappelletti, di pag. VI-206. . . . . 1 50

— Vedi anche *Grammatica spagnuola.*

Letteratura tedesca, del Prof. O. Lange, traduzione di A. Paganini, 2ª edizione corretta, di pagine XII-168 . . . . . 1 50

— Vedi anche *Esercizi tedeschi — Grammatica tedesca.*

Letteratura ungherese, di Zigàny Arpàd, di pagine XII-295 . . . . . 1 50

Letterature elleniche seriori, del Prof. A. Pasdera. (In lavoro).

vol. I. Alessandrina e greco-romana d'occidentale.
vol. I. Greco-romana orientale e bizantina.

L. c.

Letterature slave, di D. Ciàmpoli, 2 volumi:
I. Bulgari, Serbo-Croati, Yugo-Russi, di pag. IV-144. 1 50
II. Russi, Polacchi, Boemi, di pag. IV-142 . . . . 1 50

Libri e biblioteconomia. — Vedi *Bibliografia — Bibliotecario — Dizionario bibliografico — Paleografia — Tipografia.*

Lingua araba. — Vedi *Arabo volgare — Dizionario eritreo — Grammatica Galla — Lingue dell'Africa — Tigrè.*

Lingua gotica, grammatica, esercizi, testi, vocabolario comparato con ispecial riguardo al tedesco, inglese, latino e greco, del Prof. S. Friedmann, di pag. XVI-333, (volume doppio) . . . . . 3 —

Lingue dell'Africa, di R. Cust, versione italiana del Prof. A. De Gubernatis, di pag. IV-110. . . . 1 50

Lingue neo-latine, del Dott. E. Gorra, di pag. 147. 1 50
— Vedi *Filologia classica — Glottologia.*

Lingue straniere (Studio delle), di C. Marcel, ossia l'Arte di pensare in una lingua straniera, traduzione del Prof. Damiani, di pag. XVI-136 . . . . . 1 50

Liquorista. — (In lavoro).
— Vedi anche *Alcool — Cognac — Enologia.*

Litografia, di C. Doyen, di pag. VIII-261, con 8 tavole in cromo e fototipia e un album fuori testo con 40 figure di attrezzi, ecc., occorrenti al litografo . . . 4 —

Logaritmi (Tavole di), con 5 decimali, pubblicate per cura di O. Müller, 5ª ediz., aumentata delle tavole dei logaritmi d'addizione e sottrazione per cura di M. Raina, di pag. XXXIV-186. . . . . 1 50

Logica, di W. Stanley Jevons, traduz. del Prof. C. Cantoni, 4ª ediz., di pag. VIII-154, e 16 incisioni . . 1 50

Logica matematica, di C. Burali-Forti, di pagine VI-158. . . . . 1 50

Logismografia, di C. Chiesa, 3ª edizione, di pagine XIV-172 . . . . . 1 50
— Vedi anche *Contabilità.*

Luce e colori, del Prof. G. Bellotti, di pag. X-157, con 24 incisioni e 1 tavola 1 50

L. c.

Luce e suono, di E. Jones, traduzione di U. Fornari, di pag. VIII 336, con 121 incisioni (volume doppio) . . 3 —

Macchinista e fuochista, del Prof. G. Gautero, 6ª edizione, con aggiunte dell'Ing. L. Loria, di pagine XIV-180, con 24 incisioni e col testo della Legge sulle caldaie, ecc. (dal 10° al 12° migliaio) . . . . . 2 —

Macchinista navale (Manuale del), di M. Lignarolo, di pag. XII-404, con 164 figure 5 50

— Vedi anche *Doveri del macchinista navale.*

Macchine agricole, del conte A. Cencelli-Perti, di pag. VIII-216, con 68 incisioni . . . . . 2 —

Macchine per cucire e ricamare, dell'Ing. Alfredo Galassini, di pag. VII-230, con 100 incisioni . 2 50

Macchine. — Vedi *Disegnatore meccanico — Doveri del macchinista — Il meccanico — Ingegnere civile — Ingegnere navale — Macchinista e fuochista — Macchinista navale — Meccanica — Meccanismi (500) — Modellatore meccanico — Operaio — Tornitore meccanico.*

Magnetismo ed elettricità, del Dott. G. Poloni, 2ª ediz. curata dal Prof. F. Grassi, di pag. XIV-370, con 136 incisioni e 2 tavole 3 50

Maiale (Il). Razze; Metodi di riproduzione, di allevamento, ingrassamento, commercio, salumeria, patologia suina, terapeutica, ecc., del Prof. E. Marchi, 2ª edizione riccamente illustrata. (In lavoro).

Mais. — Vedi *Frumento e mais — Panificazione.*

Malattie crittogamiche delle piante erbacee coltivate, del Dott. R. Wolf, traduzione con note ed aggiunte del Dottor P. Baccarini, di pag. X-268, con 50 incisioni . . . . . 2 —

Malattie ed alterazioni dei vini, del Prof. S. Cettolini, di pag. XI-138, con 13 incisioni . . . . . 2 —

Malattie trasmissibili. — Vedi *Animali parassiti — Zoonosi.*

Mandato commerciale, del Prof. E. Vidari, di pagine VI-160. . . . . 1 50

L. c.

Mare (Il), del Prof. V. Bellio. di pag. IV-140, con 6 tavole litografate a colori 1 50

Marino (Manuale del) **militare e mercantile,** di De Amezaga, con 18 xilografie, 2ª edizione, con appendice di Bucci di Santafiora. (In lavoro).

Marmista (Manuale del), di A. Ricci, 2ª edizione, di pag. XII-154, con 47 incisioni . . . . . 2 —

Materia medica moderna (Manuale di), del Dott. G. Malacrida, di pag. XI-761 . . . . . 7 50

Meccanica, del Prof. R. Stawell Ball, traduz. del Prof. J. Benetti, 3ª edizione, di pag. XVI-214, con 89 incisioni 1 50

Meccanico, di E. Giorli. Nozioni speciali di Aritmetica, Geometria, Meccanica, Generatori del vapore, Macchine a vapore, Collaudazione e costo dei materiali, Doratura, Argentatura e Nichelatura, di pagine XII-234, con 200 problemi risolti e 130 figure. . . . 2 —

— Vedi anche *Disegnatore meccanico — Disegno industriale — Macchinista e fuochista — Macchinista navale — Macchine agricole — Macchine da cucire e ricamare — Meccanismi (500) — Modellatore meccanico — Operaio — Orologeria — Tornitore meccanico.*

Meccanismi (500), scelti fra i più importanti e recenti riferentisi alla dinamica, idraulica, idrostatica, pneumatica, macchine a vapore, molini, torchi, orologerie ed altre diverse macchine, da H. T. Brown, traduzione italiana sulla 16ª edizione inglese, dall'Ingegnere F. Cerruti, di pag. VI-176, con 500 incisioni nel testo (2ª edizione italiana) 2 50

Medaglie. — Vedi *Monete greche — Monete romane — Numismatica — Vocabolarietto pei numismatici.*

Medicatura antisettica, del Dott. A. Zambler, con prefazione del Prof. E. Triconi, di pag. XVI-124, con 6 incisioni 1 50

Metalli preziosi (oro, argento, platino, estrazione, fusione, assaggi, usi), di G. Gorini, 2ª edizione di pagine 196, con 9 incisioni . . . . . 2 —

— Vedi anche *Oreficeria — Saggiatore.*

L. c.

Metallurgia. — Vedi *Siderurgia.*

Meteorologia generale, del Dott. L. De Marchi, di pag. VI-156, con 8 tavole colorate 1 50

— Vedi anche *Climatologia — Geografia fisica — Igroscopi e igrometri.*

Metrica dei greci e dei romani, di L. Müller, tradotta dal Dott. V. Lami, 2ª edizione. (In lavoro).

Metrologia Universale ed il **Codice Metrico Internazionale,** coll'indice alfabetico di tutti i pesi misure, monete ecc. dell'Ing. A. Tacchini, di pagine XX-482. . . . . 6 50

— Vedi anche *Statica degli strumenti metrici.*

Mezzeria (Manuale pratico della) e dei varî sistemi della colonia parziaria in Italia, del Prof. Avv. A. Rabbeno, di pag. VIII-196 . . . . . 1 50

Micologia. — Vedi *Funghi e Tartufi — Malattie crittogamiche.*

Microscopia. — Vedi *Anatomia microscopica — Animali parassiti — Bacologia — Batteriologia — Microscopio — Protistologia — Tecnica protistologica.*

Microscopio (Il), Guida elementare alle osservazioni di Microscopia, di Camillo Acqua, di pag. XII-226, con 81 incisioni 1 50

Militaria. — Vedi *Codice cavalleresco — Duellante — Esplodenti — Scherma — Storia arte militare — Ufficiale (Manuale dell').*

Mineralogia. — Vedi *Arte mineraria — Cristallografia — Marmista — Metalli preziosi — Mineralogia generale — Mineralogia descrittiva — Oreficeria — Pietre preziose — Siderurgia.*

Mineralogia generale, del Prof. L. Bombicci, 2ª edizione, riveduta, di pag. XVI-190, con 183 incisioni e 3 tavole cromolitogr. 1 50

Mineralogia descrittiva, del Prof. L. Bombicci, 2ª ediz. di pagine IV-300, con 119 incisioni (volume doppio) . . . . . 3 —

Mitilicoltura. — Vedi *Ostricoltura — Piscicoltura.*

L. c.

Mitologia comparata, di A. De Gubernatis, 2ª ediz. di pag. VIII-150. (Esaurito).

Mitologia greca, di A. Foresti:
Volume I. *Divinità,* di pag. VIII-264 . . . . . 1 50
Volume II. *Eroi,* di pag. 188. . . . . 1 50

Mitologia romana, di A. Foresti. (In lavoro).

Mobili artistici. — Vedi *Amatore di oggetti d'arte e di curiosità.*

Moda. — Vedi *Confezioni d'abiti — Disegno, taglio e confezione biancheria — Fiori artificiali.*

Modellatore meccanico, falegname ed ebanista, del Prof. G. Mina, di pag. XVII-428, con 293 incisioni e 1 tavola 5 50

Molini (Industria dei), di C. Siber-Millot. (In lavoro).

Momenti resistenti e pesi di travi metalliche composte. Prontuario ad uso degli ingegneri, architetti e costruttori, con 10 figure ed una tabella per la chiodatura, di E. Schenck, di pag. XI-188. . . . 3 50

Monete greche, di S. Ambrosoli, con numerose incisioni. (In lavoro).

Monete romane, del Cav. F. Gnecchi, di pag. XV-182, con 15 tavole e 62 figure nel testo 1 50

— Vedi anche *Metrologia — Numismatica — Paleografia — Tecnologia monetaria — Vocabolarietto pei numismatici.*

Monogrammi, del Prof. A. Severi, 73 tavole divise in tre serie, le prime due di 462 in due cifre e la terza di 116 in tre cifre. 3 50

— Vedi anche *Calligrafia — Ornatista.*

Morale. — Vedi *Etica — Filosofia morale.*

Morfologia greca, del Prof. V. Bettei, di pag. XX-376 (volume doppio) . . . . . 3 —

Morfologia italiana, del Prof. E. Gorra, di pagine VI-142 . . . . . 1 50

Mutuo soccorso. — Vedi *Società di mutuo soccorso.*

Naturalista viaggiatore, di A. Issel e R. Gestro (Zoologia). di pag. VIII-144, con 38 incisioni . . . . 2 —

L. c.

Nautica. — Vedi *Attrezzatura navale — Costruttore navale — Doveri del macchinista navale — Filonauta — Ingegnere navale — Macchinista navale — Marino — Nuotatore.*

Notaro (Manuale del), aggiunte le Tasse di registro, di bollo ed ipotecarie, norme e moduli pel Debito pubblico, del notaio A. Garetti, 2ª edizione, rifusa e ampliata, di pag. XII-340 . . . . . 3 50

— Vedi anche *Testamenti.*

Numeri. — Vedi *Teoria dei numeri.*

Numismatica, del Dott. S. Ambrosoli, 2ª edizione, corretta ed accresciuta, di pag. XV-250, con 120 fotoincisioni nel testo e 4 tavole 1 50

— Vedi anche *Araldica — Archeologia — Metrologia — Monete greche — Monete romane — Paleografia — Tecnologia monetaria — Vocabolarietto pei numismatici.*

Nuotatore (Manuale del), del Prof. P. Abbo, di pagine XII-148, con 97 incisioni 2 50

Olii vegetali, animali e minerali, loro applicazioni, di G. Gorini, 2ª edizione, completamente rifatta dal Dott. G. Fabris, di pag. VIII-214, con 7 incisioni, 2 —

Olivo ed olio, *Coltivazione dell'olivo, estrazione, purificazione e conservazione dell'olio,* del Prof. A. Aloi, 3ª ediz., di pag. XII-330, con 41 incisioni . . . . . 3 —

Omero, di W. Gladstone, traduz. di R. Palumbo e C. Fiorilli, di pag. XII-196 . . . . . 1 50

Operaio (Manuale dell'). Raccolta di cognizioni utili ed indispensabili agli operai tornitori, fabbri, calderai, fonditori di metalli, bronzisti aggiustatori e meccanici di G. Belluomini, 3ª edizione, di pag. XVI-216 . 2 —

Operazioni doganali. — Vedi *Codice doganale — Trasporti e tariffe.*

Oratoria. — Vedi *Arte del dire — Rettorica — Stilistica.*

Ordinamento degli Stati liberi d'Europa, del Dott. F. Racioppi, di pag. VIII-310 (volume doppio) . 3 —

L. c.

Ordinamento degli Stati liberi fuori d'Europa, del Dott. F. Racioppi, di pag. VIII-376 (vol. doppio). 3 —

Oreficeria. — Vedi *Gioielleria — Metalli preziosi — Saggiatore.*

Ornatista (Manuale dell'), di A. Melani. Raccolta di iniziali miniate e incise, d'inquadrature di pagina, di fregi e finalini, esistenti in opere antiche di biblioteche, musei e collezioni private. XXIV tavole in colori per miniatori, calligrafi, pittori di insegne, ricamatori, incisori, disegnatori di caratteri da stampa, ecc., I[a] serie . . . . . 4 —

— Vedi anche *Decorazioni.*

Orologeria moderna, dell'Ing. Garuffa, con 187 illustrazioni, di pag. VIII-302, con 276 incisioni . . . 5 —

— Vedi anche *Gnomonica.*

Orologi artistici. — Vedi *Amatore di oggetti d'arte e di curiosità.*

Orticoltura, del Prof. D. Tamaro, con 60 incisioni . 4 —

— Vedi anche *Agricoltura.*

Ostricoltura e mitilicoltura, del Dott. D. Carazzi, con 13 fototipie, di pag. VIII-202 . . . . . 2 50

— Vedi anche *Piscicoltura.*

Ottica, di E. Gelcich, di pag. XVI-576, con 216 inc. e 1 tav. 6 —

Paga giornaliera (Prontuario della), **da cinquanta centesimi a lire cinque,** di C. Negrin, di pag. 222. 2 50

Paleoetnologia, di J. Regazzoni, di pag. XI-252, con 10 incisioni 1 50

— Vedi anche *Geologia.*

Paleografia, di E. M. Thompson, traduz. dall'inglese, con aggiunte e note di G. Fumagalli, di pag. VIII-156, con 21 incisioni nel testo a 3 tavole in fototipia . . 2 —

Panificazione razionale, di Pompilio, di pag. IV-126. 2 —

— Vedi anche *Frumento — Molini (Industria dei).*

Parafulmini. — Vedi *Elettricità — Fulmini.*

Parassiti. — Vedi *Animali parassiti.*

Pedagogia. — Vedi *Didattica — Giardino infantile — Ginnastica femminile e maschile — Giuochi infantili — Igiene scolastica.*

L. c.

Pelli. — Vedi *Concia delle pelli.*

Pensioni. — Vedi *Società di mutuo soccorso.*

Pesi e misure. — Vedi *Metrologia universale — Statica e applicazione alla teoria e costruzione degli strumenti metrici — Tecnologia e terminologia monetaria.*

Peso dei metalli, ferri quadrati, rettangolari, cilindrici, a squadra, a U, a Y, a Z, a T e a doppio T, e delle lamiere e tubi di tutti i metalli, di G. Belluomini, di pag. xxiv-248 . . . 3 50

Pianista (Manuale del), di L. Mastrigli, di pag. xvi-112. 2 —

Piante e fiori sulle finestre, sulle terrazze e nei cortili. Coltura e descrizione delle principali specie di varietà, di A. Pucci, di pag. viii-198, con 116 incisioni. 2 50

— Vedi anche *Botanica — Floricoltura — Frutta minori — Frutticoltura.*

Piante industriali, coltivazione, raccolta e preparazione, di G. Gorini, nuova edizione, di pag. ii-144 . 2 —

Piante tessili. — Vedi *Coltivazione e industrie delle piante tessili.*

Piccole industrie, del Prof. A. Errera, di pagine xvi-136. (Esaurito, la 2ª edizione è in preparazione).

Pietre preziose, classificazione, valore, arte del gioielliere, di G. Gorini, 2ª edizione, di pagine 138, con 12 incisioni . . . . . 2 —

Pirotecnia moderna, di F. Di Maio, con 111 incisioni, di pag. viii-150 . . . . . 2 50

Piscicoltura (d'acqua dolce), del Dott. E. Bettoni, di pag. viii-318, con 85 incisioni . . . . . 3 —

— Vedi anche *Ostricoltura.*

Pittura. Pittura italiana antica e moderna, del Prof. A. Melani, 2 volumi, di pag. xx-164 e xvi-202, illustrati con 102 tavole, di cui una cromolitografata e 11 figure nel testo . . . . . 6 —

— Vedi anche *Anatomia pittorica — Colori (Scienza dei) — Colori e vernici — Decorazione — Disegno — Luce e colori — Ornatista — Ristauratore dei dipinti.*

L. c.

Poesia. — Vedi *Arte del dire — Dantologia — Letteratura — Omero — Rettorica — Ritmica — Shakespeare — Stilistica.*

Pollicoltura, del March. G. Trevisani, 3ª edizione, di pag. VII-182, con 72 incisioni 2 50

— Vedi anche *Animali da cortile — Colombi.*

Pomologia artificiale, secondo il sistema Garnier-Valletti, del Prof. M. Del Lupo, pag. VI-132, e 44 inc. 2 —

Porcellane. — Vedi *Amatore d'oggetti d'arte e di curiosità.*

Porco (Allevamento del) — Vedi *Maiale.*

Prato (Il), del Prof. G. Cantoni, di pagine 146, con 13 incisioni . . . . . 2 —

Prealpi bergamasche (Guida-itinerario alle), compresi i passi alla Valtellina, con prefazione di A. Stoppani, 2ª ediz., di pag. XX-124, con carta topografica e panorama delle Alpi Orobiche . . . . . 3 —

— Vedi anche *Alpi — Dizionario alpino.*

Pregiudizi. — Vedi *Errori e pregiudizi.*

Previdenza. — Vedi *Assicurazione sulla vita — Società di mutuo soccorso.*

Procedura civile e procedura penale. — Vedi *Codice.*

Prodotti agricoli. — Vedi *Agricoltura.*

Prodotti agricoli del Tropico (Manuale pratico del piantatore), del cav. A. Gaslini. (Il caffè, la canna da zucchero, il pepe, il tabacco, il cacao, il tè, il dattero, il cotone, il cocco, la coca, il baniano, il banano, l'aloé, l'indaco, il tamarindo, l'ananas, l'albero del chinino, la juta, il baobab, il papaia, l'albero del caoutchouc, la guttaperca, l'arancio, le perle). Di pag. XVI-270. . 2 —

Proiezioni (Le). Materiale, Accessori, Vedute a movimento, Positive sul vetro, Proiezioni speciali policrome, stereoscopiche, panoramiche, didattiche, ecc., del Dott. L. Sassi, di pag. XVI-447, con 141 incisioni. 5 —

Prontuario dell'agricoltore e dell'ingegnere agronomo estimatore, del Prof. V. Niccoli. (In lavoro).

L. c.

Prontuario di geografia e statistica, di G. Garollo, pag. 62 . . . . . 1 —

Prontuario per le paghe. — Vedi *Paghe.*

Proprietario di case e di opifici (Manuale del). Imposta sui fabbricati dell'Avv. G. Giordani, di pagine XX-264 . . . . . 1 50

— Vedi anche *Ipoteche.*

Prosodia. — Vedi *Metrica dei greci e dei romani — Ritmica e metrica razionale italiana.*

Prospettiva (Manuale di), dell'Ing. C. Claudi, con 28 tavole. (In lavoro).

Protistologia, di L. Maggi, 2ª ediz., di pag. XVI-278, con 93 incisioni nel testo (volume doppio) . . . . . 3 —

— Vedi anche *Anatomia microscopica — Animali parassiti — Batteriologia — Microscopio — Tecnica protistologica.*

Prototipi (I) internazionali del metro e del kilogramma ed il codice metrico internazionale. — V. *Metrologia.*

Proverbi in quattro lingue. — Vedi *Dottrina popolare.*

Proverbi (516) **sul cavallo,** raccolti ed annotati dal Colonnello Volpini, di pag. XIX-172 . . . . . 2 50

Psicologia, del Prof. C. Cantoni, di pag. IV-158. (Esaurito, la 2ª edizione è in lavoro).

— Vedi anche *Estetica — Etica — Filosofia — Logica.*

Psicologia fisiologica, del Dott. G. Mantovani, di pag. VIII-165, con 16 incisioni 1 50

Raccoglitore di francobolli. — Vedi *Dizionario filatelico.*

Raccoglitore di oggetti d'arte. — Vedi *Amatore di oggetti d'arte.*

Ragioneria, del Prof. V. Gitti, 3ª edizione riveduta, di pag. VIII-137, con 2 tavole. 1 50

Ragioneria delle Cooperative di consumo (Manuale di), del Prof. Rag. G. Rota, di pagine XV-408 (volume doppio) . . . . . 3 —

Ragioneria industriale, del Prof. Rag. Oreste Bergamaschi, di pag. VII-280 e molti moduli (volume doppio) . . . . . 3 —

L. c.

Reclami ferroviarii. — Vedi *Trasporti e tariffe.*

Regolo calcolatore e sue applicazioni nelle operazioni topografiche, dell'Ing. G. Pozzi, di pag. XV-238 con 182 incisioni e 1 tavola 2 50

Religioni e lingue dell'India inglese, di R. Cust, tradotte dal Prof. A. De Gubernatis, di pagine IV-124 . . . . . 1 50

Resistenza dei materiali e stabilità delle costruzioni, dell'Ing. P. Gallizia, di pag. X-336, con 236 incisioni e 2 tavole 5 50

— Vedi anche *Momenti resistenti.*

Rettorica, ad uso delle scuole, di F. Capello, di pagine VI-122 . . . . . 1 50

— Vedi anche *Arte del dire — Stilistica.*

Ricamo. — Vedi *Disegno e taglio di biancheria — Macchine da cucire — Monogrammi — Ornatista.*

Ricchezza mobile (Imposta sui redditi di), dell'Avvocato E. Bruni, VIII-218 . . . . . 1 50

— Vedi anche *Imposte dirette.*

Ricettario fotografico, del Dott. Luigi Sassi, di pag. VI-150 . . . . . 2 —

Riscaldamento e ventilazione degli ambienti abitati, del Prof. R. Ferrini, 2 vol., di pag. X-332, con 94 incisioni . . . . . 4 —

Riscossione imposte. — Vedi *Imposte.*

Risorgimento italiano (Storia del), del Prof. F. Bertolini, di pag. VI-154 . . . . . 1 50

— Vedi anche *Storia e cronologia — Storia italiana.*

Ristauratore dei dipinti, del Conte G. Secco-Suardo, 2 volumi, di pag. XVI-269, XII-362, con 47 incisioni. . . . . 6 —

— Vedi anche *Amatore d'oggetti d'arte e di curiosità.*

Ritmica e metrica razionale italiana, del Prof. Rocco Murari, di pag. XVI-216 . . . . . 1 50

— Vedi anche *Arte del dire — Rettorica — Stilistica.*

Rivoluzione francese (La) (1789-1799), del Prof. Dott. Gian Paolo Solerio, di pag. IV-176. . . . 1 50

L. c.

Saggiatore (Man. del), di F. Buttari, di pag. VIII-245, con 28 incisioni 2 50

— Vedi anche *Metalli preziosi — Oreficeria.*

Sanscrito (Avviamento allo studio del), di F. G. Fumi, 2ª ediz. rifatta, di pag. XII-254 (volume doppio). . . 3 —

Saponeria, dell'Ing. E. Marazza. — Vedi *Industria saponiera.*

Scacchi (Manuale del giuoco degli), di A. Seghieri, 2ª edizione, di pag. XV-222, con 191 illustrazioni. (In lavoro).

Scherma italiana (Manuale di), su i principii ideati da Ferdinando Masiello, di J. Gelli, di pag. VIII-194, con 66 tavole 2 50

— Vedi anche *Codice cavalleresco — Duellante.*

Scienza delle finanze, di T. Carnevali, di pagine IV-140 . . . . . 1 50

Scoltura. Scoltura italiana anticha e moderna, statuaria e ornamentale dell'Arch. Prof. A. Melani, di pagine XVIII-196, con 56 tavole e 26 figure intercalate nel testo . . . . . 4 —

Scritture d'affari (Precetti ed esempi di), per uso delle scuole tecniche, popolari e commerciali, del Prof. D. Maffioli, di pag. VIII-203 . . . . . 1 50

Selvicoltura, di A. Santilli, di pag. VIII-220, e 46 incisioni . . . . . 2 —

Sericoltura. — Vedi *Bachi da seta — Gelsicoltura — Filatura — Industria della seta — Tintura della seta.*

Shakespeare, di Dowden, traduzione di A. Balzani, di pag. XII-242 . . . . . 1 50

Siderurgia (Manuale di), dell'Ing. V. Zoppetti, pubblicato e completato per cura dell'Ing. E. Garuffa, di pag. IV-368, con 220 incisioni 5 50

Sismologia, del Capitano L. Gatta, di pag. VIII-175, con 16 incisioni e 1 carta 1 50

— Vedi anche *Vulcanismo.*

Smalto. — Vedi *Amatore d'oggetti d'arte e di curiosità.*

L. c.

Socialismo, dell'Avv. G. Biraghi, di pag. XV-285 (volume doppio) . . . . . 3 —

Soccorsi d'urgenza, del Dott. C. Calliano, 3ª edizione di pagine XLI-299, con 6 tavole litografate. . . 3 —
— Vedi anche *Assistenza infermi — Igiene — Medicatura antisettica.*

Società di mutuo soccorso (Manuale tecnico per le). Norme per l'assicurazione delle pensioni e dei sussidi per malattia e per morte, del Dott. G. Gardenghi, di pag. VI-152 . . . . . 1 50

Sordomuto (Il) **e la sua istruzione.** Manuale per gli allievi delle scuole normali, maestri, genitori e filantropi, del Prof. P. Fornari, con Appendice: Pedagogia generale pei sordomuti. (In lavoro).

Spettroscopio (Lo) **e le sue applicazioni,** di R. A. Proctor, trad. con note ed aggiunte di F. Porro, di pag. VI-178, con 71 inc. e una carta di spettri. . 1 50

Spirito di vino. — Vedi *Alcool — Cognac — Liquorista.*

Stagno (Vasellame di). — Vedi *Amatore di oggetti d'arte e di curiosità.*

Statica (Principî di) **e loro applicazione alla teoria e costruzione degli strumenti metrici,** dell'Ing. E. Bagnoli, pag. VIII-252 con 192 inc. 3 50

Statistica, di F. Virgilii, di pag. VIII-176 . . . . 1 50

Stemmi. — Vedi *Araldica.*

Stenografia, di G. Giorgetti e M. Tessaroli (secondo il sistema Gabelsberger-Noë), 2ª ediz. (In lav.).

Stereometria applicata allo sviluppo dei solidi e alla loro costruzione in carta, del Prof. A. Rivelli, di pag. 90, con 92 incis. e 41 tav. 2 —

Stilistica, dei Prof. F. Capellò di pag. XII-164 . . 1 50
— Vedi anche *Arte del dire — Rettorica.*

Storia antica. Vol. I. *L'Oriente Antico,* di I. Gentile, di pag. XII-232 . . . . . 1 50
Vol. II. *La Grecia.* di G. Toniazzo, di pag. VI-216. 1 50

Storia e cronologia medioevale e moderna, in CC tavole sinottiche, di V. Casagrandi, 2ª ediz., di pag. VI-260 . . . . . 1 50

L. c.

Storia dell'arte militare antica e moderna, di V. Rossetto, con 17 tavole illustrative, di pagine VIII-504 . . . . . 5 50

Storia della ginnastica. — Vedi *Ginnastica.*

Storia italiana (Manuale di), C. Cantù, di pag. IV-160. 1 50 — Vedi anche *Risorgimento.*

Storia della musica, del Dott. A. Untersteiner, di pag. 300 (volume doppio) . . . . . 3 —

Storia naturale dell'uomo e suoi costumi. — Vedi anche *Antropologia — Etnografia — Fisiologia — Grafologia — Paleografia.*

Strumentazione (Manuale di), di E. Prout, traduzione italiana con note di V. Ricci, con 96 esempi, di pag. X-222. . . . . 2 50

Strumenti ad arco (Gli) **e la musica da camera,** del Duca di Caffarelli F., di pag. X-235 . . . . 2 50 — Vedi anche *Armonia — Cantante — Pianista.*

Strumenti metrici. — Vedi *Metrologia — Statica.*

Suono. — Vedi *Luce e suono.*

Sussidi. — Vedi *Società Mutuo Soccorso.*

Tabacco, del Prof. G. Cantoni, di pag. IV-176, con 6 incisioni . . . . . 2 —

Tabacchiere artistiche. — Vedi *Amatore d'oggetti d'arte e di curiosità.*

Tacheometria. — Vedi *Celerimensura — Telemetria — Topografia — Triangolazioni.*

Taglio e confezione di biancheria. — Vedi *Disegno.*

Tariffe ferroviarie. — Vedi *Codice doganale — Trasporti e tariffe.*

Tartufi e funghi. — Vedi *Funghi.*

Tasse di registro, bollo, ecc. — Vedi *Notaro.*

Tasse. — Vedi *Imposte.*

Tassidermista. — Vedi *Imbalsamatore — Naturalista viaggiatore.*

Tavole logaritmiche. — Vedi *Logaritmi.*

L. c.

Tecnica microscopica. — Vedi *Anatomia microscopica.*

Tecnica protistologica, del Prof. L. Maggi, di pag. XVI-318 (volume doppio) . . . . . 3 —
— Vedi anche *Protistologia.*

Tecnologia meccanica. — Vedi *Modellatore meccanico.*

Tecnologia e terminologia monetaria, di G. Sacchetti, di pag. XVI-191 . . . . . 2 —

Telefono, di D. V. Piccoli, di pag. IV-120, con 38 incisioni . . . . . 2 —

Telegrafia, di R. Ferrini, di pag. IV-318, con 95 inc. 2 —
— Vedi anche *Cavi e telegrafia sottomarina.*

Telemetria, misura delle distanze in guerra, di G. Bertelli, di pag. XIII-145, con 12 zincotipie . 2 —

Tempera e cementazione, dell'Ing. Fadda, di pagine VIII-108, con 20 incisioni . . . . . 2 —

Teoria dei numeri (Primi elementi della), per il Prof. U. Scarpis, di pag. VIII-152 . . . . . 1 50

Terapeutica. — Vedi *Impiego ipodermico e la dosatura dei rimedi.*
— Vedi anche *Farmacista — Materia medica — Medicatura antisettica.*

Termodinamica, di C. Cattaneo, di pag. X-196, con 4 figure 1 50

Terremoti. — Vedi *Sismologia — Vulcanismo.*

Tessitore (Manuale del), del Prof. P. Pinchetti, 2ª edizione riveduta, di pag. XVI-312, con illustrazioni intercalate nel testo 3 50

Testamenti (Manuali dei), per cura del Dott. G. Serina, di pag. VI-238 . . . . . 2 50
— Vedi anche *Notaio.*

Tigrè-italiano (Manuale), con due dizionarietti italiano-tigrè e tigrè-italiano ed una cartina dimostrativa degli idiomi parlati in Eritrea, del Cap. Manfredo Camperio, di pag. 180 . . . . . 2 50
— Vedi anche *Arabo volgare — Grammatica galla — Lingue dell'Africa.*

L. c.

Tintore (Manuale del), di R. Lepetit, 3ª ediz., di pagine x-279, con 14 incisioni (volume doppio) . . . . 4 —

Tintura della seta, studio chimico tecnico, di T. Pascal, di pag. xvi-432. . . . . 5 —

Tipografia (Vol. I). Guida per chi stampa e fa stampare. — Compositori, e Correttori, Revisori, Autori ed Editori, di S. Landi, di pag. 280 . . . . . 2 50

Tipografia (Vol. II). Lezioni di composizione ad uso degli allievi e di quanti fanno stampare, di S. Landi, di pag. viii-271, corredato di figure e di modelli . . 2 50

— Vedi anche — *Vocabolario tipografico.*

Topografia e rilievi. — Vedi *Cartografia — Catasto italiano — Celerimensura — Compensazione degli errori — Curve — Disegno topografico — Estimo rurale — Geometria pratica — Regolo calcolatore — — Telemetria — Triangolazioni topografiche e triangolazioni catastali.*

Topografia di Roma antica, di L. Borsari. (In lav.).

Tornitore meccanico (Guida pratica del), ovvero sistema unico per calcoli in generale sulla costruzione di viti e ruote dentate, arricchita di oltre 100 problemi risolti, di S. Dinaro, di pag. 164 . . . . . 2 —

Trasporti, tariffe, reclami ferroviari ed operazioni doganali. Manuale pratico ad uso dei commercianti e privati, colle norme per l'interpretazione delle tariffe e disposizioni vigenti, per A. G. Bianchi, con una carta delle reti ferroviarie italiane, di pagine xvi-152 . . . . . 2 —

Travi metallici composti — Vedi *Momenti resistenti.*

Triangolazioni topografiche e triangolazioni catastali, dell'Ing. O. Jacoangeli. Modo di fondarle sulla rete geodetica, di rilevarle e calcolarle, di pagine xiv-240, con 32 incisioni, 4 quadri degli elementi geodetici, 32 modelli esemplificati pei calcoli trigonometrici e tavole ausiliarie 7 50

— Vedi anche *Cartografia — Celerimensura — Disegno topografico — Geometria pratica — Telemetria.*

L. c.

Trigonometria. — Vedi *Geometria metrica.*

Ufficiale (Manuale per l') del Regio Esercito italiano, di U. Morini, di pag. XX-388 . . . . . 3 50

Unità assolute. Definizione, Dimensioni, Rappresentazione, Problemi, dell'Ing. G. Bertolini, pag. X-124. 2 50

Uve da tavola. Varietà, coltivazione e commercio, del Dott. D Tamaro, terza edizione, di pag. XVI-278, con 8 tavole colorate, 7 fototipie e 57 incisioni. . . 4 —

Valli lombarde, di Scolari. - Vedi *Dizionario alpino.*

Valori pubblici (Manuale per l'apprezzamento dei) e per le operazioni di Borsa, Dott. F. Piccinelli, di pag. XIV-236, esaurito. — La nuova edizione ampliata è in lavoro.

— Vedi anche *Debito pubblico.*

Vasellame antico. — Vedi *Amatore di oggetti d'arte e di curiosità.*

Velocipedismo. — Vedi *Ciclista.*

Ventagli artistici. — Vedi *Amatore d'oggetti d'arte e di curiosità.*

Ventilazione. — Vedi *Riscaldamento.*

Verbi greci anomali (I), di P. Spagnotti, secondo le Grammatiche di Curtius e Inama, di pag. XXIV-107. 1 50

Vernici, lacche, mastici, inchiostri da stampa, ceralacche e prodotti affini (Fabbricazione delle), dell'Ing. Ugo Fornari, di pag. VIII-262 . . . . . 2 —

Veterinaria. — Vedi *Alimentazione del bestiame — Bestiame — Cane — Cavallo — Igiene veterinaria — Porcicoltura — Zootecnia.*

Vini bianchi, di Barone da Prato. (In lavoro).

Vino (Il), di G. Grazzi-Soncini, di pag. XVI-152. . . 2 —

Viticoltura. Precetti ad uso dei Viticoltori italiani, del Prof. O. Ottavi, rived. ed ampliata da A. Strucchi, 3ª ediz., di pag. VIII-184 e 22 incisioni . . . . . 2 —

— **ed enologia.** — Vedi *Alcool — Analisi del vino — Cantiniere — Cognac — Enologia — Enologia domestica — Liquorista — Malattie ed alterazioni dei vini — Uve da tavola — Vino.*

Vocabolarietto pei numismatici (in 7 lingue), di S. Ambrosoli, di pag. VIII-134 . . . . . 1 50

L. c.

Vocabolario tipografico, di S. Landi. (In lavoro).

Volapük (Dizionario italiano-volapük), preceduto dalle Nozioni compendiose di grammatica della lingua, del Prof. C. Mattei, secondo i principii dell'inventore M. Schleyer, ed a norma del *Dizionario Volapük* ad uso dei francesi, del Prof. A. Kerckhoffs, di pagine xxx-198 . . . . . 2 50

Volapük (Dizion. volapük-italiano), del Prof. C. Mattei, di pag. xx-204 . . . . . 2 50

Volapük, Manuale di conversazione e raccolta di vocaboli e dialoghi italiani-volapük, per cura di M. Rosa Tommasi e A. Zambelli, di pag. 152 . . . . . 2 50

Vulcanismo, del Capitano L. Gatta, di pag. viii-268, con 28 incisioni 1 50

— Vedi anche *Sismologia.*

Zoologia, dei Proff. E. H. Giglioli e G. Cavanna,
I. Invertebrati, di pag. 200, con 45 figure . . . 1 50
II. Vertebrati. Parte I, Generalità, Ittiopsidi (Pesci ed Anfibi), di pag. xvi-156, con 33 incisioni. 1 50
III. Vertebrati. Parte II, Sauropsidi, Teriopsidi (Rettili, Uccelli e Mammiferi), di pag. xvi-200, con 22 incisioni 1 50

— Vedi anche *Anatomia e fisiologia comparate — Animali parassiti dell'uomo — Animali da cortile — Apicoltura — Bachi da seta — Batteriologia — Bestiame — Cane — Cavallo — Coleotteri — Colombi — Coniglicoltura — Ditteri — Embriologia e morfologia generale — Imbalsamatore — Insetti nocivi — Insetti utili — Lepidotteri — Maiale — Naturalista viaggiatore — Ortotteri — Ostricoltura e mitilicoltura — Piscicoltura — Pollicoltura — — Protistologia — Tecnica protistologica — Zootecnia*

Zoonosi, del Dott. B. Galli Valerio, di pag. xv-227. 1 50

Zootecnia, del Prof. G. Tampelini, di pag. viii-297, con 52 incisioni 2 50

INDICE ALFABETICO DEGLI AUTORI

Pag.

Abbo P. Nuotatore 42
Acqua C. Microscopio 40
Adler G. Esercizi di lingua tedesca 26
Aducco A. Chimica agraria. . 18
Airy G. B. Gravitazione 32
Alberti F. Il bestiame e l'agricoltura 15
Albicini G. Diritto civile. . . . 22
Abbo P. Nuotatore (Man. del). 42
Albini G. Fisiologia 28
Alessandri P. E. Analisi volumetrica 12
— Infezione, Disinfezione . . 34
— Farmacista (Manuale del). 27
Allori A. Dizionario Eritreo. . 23
Aloi A. Olivo ed olio 42
Ambrosoli S. Numismatica . . 42
— Letteratura islandese . . . 36
— Monete greche. 41
— Vocabolarietto pei numismatici 53
Amezaga (De). Marino (Manuale del) 49
Antilli A. Disegno geometrico . 22
Appiani G. Colori e vernici . . 19
Arlia C. Dizion. bibliografico. 23
Arrighi C. Dizionario milanese. 24
Arti grafiche, ecc. 14
Aschieri F. Geometria analitica dello spazio 30
— Geometria anal. del piano. 30
— Geometria descrittiva . . . 30
— Geometria projettiva del piano e della stella 30
— Geometria projettiva dello spazio 30
Azzoni F. Debito pubblico italiano 21
Baccarini P. Malattie crittogamiche 38
Bagnoli E. Statica 49
Balfour Stewart. Fisica 28
Ball J. Alpi (Le) 12
Ball R. Stawell. Meccanica. . . 39
Ballerini O. Fiori artificiali . . 28
Balzani A. Shakespeare 48
Barone da Prato. Vini bianchi. 53
Barpi U. Igiene veterinaria. . 33
— Abitaz. animali domestici. 11

Pag.

Barth M. Analisi del vino. . . 12
Bellio V. Mare (Il) 39
— Cristoforo Colombo. 20
Bellotti G. Luce e colori. . . . 37
Belluomini G. Cubatura dei legnami 21
— Peso dei metalli. 44
— Falegname ed ebanista . . 27
— Fonditore 28
— Operaio (Manuale dell') . . 42
Benetti J. Meccanica 39
Bergamaschi O. Ragioneria industriale 46
Bernardi G. Armonia 14
Bertelli G. Disegno topografico. 23
— Telemetria 51
Bertolini F. Risorgimento italiano (Storia del). 47
Bertolini G. Unità assolute . . 53
Besta R. Anatomia e fisiologia comparata 12
Bettei V. Morfologia greca . . 41
Bettoni E. Piscicoltura 44
Biagi G. Bibliotec. (Man. del). 15
Bianchi A. G. Trasporti, tariffe, reclami, operaz. doganali . 52
Bignami-Sormani E. Dizionario alpino italiano 23
Biraghi G. Socialismo. 49
Bisconti A. Esercizi greci . . . 26
Bock C. Igiene privata. 33
Boito C. Disegno (Princ. del). 22
Bombicci L. Mineral. generale. 40
— Mineralogia descrittiva . . 40
Bonacini C. Fotografia ortocromatica. 29
Bonetti E. Disegno, taglio e confezione di biancheria. . 23
Bonizzi P. Animali da cortile. 13
— Colombi domestici 19
Borletti F. Celerimensura 17
Borsari L. Topografia di Roma antica 52
Boselli E. Gioielleria e oreficeria 31
Brigiuti L. Letterat. egiziana. 35
Brown H. T. Meccanismi (500). 39
Bruni F. Funghi e tartufi . . . 29
Bruni E. Catasto italiano . . . 17
— Codice doganale italiano. 18

Pag.

Bruni E. Contab. dello Stato . 20
— Imposte dirette 33
— Legislazione rurale. 35
— Ricchezza mobile 47
Bucci di Santafiora. Marino . . 39
Burali-Forti C. Logica matem. 37
Buttari F. Saggiatore (Manuale del) 48
Caffarelli F. Strumenti ad arco. 50
Calliano C. Soccorsi d'urgenza 49
— Assistenza degli infermi . 14
Camperio M. Tigrè-italiano (Manuale). 51
Canestrini E. Fulmini e parafulmini. 29
Canestrini G. Apicoltura 13
Canestrini G. e R. Batteriologia. 15
Cantamessa F. Alcool 11
Cantoni C. Logica 37
— Psicologia. 46
Cantoni G. Frumento e mais . 29
— Prato (Il) 45
— Tabacco (Il). 50
Cantoni P., Igroscopi, igrometri, umidità atmosferica . . 33
Cantù C. Storia italiana 50
Capello F. Rettorica 47
— Stilistica. 49
Cappelletti L. Letteratura spagnuola e portoghese. 36
Carazzi D. Ostricoltura. 43
— Anatomia microscopica (Tecnica di) 12
Carega di Muricce F. Agronomia 11
— Estimo rurale 26
Carnevali T. Scienza delle finanze 48
Carraroli A. Igiene rurale. . . 33
Casagrandi V. Storia e cronologia 49
Casali A. Humus (L') 32
Castellani L. Acetilene (L') . . 11
Cattaneo C. Dinamica elementare. 21
— Termodinamica 51
Cattaneo G. Embriologia e morfologia. 25
Cavanna G. Zoologia 54
Celoria G. Astronomia 14
Cencelli-Perti A. Macchine agricole. 38
Cereti P. A. Esercizi latini . . 26
Cerruti F. Meccanismi (500). . 39

Pag.

Cettolini S. Malattie dei vini. 38
Chiesa C. Logismografia 37
Ciàmpoli D. Letterature slave. 37
Cignoni A. Ingegnere navale (Prontuario dell'). 34
Cinquini A. Fonologia greca . 28
Ciaudi C. Prospettiva. 46
Colombo G. Ingegnere civile . 34
— Elettricista (Man. dell') . . 25
Comboni E. Analisi del vino . 12
Concari T. Grammatica italiana. 32
Consoli S. Fonologia latina. . 29
— Letteratura norvegiana . . 36
Conti P. Giardino infantile . . 30
Contuzzi F. P. Diritto costituzionale. 22
— Diritto internazionale privato 22
— Diritto internazionale pubblico 22
Cossa L. Economia politica . 25
Cova E. Confezioni d'abiti per signora 20
Cremona I. Alpi (Le) 12
Crotti F. Compensazione degli errori 19
Cust R. Religione e lingue dell'India 47
— Lingue d'Africa 37
Dal Piaz-Di Prato. Cognac . . . 18
Damiani. Lingue straniere . . 37
De Amezaga. Marino militare e mercantile 39
De Brun A. Contabilità comunale. 20
De Gregorio G. Giottologia . . 31
De Gubernatis A. Letteratura indiana. 36
— Lingue d'Africa 37
— Mitologia comparata. . . . 41
— Religione e lingue dell'India. 47
Del Lupo M. Pomologia artificiale 45
De Marchi L. Meteorologia . . 40
— Climatologia 18
De Mauri L. Amatore d'oggetti d'arte 12
De Sterlich. Arabo volgare. . . 13
Dib Khaddag. Arabo volgare . 13
Di Maio F. Pirotecnica. 44
Dinaro S. Tornitore meccanico. 52
Dizionario universale in 4 lingue. 24

Pag.

Dowden. Shakespeare. 48
Doyen C. Litografia 37
Enciclopedia Hoepli. 25
Erede G. Geometria pratica . 30
Errera A. Piccole industrie . . 44
Fabris G. Olii 42
Fadda. Tempera e cementazione. 51
Falcone C. Anat. topografica. 12
Farulli G. Igiene della vita pubblica e privata. 33
Fenini C. Letteratura italiana. 36
Ferrari D. Arte (L') del dire . 14
Ferrini C. Diritto romano . . . 22
— Digesto (Il) 21
Ferrini R. Elettricità 25
— Elettricista (Man. dell') . . 25
— Energia fisica 25
— Galvanoplastica. 29
— Riscaldamento e ventilazione. 47
— Telegrafia. 51
Filippini P. Estimo dei terreni. 26
Fiorilli C. Omero 42
Foresti A. Mitologia greca . . 41
— Mitologia romana. 41
Fornari P. Sordomuto (Il) . . . 49
Fornari U. Vernici e lacche . . 53
— Luce e suono. 38
— Calore (Il). 16
Foster M. Fisiologia 28
Franceschi G. Cacciatore . . . 16
— Concia pelli. 19
— Conserve alimentari 20
Franceschini F. Insetti utili . . 34
— Insetti nocivi. 34
Franchi L. Codici. 18
Friedmann S. Lingua gotica . 37
Friso L. Etica. 26
— Filosofia morale 28
Fumagalli G. Paleografia. . . . 43
— Bibliotecario 15
Fumi F. G. Sanscrito 48
Funaro A. Concimi (I) 20
Gabba L. Chimico (Man. del). 18
— Seta (Industria della) . . . 33
— Adulterazione e falsificazione degli alimenti 11
Gabelsberger-Noë. Stenografia. 49
Gabrielli F. Giuochi ginnastici. 31
Gagliardi E. Interesse e sconto. 34
Galante A. Ciclista. 18
Galassini A. Macchine per cucire e ricamare 38

Pag.

Galletti E. Geografia 30
Galli Valerio B. Zoonosi 54
Gallizia P. Resistenza dei materiali 47
Gardenghi G. Società di mutuo soccorso. 49
Garetti A. Notaro (Man. del) . 42
Garnier-Valletti. Pomologia . . 45
Garollo G. Atlante geografico. 15
— Atlante geografico-storico dell'Italia. 15
— Dizionario geografico . . . 24
— Prontuario di geografia. . 46
Garuffa E. Orologeria. 43
— Siderurgia. 48
Gaslini A. Prodotti del Tropico. 45
Gatta L. Sismologia. 48
— Vulcanismo. 54
Gautero G. Macchinista e fuochista 38
Geikie A. Geografia fisica . . . 30
— Geologia. 30
Gelcich E. Cartografia 17
— Ottica. 43
Gelli J. Biliardo 16
— Codice cavalleresco. 18
— Dizionario filatelico 24
— Duellante 25
— Ginnastica maschile 31
— Scherma. 48
Gentile I. Archeologia dell'arte. 13
— Geografia classica 30
— Storia antica (Oriente) . . 49
Gestro R. Naturalista viaggiatore. 41
— Imbalsamatore. 33
Ghersi I. Leghe metalliche . . 35
Giglioli E. H. Zoologia 54
Gioppi L. Crittografia. 20
— Dizionario fotografico . . . 24
Giordani G. Proprietario di case 46
Giorgetti G. Stenografia 49
Giorli E. Disegno industriale. 23
— Meccanico. 39
Gitti V. Computisteria 19
— Ragioneria 46
Gladstone W. E. Omero. 42
Gnecchi F. Monete romane . . 41
Goffi V. Disegnatore meccanico. 22
Gorini C. Igiene pubblica . . . 33
Gorini G. Colori e vernici . . . 19
— Concia di pelli. 19

Pag.

Gorini G. Conserve alimentari. 20
— Metalli preziosi 39
— Olii 42
— Piante industriali. 44
— Pietre preziose 44
Gorra E. Lingue neo-latine . . 37
— Morfologia italiana. 41
Grassi F. Magnetismo . . . , . 38
Grazzi-Soncini G. Vino (Il) . . . 53
Griffini A. Coleottori italiani . 19
— Lepidotteri italiani. 35
— Imenotteri italiani 33
Grothe E. Filatura, tessitura. 27
Grove G. Geografia 30
Guaita L. Colori e la pittura. 19
Hoepli U. Enciclopedia. 25
Hooker I. D. Botanica 16
Hugues L. Esercizi geografici. 26
Imperato F. Attrezz. delle navi. 15
Inama V. Letteratura greca. . 35
— Grammatica greca 31
— Filologia classica 27
— Esercizi greci 26
Issel A. Naturalista viaggiat. 41
Jacoangeli O. Triangolazioni topografiche e catastali . . 52
Jenkin F. Elettricità. 25
Jevons W. Stanley. Econ. polit. 25
— Logica. 37
Jona E. Cavi telegraf. sottom. 17
Jones E. Calore (Il) 16
— Luce e suono. 38
Kiepert R. Atlante geografico universale 15
— Esercizi geografici 26
Kopp W. Antichità privata dei Romani 13
Krönke G. H. A. Curve 21
La Leta B. M. Cosmografia . . 20
— Gnomonica 31
Lami V. Vedi Müller 40
Landi D. Disegno di proiezioni ortogonali 23
Landi S. Tipografia I° e II° . 52
— Compositore-tipografo. . . 19
— Vocabolario tipografico . . 54
Lange O. Letteratura tedesca. 36
Leoni B. Lavori in terra. . . . 34
Lepetit R. Tintore. 52
Levi C. Fabbricati civili di abitazione 27
Levi I. Gramm. lingua ebraica. 32
Librandi V. Gramm. albanese. 31
Licciardelli G. Coniglicoltura. 20

Pag.

Lignarolo M. Macchin. navale. 38
— Doveri del macchinista . . 24
Lioy P. Ditteri italiani. 23
Lockyer I. N. Astronomia . . . 14
Lombardini A. Anat. pittorica. 12
Lombroso C. Grafologia 31
Loria L. Curve 21
— Macchinista e fuochista. . 38
Loris. Diritto amministrativo. 21
— Diritto civile. 22
Lovera R. Grammatica greca moderna. 31
— Grammatica rumena. . . . 32
Macchi G. Ciclista. 18
Maffioli D. Diritti e doveri dei cittadini. 21
— Scritture d'affari 48
Maggi L. Protistologia 46
— Tecnica protistologica. . . 51
Malacrida G. Materia medica. 39
— Impiego ipodermico e la dosatura dei rimedi 33
— Terapeutica. 51
Malfatti B. Etnografia. 27
Manetti L. Caseificio. 17
Mantovani G. Psicologia fisiologica 46
Marazza E. Industria stearica. 34
— Industria saponaria 34
Marcel C. Lingue straniere. . 37
Marchi E. Maiale (Il) 38
Marcillac F. Letter. francese. 35
Marocchino L. Legatori di libri. 35
Mastrigli L. Cantante 17
— Pianista 44
Mattei C. Volapük (Dizion.). . 54
Mazzoccolo E. Legge comunale. 35
— Legge (Appendice alla) . . 35
Mazzocchi L. Calci e cementi. 16
Melani A. Architettura italiana. 13
— Decorazioni e industrie artistiche 21
— Ornatista 43
— Pittura italiana 44
— Scoltura italiana 48
Mercanti F. Animali parassiti. 13
Mina G. Modellat. meccanico. 41
Molina R. Esplodenti 26
Montemartini L. Fisiologia vegetale 28
Moreschi N. Antichità private dei Romani. 13
Morgana G. Gramm. olandese. 32
Morini U. Uffic. (Man. per l'). 53

Pag.
Muffone G. Fotografia 29
Müller L. Metrica dei Greci e dei Romani. 40
Müller O. Logaritmi. 37
Murani O. Fisica 28
— Fisica (Elementi di) 28
Murari R. Ritmica 47
Negrin C. Paga giornaliera (Prontuario della) 43
Nenci T. Bachi da seta 15
Niccoli V. Economia dei fabbricati rurali. 25
— Prontuario dell'agricoltore. 45
Olivari G. Filonauta. 27
Olmo C. Diritto ecclesiastico. 22
Orlandi G. Celerimensura . . . 17
Ottavi O. Enologia. 25
— Viticoltura 53
Ottino G. Bibliografia. 15
Pagani C. Assicuraz. sulla vita. 14
Paganini A. Letteratura francese. 35
— Letteratura tedesca 36
Palumbo R. Omero 42
Panizza F. Aritmetica razionale. 13
— Aritmetica pratica 13
Paoloni P. Disegno assonometrico 22
Parietti E. Igiene privata . . . 33
Pascal T. Tintura della seta . 52
Pascal E. Calcolo differenziale. 16
— Calcolo delle variazioni. . 16
— Calcolo integrale 16
— Determinanti 21
— Esercizi 26
— Funzioni ellittiche 29
Pasdera A. Letterature elleniche seriori 36
Pasqualis G. Filatura della seta. 27
Pattaclni G. Conciliatore. . . . 19
Pavesi A. Chimica 17
Pavia L. Grammatica tedesca. 32
— Grammatica inglese 32
— Grammatica spagnuola . . 32
Pedicino N. A. Botanica 16
Percossi R. Calligrafia 16
Perdoni T. Idraulica. 32
Petri L. Computisteria agraria. 19
Petzholdt. Bibliotecario 15
Piazzoli E. Illuminazione elettrica 33
Piccinelli F. Valori pubblici. . 53

Pag.
Piccoli D. V. Telefono 51
Pilo M. Estetica 26
Pincherle S. Algebra elemen. 12
— Algebra complementare. . 11
— Esercizi di algebra complementare . . . . . , . 26
— Esercizi di geometria . . . 26
— Geometria metrica e trigonometria 30
— Geometria pura 30
Pinchetti P. Tessitore. 51
Pizzi I. Letteratura persiana. 36
Poggi T. Alimentazione del bestiame 12
Poloni G. Magnetismo ed elettricità 38
Pompilio. Panificazione. 43
Porro F. Spettroscopio. 49
— Gravitazione 32
Pozzi G. Regolo calcolatore e sue applicazioni 47
Prat G. Grammatica francese. 31
— Esercizi di traduzione. . . 26
Proctor R. A. Spettroscopio. . 49
Prout E. Strumentazione . . . 50
Pucci A. Frutta minori 29
— Piante e fiori 44
Rabbeno A. Mezzeria 40
— Ipoteche (Manuale per le). 34
Racioppi F. Ordinamento degli Stati liberi d'Europa 42
— Ordinamento degli Stati liberi fuori d'Europa 43
Raina M. Logaritmi. 37
Ramorino F. Letteratura romana. 36
Regazzoni J. Paleoetnologia. . 43
Repossi A. Igiene scolastica . 33
Restori A. Letteratura provenzale. 36
Revel A. Letteratura ebraica. 35
Ricci A. Marmista. 39
Ricci V. Strumentazione. . . . 50
Righetti E. Asfalto 14
Rivelli A. Stereometria. 49
Roda Flli. Floricoltura 28
Roscoe H. E. Chimica. 17
Rossetto V. Arte militare . . . 50
Rossi G. Costruttore navale . 20
Rota G. Ragioneria delle cooperative di consumo 46
Sacchetti G. Tecnologia, terminologia monetaria 51
Sanarelli. Igiene del lavoro . . 32

Pag.
Sansoni F. Cristallografia . . . 20
Santilli. Selvicoltura 48
Sartori G. Latte, burro e cacio. 34
— Caseificio 17
Sartori. Industr. della carta. 17-33
Sassi L. Ricettario fotografico. 47
— Fotocromatografia 29
— Proiezioni (Le) 45
Savorgnan. Coltivazione delle piante tessili 19
Scarpis U. Teoria dei numeri. 51
Scartazzini G. A. Dantologia . 21
Schenck E. Travi metallici . . 41
Scolari C. Dizionario alpino . 23
Secco-Suardo. Ristauratore dei dipinti 47
Seghieri A. Scacchi 48
Serina L. Testamenti 51
Sernagiotto R. Enologia domestica 25
Sessa G. Dottrina popolare. . 24
Severi A. Monogrammi. 41
Siber-Millot C. Molini (Industria dei) 41
Solazzi E. Letteratura inglese. 36
Solerio G. P. Rivoluz. francese. 47
Soli G. Didattica. 21
Sormani G. Igiene privata. . . 33
Spagnotti P. Verbi greci. . . . 53
Spataro D. Fognatura cittadina 28
Stoppani A. Geografia fisica . 30
— Geologia. 30
— Prealpi bergamasche. . . . 45
Stoppato A. Diritto penale . . 22
Stoppato L. Fonologia italiana. 28
Strafforello G. Alimentazione. 12
— Errori e pregiudizi. 26
— Letteratura americana . . 35
Straticò A. Letterat. albanese. 35
Strucchi A. Cantiniere 17
— Enologia. 25
— Viticoltura 53
Tacchini A. Metrologia. 40
Tamaro D. Frutticoltura. . . . 29
— Gelsicoltura. 29
— Orticoltura 43
— Uve da tavola 53

Pag.
Tampelini G. Zootecnia. 54
Tessaroli M. Stenografia. . . . 49
Thompson E. M. Paleografia . 43
Tioli L. Acque minerali e cure. 11
Tognini A. Anatomia vegetale. 13
Tommasi M. R. Manuale di conversaz. italiano-volapük . . 54
Toniazzo G. Storia antica (La Grecia) 49
Tozer H. F. Geografia classica. 30
Trambusti A. Igiene del lavoro. 32
Trevisani G. Pollicoltura 45
Tribolati F. Araldica (Gramm.). 13
Triconi E. Medicatura antisettica 39
Untersteiner A. Storia della musica. 50
Valletti F. Ginnastica femminile 31
— Ginnastica (Storia della) . 31
Valmaggi L. Grammatica latina. 32
Vecchio A. Cane (Il) 16
Vender V. Acido solforico, nitrico, cloridrico 11
Venturoli G. Concia pelli. . . . 19
— Conserve alimentari 20
Vidari E. Diritto commerciale. 22
— Mandato commerciale . . . 38
Virgilii F. Statistica. 49
Viterbo E. Grammatica e dizion. dei Galla (Oromonica). 31
Vojonovich. Grammatica russa. 32
Volpini C. Cavallo 17
— Dizionario delle corse. . . 24
— Proverbi sul cavallo 46
Webber E. Dizion. tecnico italiano-tedesco-francese-ingl. 24
Wolf R. Malattie crittogamiche 38
Zambelli A. Manuale di conversaz. italiano-volapük . . 54
Zambler A. Medicazione antisettica 39
Zampini S. Bibbia (Man. della). 15
Zigány-Arpád. Letteratura ungherese 36
Zoppetti V. Arte mineraria . . 14
— Siderurgia. 48

PUBBLICAZIONI DANTESCHE

In corso d'associazione:

La Divina Commedia di Dante Alighieri, illustrata nei luoghi e nelle persone a cura di CORRADO RICCI, con 30 tavole e 400 incisioni.

Si pubblicherà in 36 fascicoli — due al mese — al prezzo di **lire una** ciascuno. Con l'ultimo fascicolo, si distribuiranno la copertina, il frontespizio e l'indice dell'opera.

Per coloro che pagano **anticipatamente,** il prezzo di associazione è di lire **trentatre.**

A pubblicazione compiuta l'opera costerà **lire quaranta.**

Fascicolo di saggio gratis.

DR. G. A. SCARTAZZINI

ENCICLOPEDIA DANTESCA

DIZIONARIO CRITICO E RAGIONATO
DI QUANTO CONCERNE LA VITA E LE OPERE
DI
DANTE ALIGHIERI

Volume I: **A-L**

In brochure L. 12,50 - Legato L. 14.

L'**ENCICLOPEDIA DANTESCA** forma 2 volumi di pag. 2200-2300. Il primo volume è pubblicato, il secondo uscirà nel 1898.

Prezzo d'Associazione per l'opera completa.

In brochure L. 25 - Legato fortemente L. 28.

Piccola Biblioteca Hoepli

PER LE FAMIGLIE

8 Volumi con Eleganti Legature

I libri seguenti, presentati in nitide e corrette edizioni, formano una raccolta di opere di consultazione e di studio indispensabile in ogni famiglia:

ENCICLOPEDIA HOEPLI - LA DIVINA COMMEDIA
I PROMESSI SPOSI
LA GERUSALEMME LIBERATA - LE RIME DEL PETRARCA
L'ATLANTE MONDIALE HOEPLI
IL DIZIONARIO UNIVERSALE IN QUATTRO LINGUE

PICCOLA ENCICLOPEDIA HOEPLI, due grossi volumi di pagine 3375 elegantemente legati L. 20.—

Fa le veci di una intera collezione di libri. Nella Enciclopedia Hoepli, ricca di 146.740 vocaboli si trovano tutti i nomi degli uomini illustri d'ogni tempo dagli antichi ai contemporanei: ogni avvenimento storico dalle origini all'epoca nostra, i termini di medicina, fisica, scienze naturali, giurisprudenza, arti e mestieri, ecc., in modo che ciascuna domanda può essere prontamente esaudita.

LA DIVINA COMMEDIA con il commento di G. A. Scartazzini, corredata dal nuovissimo rimario del prof. Polacco, di pagine 1169 Lire 4,50, legata Lire 6.

Lo Scartazzini, fra i cultori di Dante, occupa il posto primo: egli è infatti il più celebre dantista vivente; il suo commento per la concisione, e la chiarezza è consigliato in ogni scuola e offre i risultati degli studî fatti negli ultimi anni.

I PROMESSI SPOSI, elegantissima edizione, in un volume di pagine 575 illustrate con 24 tavole per Lire 2.— (elegantemente legato).

Il prof. Alfonso Cerquetti ha curato questa ristampa e fu così scrupoloso il suo compito che osiamo affermare essere la nuova edizione purgata di ogni errore. A provare l'asserto l'editore ha accennato nelle pagine di prefazione al volume tutti gli errori contenuti nelle edizioni del classico romanzo che oggi corrono per il mercato librario.

LA GERUSALEMME LIBERATA, edizione nel medesimo formato dei Promessi Sposi e del Dante, fu riveduta e commentata dal prof. Pio Spagnotti, Lire 2.– (elegantemente legata).

LE RIME DEL PETRARCA, con il commento del prof. Rigutini, un grosso volume Lire 3.— (elegantemente legato).

ATLANTE MONDIALE HOEPLI di 83 carte con indice di 50.000 nomi, legato L. 9,50.

Le carte sono nitide, chiare e l'indice serve a trovare sui piani disegnati la positura di qualunque nome di cui si ignora la località.

DIZIONARIO UNIVERSALE IN 4 LINGUE, disposto in un solo alfabeto, Lire 8.—

Contiene le lingue: italiana, francese, tedesca e inglese.

Il prezzo complessivo di questa BIBLIOTECA FAMILIARE è di L. 50

Franco di porto nel Regno.

SCAFFALETTI DA REGALO PER BIBLIOTECHINE

Dirigere Commissioni e vaglia all'Editore ULRICO HOEPLI - Milano

IN CORSO D'ASSOCIAZIONE

GRANDE DIZIONARIO

Tedesco-italiano e Italiano-tedesco

DEI

Proff. G. RIGUTINI e O. BULLE

Esce in fascicoli a L. **1.40** ciascuno; sarà completo in circa 18 dispense. — Il I° volume parte Italiano-tedesco ora compiuto, consta di 926 pagine a tre colonne e costa L. **12.60** in brochure — L. **14.50** elegantemente legato in mezza pergamena.

È il più completo dizionario nelle due lingue finora pubblicato. Ricchissimo di termini tecnici e commerciali, di frasi e modi di dire comuni o speciali alle due lingue.

Chiedere all'Editore Hoepli il I.° fascicolo in esame.

Un singolare e utilissimo libro di consultazione per tutti è il:

Chi l'ha detto?

un repertorio metodico e ragionato che dice l'origine delle citazioni e frasi più comuni.

Un volume di 713 pagine in brochure L. **5.**
Elegantemente legato L. **6,50.**

Seconda edizione riveduta ed arricchita

UNIVERSITY OF ILLINOIS-URBANA
3 0112 112443533

Dello stesso autore:

MANUALI

MANUALE DI NUMISMATICA

SECONDA EDIZIONE CORRETTA ED ACCRESCIUTA

(Con 120 fotoincisioni e 4 tavole)

Un volumetto di pag. XV-250: Prezzo Lire 1.50

MANUALI HOEPLI

MONETE GRECHE

(In lavoro)

MANUALI HOEPLI

MONETE ROMANE

MANUALE ELEMENTARE

COMPILATO DA

FRANCESCO GNECCHI

Un vol. di pag. XV-182, con 15 tav. in eliotipia e 62 figure nel testo

Prezzo Lire 1.50